

فهرس

٢	بقلم خليل مطران	تصريح
٥٦	»	كلمة المحرر
٥٤	»	استقبال العام الثالث
٤	»	عند وزير المعارف
٥	»	النقد الأدبي
٩	»	أبولو والشعراء
		المنبر العام
١٤	» زكي مبارك	أعمال خريجي البعثات
١٦	» السيد عطية شريف	أهكذا يُخدم الأدب ؟
١٧	» حسن كامل الصيرفي	ناجى الشاعر
١٨	» محمد عبد الغفور	بين القديم والجديد
١٨	» عبد العزيز مصباح	نقد عروضى
		عالم الشعر
٢٥	» نظى خليل	وليم الهازلت
		خواطر وسوايح
٣٦	» مصطفى عبد اللطيف السحرى	الجمال والفن والشخصية فى الطبيعة
		أعلام الشعر
٤٦	» محمد عبد الخالق	عمر الحيام
٥٢	» بشرى السيد أمين	يشار بن برد (أخلاقه فى شعره)
		الشعر الوجدانى
٥٦	» نظم محمد زكى ابراهيم	فى معانى الدموع
٥٧	» المهدي مصطفى	مدمن الألم

الحياة والشعر

- ٥٨ نظم عامر محمد بحيرى
 ٥٩ » يعقوب حنا
 ٦١ » أحمد نسيم

أنتان

وحي الطبيعة

- ٦٥ » أحمد نخيمر
 ٦٦ » قسطنطين يوسف
 ٦٨ » مصطفى عبداللطيف السحرتى

مناجاة القمر
 فى مصيف الآلهة
 من الأعماقشعر الحب

- ٦٩ » عبدالعزيز عتيق

هل تنظرين ؟

الشعر الفلسفى

- ٧٠ » توفيق أحمد البكرى

الملوان

نقد وتعليقات

- ٧٢ بقلم المحرر
 ٧٢ » »
 ٧٣ » »
 ٧٥ » »
 ٧٥ » »

إنصاف الشباب

ألقاب الشعراء

أهواء النقد

رؤاى الشعر الحديث

معايير الاتقان

نقحات التاريخ

- ٧٦ » »
 ٧٦ » »
 ٧٧ » »

السيرة النبوية

ذكرى اسماعيل صبرى

إلياذة اسلامية

الشعر الغنائى

- ٧٧ نظم أحمد فتحى المهندس
 ٧٨ » حسين عفيف

على الناي

البعد

الشعر الوصفي

وحى الشاطيء
امراءة . . .

الجمعيات والحفلات

تكریم ناجی

ثمار المطابع

الألحان الضائعة

ما قلّ ودلّ

أدب الرسالة

ديوان المعاني

رؤا والشعر الحديث في مصر

زعامة الشعر الجاهلي

أنداء الفجر

نظم على أحمد با كثير
مصطفى كامل الجزوري

بقلم المحرّر

محمد حسن اسماعيل

حسن كامل الصيرفي

» » » »

» » » »

» » » »

» » » »

علي محمد البجراوى





أبولو والسمر

كتب حديثنا الشاعر سيد قطب بعضَ فصول عمادعاه الدواعي الأصلية لمعارك النقد الأدبي في مجلة (الأسبوع) وقد تعرّض فيها لجمعية أبولو في أكثر من موضع تعرّضاً مقروناً باهانتنا وبأكبار صديقه العقاد وبزج أسماء أخرى كان يصحّ إغفالها ما دمنا قد أسقطنا حسابها إسقاطاً تاماً .

(١) فأما عن إكباره لصديقه العقاد بل تقديسه إياه فشعورٌ صادقٌ ناحيته بلا نزاع، وهو جديرٌ بأن يشكر عليه في زمن نفسي فيه الجحودُ. ونحن من جانبنا لمحبّ أن نؤكد له إن كان في حاجة إلى تأكيد أننا شخصياً وكثيرين من أعضاء جمعيتنا محترّم العقاد كشاعر ونعرف له مكانته كأديب، وقد نوّهنا بذلك تكررًا على صفحات هذه المجلة. ومن مصلحة العقاد نفسه أن نفسح بواب المجلة للنقد الأدبي الحرّ، وقد جارتننا في ذلك بعض مجلات وبينها مجلة (الأسبوع) نفسها التي يكتب إليها ناقدنا. وقد ضربَ المثل في غير صحيفة بتسامحنا في ذلك حتى أننا ننشر ما يكتب ضدنا شخصياً، فخدمة الحقيقة أعزُّ علينا من أنفسنا. ولم تفتنا الكتابة الحسنة عن ديوانين العقاد، والأعلان عن أحدهما، وعرض شعره للترجمة، والتنويه بمزايا أدبه، ورسائل تقديرية له، والتخفيف كثيراً من النقد الشديد الذي كان يوجّه إليه كناقِد وشاعر، والامتناع عن نشر ما هو أشدّ حتى اتهمنا الشاعر الكاتب المعروف مصطفى صادق الرافعي بالتحيز إلى جانب العقاد، بدعوة سيد قطب نفسه لالقاء محاضرة عنه — كل هذا والعقاد يناصبنا العداء لما نقد موضوعه أهلُ السوء من الحرافات ضدنا — فهل من العدل أن يقال عنا نفكس هذه الحقائق وقد ضربنا أنصعَ مثلٍ في ضبط النفس والتسامح وحبّ الأدب

للأدب ومقابلة الاساءة بالاحسان ؟ ان صفحات (أبولو) بعيدة عن أى ظاهرة ترمى الى محاربة شاعر بأخر ، بل مبادؤنا عكس ذلك تماماً ، وقد عملنا دائماً على ابراز المواهب أينما كانت والانتفاع بجهود الجميع ، والابتعاد عن الامارات والوزارات الشعرية ، والدعوة الى تقدير الأعمال قبل تقدير الأشخاص . وسيد قطب نفسه لا يجهل كيف عُيننا بشعره قبل أية معرفة شخصية به ، فالنبوغ الفنى يستهويننا أينما كان مصدره . ومُحالٌ أن (جمعية أبولو) - وفيها كثيرون من محبي العقاد - ترشح الدكتور ناجي مزاحماً للعقاد حينما لا يوجد أى مجال للمزاحمة بينهما وحينما الفكرة فى ذاتها غاية فى الصبائية ، فلكل شاعر منهما وجهة نظره الفنية والفارق بينهما بعيدٌ ، وإذا نوّهنا بتبريز ناجي كشاعر عاطفي مبدع فليس معنى ذلك انتقاص مواهب العقاد ولا غير العقاد ، فكثيراً ما طاب لنا التنويه بمواهب العديدين من الشعراء والتعريف بهم مما كان له أثرٌ فعالٌ فى الحركة الأدبية الأخيرة . يقابل ذلك من ناحية العقاد جحوده الذى اشتهر به وانتقاصه المفروض لأعمالنا وكهولتنا الأدبية ولشاعر يقنا وخطتنا ، ومع ذلك تقابل أخطائه الكثيرة بالتسامح المتساهى ، بل وبالعطف والمودة مراعاة لحالته الصحية وظروفه الخاصة . فهل من الخير للعقاد وللأدب أن نسقط ذكره من هذه المجلة ؟ هذا ما نشك فيه وللعقاد أن يدعى الآن أنه يستسكف أن نكون فى مستواه ، ولكن يجب أن لا ينسى أننا كنا معرفة سنين حينما كان هو محض نكرة .

(٢) وأما عن الأديب كامل كيلانى فأمره هينٌ : فقد التجأ الينا لتأخذ بيده كما التجأ الى العقاد والى غير العقاد من قبل وكان هذا فى بداية سنة ١٩٢٩ . ووجدناه ودوداً ظريفاً محباً للأدب ، فأحببناه وشجعناه ، وفتحنا أمامه أبواب كبيرين من الناشرين والمجلات ، وقدمنا له ما فى وسعنا بل أكثر مما فى وسعنا من شتى المساعدات حتى كان يصرح فى امتنانه أننا خلقناه خلقاً جديداً ، كما يشهد بذلك صديقه الحميان الشاعر الكاتب سيد ابراهيم والشاعر الدكتور عبدالله عبدالعزيز . ولا نقول هذا بروح من المنّ فان المنّ على أى حال - وفى هذا المقام خاصة - جريمة أدبية خلقية فى نظرنا ، وإنما نذكره للحقيقة التاريخية وحدها وقد أرغمنا على بيانها إرغاماً . ثم يدور الزمنٌ دورته فاذا بكامل كيلانى يؤثر لمصلحته الخاصة أن يحارب أعمالنا الثقافية ويخترع لذلك ما يشاء من الأسانيد الملفقة ويوقع ببراعته بيننا وبين نفس من قدمناه اليهم من الأدباء والناشرين وأصحاب المجلات ... ثم يتدلى خطو

خطوة وينشر ضدنا الأراجيف في المقاهي والمنتديات ويتفنن ومن يلوذ به من الوصوليين في ذلك وفي محاولة الاساءة الينا بكل وسيلة دون أن يعدم التظاهر بصدافتنا اذا اقتضى الحال أمام الخلقاء من أصدقائنا وتشبع بروح «الفتوات» فلم يفته استعمال التليفون لثمتنا (وقد بلغنا أن له سوابق من هذا القبيل مع العقاد وغيره) والايماز بمثل ذلك من الرسائل ، فضلا عن محاولة الاساءة الينا في عملنا الرسمي ، وقد أشرنا الى كل هذا في عدد يونية الماضي وقبله . وازاء هذا التددلي المدهش نفضنا يدنا منه نقصاً تاماً ، تاركين له الاستمرار في ججوده واساءته وتددليه الى أبعد غاية يختارها ومنها اختراع المطاعن فينا ونسبها حتى الى الأموال وبينهم المرحوم شوقي بك ، ولا عبرة بما يقوله من الترهات عكس ذلك فالتواريخ وشهادات الكرماء لا تكذب . ونحن على أى حال لن نأسف على احسان أسديناه بنية خالصة لخير الأدب ، وإن ظهر الآن أنه كان احساناً في غير موضعه .

(٣) وأما عن الشاعر محمود أبو الوفا ، فنحن لم نفتعل أى تكريم له ، وحفلة حديقة الأزبكية كانت السانية محضة ، وقد كُتِبَ عن ديوانه في هذه المجلة أحسن كتابة . وهو شاعرٌ وجداني رقيق غنائي النزعة ، وقد شجعناه وقدرناه قدره دائماً ، ولا شأن لنا بما كتب نقداً له في مجلات أخرى . فجلة (الامام) مثلاً لم تلغ شاعريته ولم تحمل عليه وانما خدمته حين انتقدته ، والشاعر محمود حسن اسماعيل لم يكتب عنه في ملحق (السياسة) الأدبي الا ما تعود أن يقول مثله دائماً عن أبي الوفا . والصيرفي لم يُشر في مجلة (أبولو) الأ لعادته التي آخذناه عليها قبلاً من نظمه خواطر سابقة لغيره من الشعراء ، وقد نصحناه من قبل تكراراً بتجنب ذلك وبالابتعاد عن شعر التمسك ، وبأن يلتفت الى الانتاج الفني وحده فهو الأجدى عليه في النهاية . ونحن الذين شجعناه على اخراج ديوان (الأعشاب) وأعلنا عنه فوراً من تلقاء أنفسنا وطبعنا له هدية دفاثر الاشتراك فيه وأوصينا من أوصينا بمؤازارته . واذا كنا قد شجعنا الشعراء الشباب فقد أصابه هو بصفة خاصة أضعاف ذلك ، ولكنه أبو الجحود . . . فتمرد كما تمرد صاحبه كامل كيلاني من قبل وأخذ يشتم وينتقص من عطفوا عليه ، حتى أصبح ولا صديق له الا من يعرفون كيف يستغلونه لامتداحهم (بمكس حالنا معه دائماً) وإلا من خفيت عنهم طبيعته من أنانية وتقلب .

(٤) إن (جمعية أبولو) مسؤولةٌ أدبياً عن مؤازرة أعضائها وإبراز مواهبهم بل ومناصرة النهضة الشعرية عامة ، وهذا ما فعلته وتعمله الآن وفي المستقبل لوجه الأدب الخالص حتى مع مَنْ كُزِين لهم أنانيتهم وأهواؤهم أن يُحاربوها ، فنحن الذين نعطي درساً في التسامح الأدبي لا من يتلقاه . وهيبات لنا أن نغرر بأحدٍ بأية صورة من الصور ، فما يدعيه صاحبنا الناقد دعوى باطلة من ألفها إلى يائها ، والاحجام عن التماذى في مناقشته والردّ عليه إنما هو برجاء منّا صيانة للأقلام عن المهاترات الفارغة والتنازلات المقنونة . وإلاّ فأى معنى لأن يأتي مثل سيد قطب فيتظاهر بالقداسة الخلقية ويخترع ما يخترع من مُتهمٍ يوزعها على الناس ويخلط بين الحق والباطل ويبطن في شرفنا الأدبي ، ثم يتحدث عن الأخلاق وصيانتها كما تحدّث « البطل » التاريخي (دون كيشوت) وهو يخلط أوهاماً بأوهام ! لماذا كل هذه المناورات في سبيل إظهار نفسك أيها العزيز بمظهر المقصود المرجو الذي يهيم الأدباء آراؤه ونقدّه ؟ ولماذا كل هذا المنّ والكبرياء المصطنعة ؟ ومنّ ذا منّا الذي تعلمه أصول الأخلاق وقد أنبت بما لا مجال للشكّ فيه أنك بتصرفاتك التي تعترف بها والتي نحاشينها التحدّث عنها آخر من يجوز له ذلك ، وأنتك كزملاتك الأعراء الذين تحنّ اليهم من أحوج الناس إلى عرفان الأدب الاجتماعي ؟ لقد كنا نحسب فيك الرزانة والتعقل وصفاء النفس إلى جانب ذكائك ، فإذا بذكائك وحده كالتيتم ، وإذا بكل هذه الصفاة التي كنت تسترها تزيدهُ مُتياً على يُتتم .

(٥) غير صحيح أن مجلة (أبولو) سمحت لأحد أن يستبيح حرمة الأدب والفن والأخلاق على صفحاتها ، وإنما كانت جميع جهودها وتضحياتها لأجل صيانة هذه الحرمة . ولو عُرضت لنا أمثلة نقدية بالذات لما شق علينا أن نوضحها في ضوءها الصحيح . وليثق كل من يحسن الظن بنا أننا لن نحيد عن هذه الخطة النزبهة المستقلة وأننا نحلّ وسنحل دائماً عقيدتنا الأدبية فوق كل اعتبار ، ولن تعيننا بعد ذلك التفسيرات المفرضة أو الخاطئة إذا ما أصرّ أصحابها على خطيئتهم .

(٦) نحن نقدر النقد الأدبي ، ونشكر لكل ناقدٍ حرٍّ مخلص جهودهِ كيفما كانت آراؤه . ومن أجل ذلك شكرنا لسيد قطب وغيره تقدّم لشعرنا ولشعر زملائنا ، كما شكرنا للدكتور طه حسين رغبته في مثل هذا النقد وقد أرسل الينا ثلاث مرات طالباً دواويننا . ونحن نقبل جميع الأحكام النقدية الخالصة بكل ارتياح كيفما كانت

لأننا لن نرضى عن آراء تلقن للنقاد ، ولن يكون ذلك منا ولا من أصدقائنا . وغير صحيح إذن أننا من يقف موقف التوريط للدكتور طه حسين ولا لغيره ، وحسبنا شهادة الدكتور زكي مبارك على ذلك ، وكثيراً ما أنتجنا وأسقطنا البيئة من حسابنا فإيعيننا إلا شعورنا . وأما عن الشاعر عباس محمود العقاد الذي يقال عنه أو يقول عتاً بأن اقتران اسمنا به هو رفعنا الى مستواه ، فثقل هذا الهراء مما يضحكننا ، لأننا نعدّ كما يعدّ كثيرون من تسامحنا الأدبي أن نرضى بزمالته على ما هو معهود فيه من مغالطات أدبية وغير أدبية ، ومن ثقافة مضطربة ، ومن شاعرية ينقصها الطبع الأصيل في مواقف كثيرة برغم حسناته ، ومع ذلك فإننا آخر من ينكر مواهبه ونصيبه الصالح في النهضة الأدبية الأخيرة . وأما الزعم بأنه مركز للنهضة الأدبية وهو من هو في أنانيته ، أو أنه فوق البيئة وهو من يعنى بالكثير من صفاتها ، فكلام مردودٌ ياباه المنطق الصحيح والواقع الملموس . وبحسن العقاد أن يتمثل دائماً بهذين البيتين لاستاذنا مطران لعلها تؤثران على عقله الباطن ويصلح وحيثها من نفسيته :

حرامٌ علينا الفخرُ بالشعر إن تقعَ نـسـورُ معاليه وقوعَ ذباب
وما كبرياء القول حين نفوسنا تجاوبفُ أرضٍ في انتفاخ روابي ١٩

(٦) كتب الدكتور طه حسين وكتب الشاعر سيد قطب من قبل عن أبي الوفا بما يشعر أن لنا أول رابطة الأدب الجديد يداً في اظهار أبي الوفا بمظهر الشاعر المتفوق ثم التخلي عنه بعد ذلك ، أو أن لنا أيُّ شأن في اتصاله بدولة صدق باشا واظهاره بمظهر الشاعر المنافع عنه . والواقع أننا عطفنا على أبي الوفا عطفاً إنسانياً محضاً كما يجب أن يُعطفَ على أمثاله من الأدباء البائسين . أما تحويل هذا العطف ذلك التحويل المستنكر على حساب (الوفد المصري) أو غيره من الهيئات السياسية فلم يكن لنا بطبيعة الحال أيُّ شأن به ، كذلك لم يكن لنا أيُّ شأن بمقابلته لدولة صدق باشا وما جرى في ذلك الاجتماع ، إذ أننا رفضنا رفضاً باتاً مصاحبة من قابلوا دولته واستنكرنا كل الاستنكار ما جرى في ذلك الاجتماع من إرضاخ الأدب للسياسة .

(٧) لم تحدث سيد قطب عمداً عن الشعراء عباس محمود العقاد وعلى محمود طه ومحمود أبي الوفا وإبراهيم ناجي ولا عن الأديب كامل كيلاني ولا عن غيرهم برغبة منه على تقديم كانهوى أو بروح العداء أو بروح التحيز ، فنحن أرفع من كل هذا

العبث ، ولسنا في خلوصٍ من البال لشيء من هذا الصغار ، ولا يعطينا بصفةٍ جديدةٍ ما يقوله سيد قطب ولا غير سيد قطب عن هذا أو ذلك منهم . ولن نردّد نحن في هذا المقام آراءه الشفوية أثناء أحاديثنا المرضية سواء أكانت تلفونية أم غير تلفونية ، فنحن نعرف معنى الكرامة الخلقية ونعرف كيف تصان هذه الأحاديث برغم التجنى علينا . وانما نقول إننا جدُّ صرحاء ، وإنّا ماقلناه فنيّاً عن هؤلاء وغيرهم من الشعراء والأدباء في هذه المجلة من قبل لا يزال قولنا ، وإننا إذا وجدنا أحاديثنا يساء تناوؤها والتلاعب بها فحسبنا أن نبتعد في حزمٍ وترقّعٍ عن محلهم ذلك لغاياتهم الخاصة . ويقيننا أن هذا ينطبق أيضاً على بقية زملائنا من أعضاء (جمعية أبولو) فلا معنى إذن لذلك الكلام الطويل العريض الذي يريد صاحبنا به أن يكبر من شأن نفسه . ونحن بعد هذا نستطيع أن نلتقي بالقلم ، تاركين لأدباء القال والقيل والمناوشات أن يرحوا في أخيلتهم ومخترعاتهم على حسابنا كما يشاؤون ، وكلُّ انسانٍ ميسرٌ لما خلق له .



أعمال خريجي البعثات

تعدّ مصر في طليعة الأمم التي تعنى بالبعثات العلمية : فلها مجموعون في فرنسا وألمانيا وإنجلترا وإيطاليا وسويسرا ، وللبعثات المصرية مكاتب معروفة في لندن وباريس وبرلين .

ومع هذه العناية بالبعثات لا تزال الأمة المصرية محرومة من الانصال بالتقافات العالمية في العلوم والآداب والفنون ، لأن خريجي البعثات — في الأغلب — لا يهتمهم غير المناصب والدرجات والترقيات . ويندر أن يشغل أحدهم نفسه بأعباء الترجمة والتأليف ليردّ بعض الدين الذي طوقته به الحكومة حين بعثته ليتعلم في طمأنينة من هموم المعاش .

ولرفع هذه الوصمة عن خريجي البعثات فكّر حضرة صاحب المعالي الجليل محمد حلمى عيسى باشا وزير المعارف العمومية فى مشروع الترجمة والتأليف. وهو مشروع لو نفذ لأمكن تغذية الحياة العلمية والأدبية والفنية تغذية صالحة بنقل المهم مما ألف علماء الغرب فى العلوم والآداب والفنون .

وقوام المشروع هو تكليف كل عضو من أعضاء البعثات بترجمة كتاب فى العلم الذى تخصص فيه ، وترجمة رسالته إن كان امتحانه يوجب تقديم رسالة ، على شريطة أن توافق لجنة البعثات على الكتاب الذى اختاره العضو للترجمة ، ولها أن تفرض ترجمة كتاب ترى ترجمته واجبة .

ولا ينال العضو الدرجة التى يستأهلها الا بعد أن يقدم ما يجب عليه من ترجمة وتأليف .

وقد شكلت لجنة فى وزارة المعارف لدرس هذا المشروع فوضعت له القواعد الأساسية .

ولكننا علمنا أن خريجي البعثات لم يهتموا الا بتقديم رسائلهم ، فن الواجب أن ينتبه أولو الأمر فى وزارة المعارف العمومية الى أن الأهم هو البدء بترجمة المؤلفات العظيمة ذات الصبغة العالمية فى العلم والآداب والفن والفلسفة والتشريع .

أليس من العجب أن يظل ديكارت وكانت وسبينوزا وهوبس وبرجمون ودانتى وملتون ومن اليهم من أعلام الفكر الانسانى مجهولين فى هذه البلاد ؟

لقد فمعنا أن هناك شيئاً من التردد فى تحقيق هذا المشروع الجليل ، ومن واجبنا أن نذكر صاحب المعالي حلمى عيسى باشا بأنه يستطيع أن يؤدى لوطنه خدمة عظيمة يذكرها له التاريخ إن رعى هذا المشروع رعاية جديده تحقق آمال الراغبين فى ازدهار العلوم والفنون والآداب .

ان الحكومة تنفق ألوف الجنيهات كل عام على أعضاء البعثات ، وتنفيذ مشروع الترجمة والتأليف هو الثمرة لتلك النفقات ، وهو كذلك سناد للحركة العلمية التى ابتدأها جلالة الملك بإنشاء الجامعة المصرية ؟

نكى مبارك

أهكذا يخدم الأدب ؟

تتبعْتُ بشيء من النسلية والتعجب والأسف الحملة البذيئة على (جمعية أبولو) وسكرتيرها ومجلتها في صحيفة «الأسبوع» فتأسفتُ كثيراً لأن يندد قلم الشاعر سيد قطب بشيء من ذلك فإني ما عرفتُ سيد قطب نفسه كشاعر إلا من تنويه مجلة «أبولو» به . وقد لحظتُ أن غاية كل تلك الحملات تمجيد العقاد على حساب جميع من يمدِّهم منافسيه ، وإن ذهب أديبنا إلى شيء خفيف من النقد السطحي للعقاد تنويهاً باستقلاله في ما يكتب ، ولكن هذا التنويه لا يبخني على أي قارئ بصير . وهو بعد هذا مفتون بتمجيد نفسه بصورٍ مضحكة من الادعاء والاستنتاج الغريب . والأديب سيد قطب نفسه حُرٌّ في تأليه العقاد وفي تمجيد نفسه إذا شاء ، ولكن لا معنى لأن يكون ذلك على حساب النهضة الأدبية وشخصيات شعرائنا وأدبائنا ، فإن جميع ما كتبه حتى الآن لا يعدو الاعلان الرخيص عن العقاد وعن سيد قطب ، ومحاربة زملائه بأساليب متنوعة تحمل في طيها الايقاع بين الأدباء ... ومما يؤسف له أن صحيفة «الأسبوع» نفسها استمرت هذا النوع من الكتابات التجارية الرخيصة ، فتحيزت لسيد قطب فيما تسميه منبرها الحر ضد صديقي الشاعر صالح جودت الذي ردَّ في صراحة على تلك المفتريات . وهذا ما دعا صالح جودت إلى الترفع عن الكتابة ثانية ، كما ابتعد عنها ابراهيم المصري وعبد اللطيف السحرتي ومختار الوكيل وغيرهم من قبل ، وذلك لما رأوه من التحيز الظاهر ضدَّهم إكراماً لميوز العقاد ، كما تم الغرض هدمهم بأيِّ ثمن ، وهم الذين خدموها وعززوها من قبل بالقلم واللسان !

ولكن المؤلم فوق كل هذا (وهو الأهم عندى) أن سيد قطب يجوس خلال المجالس ويتحدث بحرية ثم يأتي بعد ذلك فيسقط جميع أقواله النقدية عن هذا وذلك ويتنامى انتقاصه للأدباء — وقد حضرتُ شخصياً أحد هذه المجالس — ثم يبادر إلى نسبة ما يحلو له من الأقاويل والتفسير والنيات إلى من أدخل في حسابه مناوئتهم ، وهم بصفة خاصة أعضاء (جمعية أبولو) وكل ذلك في عجرفة عجيبة لا تُنتظر من أديب شاب مثله يميم على غيره الغرور في حين أن غرور سواء أو اعتداده بنفسه لا يقاس بصلفه هو والأديب الذي يتصرف مثل هذا التصرف

مجرب نفسه من أخص صفات الأدب ، ويدعو الأدباء الى الانصراف عنه ومحاشي مجلسه ، لأنه بمثابة الجاسوس الملقق الذي لا يؤمن جانبه .

على أنى بالرغم من كل هذا أرى أن الأحرى بمثل سيد قطب الذى أحببت شعره الجيد وحمدت مجلتكم التنويه به بين من نوهت بهم من شعراء الشباب أن يصون قلمه عن هذه الصبيانيات التى لا تليق بأديب ناشئ مثله . وله بعد هذا أن يثق بأنى ما كنت أكتب هذا العتاب الصريح لولا محبتي لشعره الطريف ولولا أن كثيرين يشاركوننى فى هذه المؤاخذة له ، وهو حرر بعد هذا فى الاستمتاع الى هذا النصح الخالص أو ضم اسمى الى أسماء من شتمهم من قبل وأساء الى مودتهم وحسن ظنهم به .

السبر عظيم شريف

١٩٣٤

ناجى الشاعر

فى كلمة وجيزة دقيقة عبر الأديب الناقد محمد عبد الغفور أحسن تعبير عن إيماننا بناجى الشاعر العاطفى الممتاز ، كما عبر عن شعورنا الخالص نحو الأدباء والشعراء عامة ، فانا لا نحب المفاضلات والمنافسات السخيفة كما لا تؤمن بالتوحيد فى الادب . والمتحدث الى أعضاء « جمعية أبولو » لا يجحد بينهم إلا اتفاقاً فى المبادئ الفنية العامة التى تسير حيوية الفن كما تماشى روح العصر ولكنه لن يجحد تلك التحيزات الشخصية المقوتة التى اشتهرت عن بعض الجماعات والفئات . وانى كأحد المعجبين بناجى أرحب فى الوقت ذاته بجهود سواه من الشعراء المنجيين وأرى أن خير الادب فى جماع تلك الجهود ، واعتبر من أفضل خدمات أبولو للأدب وللأخلاق أيضاً الدعوة الى احترام الجهود الادبية المتنوعة فى الاجواء الفنية الملائمة لكل منها ، سواء أكانت لأعضائها أم لغيرهم ، فالفن فوق كل اعتبار شخصى .

مسلم الصبرنى

بين القديم والجديد

لم أختلط بجمع من شعراء أبولو الا وجدتُ الغيرة القوية على تراثنا الادبيّ العربيّ ماثلة في أحاديثهم ، ولم أجد فرداً منهم شدّ عن الدعوة الى دراسة القرآن الشريف والأحاديث النبوية ونهج البلاغة وروائع الأدب العربي عامة دراسة فنية عميقة ، ووراء ذلك إيمان عميق بعظمة العروبة وآدابها . وهذا الشعور القويّ من رجال المدرسة الحديثة يعزز رأبي في أنه لا يوجد فارق أصيل بين القديم والجديد في الادب ما دام أدباً صحيحاً ، وانما الفرق يعود الى أن المدرسة الحديثة عالمية الروح بينما مخالفتها ضيق الافق محدود الثقافة ، وهم بهذا الحصر لا يخدمون الأدب العربيّ وإن توهموا ذلك ، وكم لهم من زلات حتى في معرفة فلسفة الالفاظ الأدبية وأسرار تطوّرها جيلا بعد جيل ، فتجدهم يتحدثون عن ماء الشعر وديباجته وقوته وما الى ذلك حتى اذا جاءوا هم بتطبيق تلك النصائح لم نجد منهم الا هراء في هراء !

وبالأمس كنت أقرأ لاحد الشبان المتأثرين بتلك الروح الرجعية فأدهشني أن يؤثر شاعر البادية المرحوم الشيخ عبدالمطلب على نفر من زملائه الشعراء المعاصرين وبينهم من هو في عداد أساتذته ، ولست أدري : أهذه رجعية صرفة أم حبّ للتبعية وبُعض للاستقلال الفني الذي يجب أن يتوفّر في النشأة الجديدة ؟

محمد عبر القفر



نقد عروضي

(١)

الى الشاعر الصيرفي

أبيات الرياشي مستقيمة عروضاً ، وثالثها فيه ضعف كما قال المقتطف وإلى حضرتك البيان :

بحر التقارب

بَعْدَ	قَلِيلٍ	أَتَى كَا	بُخِيَ عَشْ	وَيُدْكِلْ	بِجُورَا
مَوْلٌ	فَعُولُنْ	فَعُولُنْ	فَعُولُنْ	فَعُولُنْ	فَعُولُنْ

وَيَتَلَوْنَ	صَلَاةً	عَلَى نَعْرِ	شَوْوَهْ	وَجِثٍ	يُنَاجُونَ	إِلَهَ لَنْ	غَمُورًا
فَعُولُنْ	فَعُولُ	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن

وَمَا كَانُوا	لَا فِي لَحَرٍ	مِثْلَهُ	بَعِثَهُ	وَلَا كَانُوا	لَا فِي لَحَرٍ	مِثْلَهُ	بَعِثَهُ
فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولُ	فَعَلُّ	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن	فَعُولِن

موطن الضعف

بجر المديد

تَمِيعَتُ رَبِّ	بَاتِلُ جَمَا	لِ إِلَهِي	يَتَفَنَّى	بِحُسْنِهَا	وَيُجِيدُو
فَعَلَانِ	مُسْتَفْعَلِن	فَعَلَانِ	فَعَلَانِ	مَفْعَلِن	فَعَلَانِ

ثم تقول حضرتك عن المقتطف « ففعل بابه » ولفظة « فقل » اذا كانت مشددة الفاء فهي صحيحة ، والا فالصواب أقتل . والسلام عليكم ورحمة الله ما

(٢)

الى الشاعر طلبة محمد عبده

عبت على العقد قوله : « وفيتمو سهمى » فقلت : « لأن السهم يصوبه صاحبه ولا يوفيه » والمعنى الذي تذهب حضرتك اليه أورده العقد في بيت آخر (من القصيدة نفسها) فقال : « ... إني أراه على مدى سهم » وأما هنا فهي مرادفة للفظه « نصيب » — قال تعالى : وإنا لمؤفوقوهم نصيبهم غير منقوص . ثم قلت : « وهب أن علم البيان الخ » « وأن » لا تأتي بعد « هب » مطلقا ما

عبد العزيز مصباح





وليم هازلت

١٧٧٨ - ١٨٣٠

وليم هازلت هو أحد أفذاذ الانجليز الذين ظهوروا في الثلث الأول من القرن التاسع عشر، والذين لعبوا دوراً هاماً في تهذيب الأدب الانجليزي والسمو به الى درجة قلما تجد لها مثيلاً في سائر عصور الأدب الانجليزي. فقد كان هازلت ناقداً نافذ البصيرة، وكاتباً من أرق طراز، وصحافياً لا يشق له غبار، وفناناً نافعاً. وكان الى جانب ذلك وطنياً متحمساً ومصالحاً صادقاً تشجع بمبادئ الثورة الفرنسية وامتزجت الحرية بدمه فعبد روسو وقدس نابليون.

ولا يتسع لي المجال لأن أتحدث عن تلك الشخصية العظيمة المتشعبة النواحي ولكني أرى لزاماً عليّ أن أذكر شيئاً ولو بسيطاً عن هازلت كناقده قد يعين القارئ المثقف على فهم تلك القطعة التي كتبها عن الشعر

لقد فهم هازلت الفن وكتب فيه الكتب التي تكشف لنا عن تلك الملكة القوية الفعالة التي وقفت على أصرار الفن العميقة والتي تدل على فهمه واحاطته بكل أنواع الجمال، ولكنه كسائر الكُتّاب الرومانتيك قد غنى قليلاً أو لم يعن مطلقاً بالتفسير الفلسفي للفنون.

وقد حاول في كل كتاباته أن يكون أميناً مع نفسه فلم تعوزه الشجاعة ليتحدث بصدق عما شعر ورأى.

وإن كان هازلت لم يعد في كل ما كتب تجارب شعوره الخاص فهو على أي حال قد تحدث عما أحب من الصور لا لأنه جرى على تلك العادة التي تفرم بنوع خاص منها، أو لأنه رآها في معرض الجمال، ولكن لأنه أحبها.

وقد أغرم بالمرح الذى يقول عنه : « نحن نحب المسرح لأننا نحب أن نتحدث عن أنفسنا ، ونحن لا نحب شخصاً لا يحب الروايات التمثيلية »
 وإن كان هازلت يخالف النقاد الذين أنوا بعده والذين جاعوا بنظريات ثابتة فى النقد متأثرين بالفلسفة التجريبية ونظريات التطور العلمى الحديث التى مست كل أنواع العلوم ولم تترك الأدب دون أن تصيبه ببعض الشرر ، والتى كان من أثرها تحديد البيئة و اظهار مقدار تأثيرها فى الشاعر أو الكاتب ، إلا أنه لم يعدم قوة التمييز الدقيقة التى ربما كانت أولى صفات الناقد الحاذق ، ولقد توفرت لها صفات أخرى لم تتوفر فى أى ناقد آخر ، فقد أحب الشعراء والكاتب حباً عميقاً وانكب على دراسة مؤلفاتهم حتى أصبحت عباراتها مألوفاً عنده نجوى على لسانه كما نجوى آيات الكتاب على لسان الواعظ .

وقد يؤخذ عليه إسرافه فى هذا الحب الذى ربما أبعد قليلاً عن الوقوف على نقائص الشاعر أو الكاتب المنقود .
 وطريقته فى نقد شخص أو كتاب هى أن يخبرنا عن كيفية حبه أو كراهيته له ، وفى كل نقده يحاول أن يوقفنا على إعجاب به هذا الشخصى بهذا الشاعر سواء أكان ذلك بطريق مباشر أو غير مباشر .

أما تلك القطعة التى أعرضها أمام القارىء فى محاضرة ألقاها هازلت عن الشعر عاماً ، وهى زعيمة بإيقافنا على رأى هازلت فى الشعر الذى كان كل حياته . وقد أفاض هازلت فى شرح ماهية الشعر لأنه موضوع قلما أحاط به شخص ممن كتبوا فيه . وكما أن هازلت كان رجل حسن شعور فهو لم يرض أن يخضع الشعر لصور الكلام أو قوانين العلم .

إن هذا الموضوع دقيق التركيب فى أصله فهو ليس تاريخياً للشعر ولكنه تحليل لعناصره الجوهرية ومحاولة للكشف عن أسراره الخفية والوقوف على ما فيه من روعة وجمال ، فهو موضوع يعالج عنصراً هاماً من عناصر وجودنا بل بكل عناصره فوجودنا شاعر وحياتنا شاعرة .

فلا غرابة إن دق التعبير فى بعض المواقف أو خفى المعنى وراء الكلمات أحياناً فإن هذا راجع إلى سمو الفكرة ودقة التعبير عنها ، ولأن الكاتب قد أورد تشبيهات واستخدم تعبيرات يألفها القارىء الانجليزى ولا يألفها القارىء العربى .

الشعر

للكاتب والناقد الانجليزي الشهير وليم هازلت

« إن أصدق تعريف يمكن أن أعرف به الشعر هو انه الصورة الطبيعية لأي غرض أو حادثة ، فان قوته تولد في الخيال والعاطفة، حركة غير إرادية وتبعث رخامة في الأصوات المعبرة عنها ... »

وفي معالجة هذا الموضوع « الشعر » سأتكلم عن موضوعه أولاً ، وعن صور الافصاح التي يبعثها ثانياً ، وعن ارتباطه بموسيقى الصوت بعد ذلك : فالشعر لغة الخيال والعواطف ، فهو يتصل بكل شيء يبعث لذة أو ألماً في الانسان وهو يستقر في صدور الناس وأعمالهم لأنه ما من شيء يستقر فيها في أعم وأوضح صورة إلا ذلك الذي يمكن أن يكون موضوعاً للشعر ، والشعر هو اللغة العالمية التي تصل القلب بالطبيعة .

وإن الذي يمتن الشعر ويحط من قدره لا يمكن أن يقدر نفسه كثيراً أو يقدر أي شيء آخر ، فهو ليس بمجرد حمل نأفه كما يتوهم البعض أو نوعاً من التسلية زهيداً لبعض القراء الخاملين في ساعات الفراغ ، ولكنه دراسة للانسان وبهجته في سائر العصور .

ويظن كثير من الناس أن الشعر شيء يوجد في الكتب فقط ، في تلك السطور المقفاة والموزونة ، ولكن حينما توجد حاسة الجمال أو القوة أو المرسيتي كما في حركة موجة البحر أو في نمو الزهرة التي تنشر أوراقها العطرية في الهواء وتكرس جمالها للشمس يوجد الشعر .

فليس الشعر فرعاً من فروع التأليف ولكنه المادة التي تكوّنت فيها حياتنا ، أما سواه فشيء منسى وخطاب مدفون لأن كل شيء يسمو في الحياة بمقدار ما فيه من الشعر .

الخوف شعور ، والأمل شعر ، والحب شعر ، والكرهية شعر ، والارادة والحقد وتأنيب الضمير والاعجاب والجلال والرحمة واليأس والجنون محل هذه شعر . فالشعر هو أدق أجزائنا الداخلية وهو الذي يوسع ويرقق ويهذب ويسمو بوجودنا .

فبدونه كانت حياة الانسان تفسد كحياة الحيوان الأعجم . والانسان حيوان شاعر ، وأولئك الذين لا يفقهون نظريات الشعر وقواعده يسرون عليها في جميع شؤون حياتهم كمثل Bourgeois Gentilhomme لمولير الذي كان يتكلم النثر دائماً دون أن يعلم بذلك .

والطفل شاعر في الحقيقة عند ما يبدأ في لعبة الاختفاء والبحث أو يستعيد قصة جاك القائل الجبار ، والراعي شاعر عند ما يشرع لأول مرة في ترويح سيدته بالكليل من الأزهار . والريفي عندما يقف يشاهد قوس قزح ، والصانع الصغير عندما يتأمل في الورد العظيم . والبخيل عندما ما يعانق ماله ، ورجل البلاط الذي يبني آماله على ابتسامة ، والهمجي الذي يلطخ معبوده بالدم والعبد الذي يعبد سيده وسيده الذي يظن نفسه آلهة ، والمعجب بنفسه والطموح والمتكبر والرجل السريع الغضب ، والبطل والجبان ، الشاب والكهل . كل أولئك يعيشون في دنيا من خيالاتهم . وليس للشاعر عمل أكثر من أن يفصح عن أفكار وأعمال الآخرين .

ولو كان الشعر حلاً كانت الحياة حلماً كذلك ، ولو كان خيالاً جاء من وضع الأشياء كما نرغب ، فلا توجد هناك حقيقة أصدق وأفضل . فارستو قد وصف حب ميدورو وأنجيليكا ، ولكن ألم يكن ميدورو الذي نقش امم حبيبته على قشور الأشجار كثير الافتتان بمحاسنها كما وصفه اريستو ؟ وقد أظهر هو ميروس غضب اخيل ولكن ألم يكن البطل مساوياً للشاعر في جنونه ؟

وقد أبعد أفلاطون الشعراء من جمهوريته لثلاثي يفسد وضمهم للانسان الطبيعي انسانيه الآلى الذي أوجده مجرداً من العواطف والميول لا يضحك ولا يبكي ، لا يحزن ولا يغضب ، لا يؤلمه أو يبهجه شيء ، ولكن هذا لم يكن إلا ضغناً أو وهماً وان عالم هو ميروس الشعرى قد عاش أكثر من جمهورية أفلاطون الفلسفية .

فالشعر على ذلك محاكاة للطبيعة ، ولكن الخيال والعواطف جزء من طبيعة الانسان . فنحن نشكل الأشياء حسب رغائبنا وأوهامنا بدون الشعر ، ولكن الشعر أكثر اللغات ثنبيتاً لمبتكرات العقل التي تشمل على عناصر المتعة والجمال . فلا الوصف المجرد للأشياء الطبيعية ولا الافصح المحدود عن الشعور الطبيعي مهما يكن قوياً فعلاً . يستطيع أن يحدد غاية الشعر وغرضه دون أن يسمو بالخيال . وضوء الشعر ليس مباشراً فقط ، ولكنه منعكس أيضاً . فبينما يكشف لنا

عن الشيء ذاته يلتقي بأشعة متلازمة حوله . وإن هب العواطف باتصالها بالخيال تكشف لنا كوميض النور عن مواضع الفكر الداخلية وتتخلل في سائر أجزائنا . والشعر يمثل الصور كما ترتبط بصور أخرى غالباً ، أو المشاعر كما تتصل بصور أو مشاعر أخرى أيضاً . وهو يبعث بروح الحياة والحركة الى العالم ، ويصف الحركة لا الجمود . وهو يحصر حدود الحس أو يحلل دقائق الفهم ولكنه يدل على خصب الخيال تحت تأثير عادي لأي غرض ، أو شعور .

وإن الأثر الشعري لأي شيء هو الاحساس العظيم المضطرب بالجمال والقوة الذي لا يمكن أن يبقى في موضعه والذي يضيق بكل الحدود والذي — كما تميل النار للنار — يجدد في ربط نفسه بصورة أخرى من الروعة والجمال ، ويحفظ نفسه كما كان في أسمى صور التخيل ، ويخفف من ألم الشعور بالذلة بالافصاح عنها . ولهذا السبب كان الشعر في نظر اللورد بيكون يتضمن معنى سامياً لأنه يسمو بالعقل إلى سماء الرفعة بترتيبه مظاهر الأشياء على حسب أهواء الروح بدلاً من اخضاعه الروح للمظاهر الخارجية كما يفعل العقل والتاريخ ... فهو اللغة الدقيقة للخيال . واطيال هو تلك الملكة التي تمثل الأشياء لا كما هي في ذاتها ولكن كما تشكل بأفكار ومشاعر أخرى متباينة: نحن نشبه الرجل العملاق بالبرج لا لأنه يساويه حجماً ولكن لأن زيادة حجمه على نظرائه تولد بالتناقض شعوراً أعظم بالكبر والقوة مما يولده شيء آخر في عشرة أمثاله مع نفس الابعاد ، أما شعر المأسى الذي هو أقوى أنواع الشعر تأثيراً فهو يحاول أن يأخذ الشعور إلى أسمى درجات الرفعة والثورة العاطفية ويفقد حاسة الألم الوقتي بالافراط فيه ويضعف الملح والرحمة بالانغماس فيها ، ثم يأخذنا إلى الوراء حيث الماضي ، وإلى الامام حيث المستقبل ويستحضر أمامنا كل حركة من حركات وجودنا ، أو كل غرض للطبيعة في نظرة مستعادة ، وفي ذلك الدور السريع لهذه الحوادث ينتشلنا من أعماق البؤس إلى سعادة الأمل في الحياة فعند ما يتحاث لير عن اديجار في رواية King Lear لا شيء غير بنتيه الجاحدين قد أوصله إلى هذه الحالة ، فما أكثر حيرته والتواء خياله ذلك الذي لا يمكن أن يستحضر ليتدبر كل سبب للبؤس من ذلك الذي هوى به وامتنع كل حزن آخر في نفسه ا فحزنه كبنبوع تنفجر منه الآلام .

وما أبدع رجوع ذلك الاتفعال النفساني إلى عطيل ا وما أشد امتزاج الأسف واليأس في حرارة آلامه عند ما يودع سعادته الزائلة فيقول :

أما الآن فوداعاً إلى الأبد !
 وداعاً أيها العقل الهادئ المستقر . وداعاً أيها السعادة !
 وداعاً أيها الجند ذوو الخوذات المزدانة بالأرياش !
 وداعاً تلك الحروب التي تجعل الطموح فضيلة !
 وداعاً ! وداعاً أيها الجياد الصاهلة ، والأبواق المازفة ، والطبول الداوية ؛
 ومزمار الحياة !

وداعاً أيها الراية الملكية !
 وأنتِ أيها الكبرياء والعظمة وساعات الحروب وداعاً !
 وأنتِ أيها الآلات المدمرة التي أهلكت أنفساً ثن أصواتها يوم النشور وداعاً !
 ان مجد عطيل قد ذهب ولن يعود !

وكيف أن شعوره النفساني يزداد ويتضخم ويشور كتيار دافق في مجرى عميق
 عند ما يجيب تلك الشكوك التي حامت حول حبه الذي يعاوده فيقول :

« أبدأ ، يا جو ! إن أفكارى الجهنمية ستخطو الى الامام ، ولن تنظر ورامها
 ولن تعود للحب الرادع حتى يلتهمها ذلك الانتقام الفطيع .
 ثم تصل با الغيرة القوية إلى مدى عظيم فيقول منادياً الانتقام :

« وأنت أيها الانتقام الاسود الفطيع اسقيظ من فراشك الخيف ! وأنت أيها الحب
 سلم عرشك الذي تربعت عليه في مملكة قلبي !

الى الكراهية العنيفة » .

وحالة واحدة يثير فيها المنظر المسرحي عطفنا دون أن يثير تفرزنا هي تلك التي
 نقوى الشر وتقوى أيضاً الرغبة في الخير ، وترقى إدراكنا للنعمة بأن تجعلنا نشعر
 بأهمية ما نفقده .

وعاصفة الشوق تكشف لنا عن أغنى أعماق الروح الانسانية، وكل حياتنا ومجموعه
 هوائنا وأمانينا وذلك الذي نشتهي وذلك الذي نخاف تعرض أماننا بطريق التناقض .
 وشدة العذاب السريع تبعث فينا شوقاً أكثر مدة وتمازجاً في الشعور أكثر اتصالاً
 بعالم الخير وتجعلنا نفترق أكثر وأعمق من قدح الحياة الانسانية وتجذب خيوط

القلب وتفك الضيق الذي يحيط بها وتدعو ينابيع الفكر والشعور الى مشاهد الرواية بمشرة أضعاف القوة .

ومع ذلك فاللذة التي نحصل عليها من الشعر الباكى ليست شيئاً ملازماً له كالشعر أو أى شئ روائى أو تخيلى ، وهى ليست نقداً فى الخيال اذ تمتد مصدرها وأساسها من الحب العام ومن الثورة النفسية القوية . وكما يقول بيرك Burke : « يتجمع الناس لمشاهدة مأساة ولكن إذا كان هناك فى أحد الشوارع المجاورة منظر لاعداد شخص نسرعان ما يخلو المسرح من المشاهدين ، ونحن نميل إلى ترك أهوائنا العنيفة عند قراءتنا وصفاً عن غيرنا ، وكذلك نميل لخلق ألم من مخاوفنا كما نسمد بأمالنا فى الخير فله سئلتنا لماذا نعمل هكذا كان الجواب لأننا لا نمتطيع مساعدته أو تخفيفه .

فلا احساس بالقوة نظرية قوية فى العقل كالاحساس ذاته وكحب اللذة مثلا . ومظاهر الرعب والاشفاق تولد نفس السلطان عليه كما تبعته مظاهر الحب والخيال فمن الطبيعى أن نكره كما نعجب ، وأن تفصح عن كراهيتنا ومقتنا كما نعبى عن حبنا والعجابنا .

والهوى العنيف يقودنا الى حيث يجب أو يعاف ، ليس لا نسا محب ما نعافه ولكننا محب أن نعص الطرف عن كراهيتنا ومقتنا له ، وأن نعلو عليه وأن نعتشى رأينا فيه بذكاء حاد وتصوير مشعب وأن نجمله مرعباً لأنفسنا وأن نظهره للناس فى جميع مظاهر تقصه وأن نلبسه للحواس وأن نسميه باسمه وأن نكافئه بالفكر والعمل وندرع ارادتنا ضده ونعرف أردأ الأشياء لئناضله بها وننازله حتى النهاه والشعر يترجم عن ضمير الهوى وهو أقوى صور التعبير عن ادراكنا أى شئ سواء أكان مسراً أم مؤلماً حقيقياً أم جليلاً مبهجاً أم مخزناً . فهو أكل مطابقة للصور والكلمات على احساسنا بالشعور الذى نملكه والذى لا يمكننا أن نتخلص منه بأى حال . ذلك الذى يرضى الفكر .

وهذا هو أساس الذكاء والتخيل ، المسلاة والمأساة ، الرزين والهائج . والخيال يعطى حرية مطلقة الى الأمانى المبهمة الملحة على الارادة بتشكيلها فى صور . نحن لا نريد أن يكون الشئ كذا ولكننا نود أن يظهر كما هو لأن المعرفة قوة مدركة والعقل لم يعد فى هذه الحالة خدعة وإن وقع فريسة الذيلة والحق ، والشعر فى جميع صوره لغة الخيال والعواطف والتخيل . وما من شئ أسخف من ذلك

الصوت الذى يرتفع أحياناً من جانب أولئك النقاد الجفأة الأذعياء بإخضاع روح الشاعر الى مقياس الذوق العام والعقل لأن غاية الشعر وممرته - قديماً وحديثاً - كانت ولا تزال مرآة الطبيعة التى ترى بوساطة العاطفة والخيال فلا تظهر بوساطة الصدق الخالص أو العقل الدقيق .

دع ذلك الشاعر الذى يريد سلب الطبيعة ألوان التخيل وأشكاله ، فالشاعر ليس مطالباً بذلك ، وتأثيرات الحس العام والخيال القوى ، أى خيال الهوى الجامح وعدم الاكترات ، لا يمكن أن تتشابه وينبغى أن تكون لها لغة خاصة بها فتعدل بينها . . . والأشياء تؤثر فى العقل تأثيرات متباينة بعيدة عن قيمتها فى نفسها على حسب حالنا فيها من فوائد مختلفة ، وكما زارها فى وجهة نظر أخرى وقربها وبعدها من الجودة والابتكار أو بمقدار إلماننا بها أو جهلنا لها . . . أو من تخوفنا من نتائجها أو من تناقضها أو شكلها المفاجئ . فنحن لا يمكننا أن نبعد عنا ملكة الخيال أكثر من أن نرى جميع الأشياء بدون ضوء أو ظل . فبعض الأشياء يخطف أبصارنا بنوره القوى الأخاذ والبعض الآخر يستولى على جميع مشاعرنا ويحاول أن يجعل دهشتنا تفصح عن غموضه ، فأولئك الذين يبددون هذه الأوهام المتباينة ليقدموا لنا عوضاً عنها شكلها العادى ليسوا من سداد الحكمة فى شيء .

دع العالم الطبيعى يحمل --- إذا أراد - الحشرة التى تدعى (مراج الليل) فى صندوق الى منزله ثم ينظر اليها فى اليوم التالى فلا يجدها الا حشرة رمادية اللون . ولكن دع الشاعر أو محب الشعر يزورها فى المساء عند ما تشيد لنفسها قصرآ من النور الزمردى تحت فروع السوسن العاطرة وأشعة الهلال الباردة ، فهذا جزء واحد من الطبيعة أو جانب واحد قدمته تلك الحشرة ولكن ليس أقلها متعة أو فائدة .

كذلك الشعر جزء من تاريخ العقل الانسانى وإن لم يكن علماً أو فلسفة ، وعلى ذلك لا يخفى أن تقدم المعرفة والتهديب يميل الى الاحاطة بمحدود الخيال وإلى اهانة أجنحة الشعر ، وملكه الخيال تخيلية فى أصلها فهى العالم غير المعروف غير المحدود ، والفهم أو الادراك يعيد الأشياء الى حدودها الطبيعية ويجردها من دعاوئها التخيلية . كذلك الحال فى تاريخ الحماسة الدينية والسياسية وكلتاها قد نالتهم صدمة

من تقدم الفلسفة التجريبية فإن الذي يوجد الخيال هو العالم غير المحدود ونحن
 يمكننا فقط أن نتخيل ما لا نعرفه كما ننظر في ثيه غابة متشكلة الأغصان فنملؤها
 بما نشاء من الأشكال، من حيوانات ضارية ومغاور خربة وأما كن موحشة . وكذلك
 شأننا في جهلنا بالعالم المحيط بنا نضع آلهة وشياطين من أول شبح يظهر لنا ولا نجعل
 حدوداً لرغائبنا القوية من آمال وأهوال وتصورات كما تراها عيون الشعراء عالقة في
 كل ورقة ممسكة بكل فرع . فلن يتكرر حلم يعقوب فنذ ذلك الأبن والسماوات قد
 ذهبت بعيداً وأصبحت تابهة لعلماء الفلك يدرسون نظامها ولم تعد صالحة للخيال .
 وليس تقدم المعرفة العلمية فقط هو الذي يناهض روح الشعر ولكن التقدم
 الضروري للمدنية يناهضه أيضاً ، ولكن لا ينبغي أن نكون أقل تحفظاً من العالم
 الذي فوق الطبيعة ، ولكننا نستطيع أن نكون أكثر ثباتاً وننظر الى هذا الطريق
 المنظم نظرة أقل اكتراناً . فأبطال عصور الخرافات قد خلصوا العالم من الوحوش
 والجبابرة ، والآن نحن أقل عرضة لتقلبات الخير والشر أو إلى غارات الوحوش الكاسرة
 أو فتك اللصوص أو الى الغضب النائر لعناصر الطبيعة وآتى الزمن الذي يقشع
 فيه شعرنا المسبل من مقال عنيف قوى فيهزنا هزاً كما لو كانت حياتنا فيه .
 ولكن نظام المدنية أفسد كل ذلك فلا يمكننا إلا بمجهود أن نتصور قتلاً في
 منتصف الليل .

فكبت لم يسمح بها في هذه المملكة - إنجلترا - الا لموسيقاها الجميلة ، وفي
 الولايات المتحدة حيث نظريات الحكومة الفلسفية قد بلغت شأواً بعيداً نظرياً وعملياً
 نجد أن أوبرا الشحاذين قد أهدمت عن المسرح وتطور المجتمع تدريجياً الى آلة
 تقودنا في طريق سهل مريح .

وهذه الملاحظات التي أوردناها تقودنا الى حد ما الى حل مسألة الميزات النسبية
 للتصوير والنحت ، وأنا لا أقصد الى تفضيل أحدهما على الآخر ولكن يجب أن يظهر أن
 النقاش الذي قام أحياناً بأن التصوير يجب أن يكون تأثيره في الخيال أقوى لأنه يمثل
 الصورة في درجة أوضح لم يثبت للبحث تماماً .

ويمكننا أن نقول بدون اعتساف كثير إن الشعر أكثر شاعرية من التصوير
 فعند ما يتحدث الفنانون عن قواعد الشعر في التصوير يظهرون أن حظهم من
 من معرفة الشعر قليل وأن حبه الفن ليس بالكثير ، فالتصوير يعطى الشيء نفسه

والشعر يبرز ما يحيط به مهما تكن درجة ارتباطه به ولكن هذا الأخير داخل في مملكة الخيال .

ثانياً من حيث علاقتها بالمعاطفة : التصوير يصوّر الحادثة ، أما الشعر فيصوّر تطور الحوادث ، ففي أثناء التطور وفي فترة الانتظار والترقب عند ما تصل آمالنا ومخاوفنا الى أقصى درجات الألم النفسى نجد موطن الجمال الفنى ، ولكن بمجرد ما تنتهى الصورة ينتهى كل شيء . والأوجه هي أحسن أجزاء الصورة ولكن هذه الأوجه نفسها ليست تلك التى تذكرنا بأحسن أنواع لذاتنا ، ولكن ربما يسأل سائل ألا يوجد أفضل من مناظر Claude Lorraine أو رسوم Titian أو صور Raphael أو تلاميذ اليونان ؟

أما عن الاتنين الأولين فلا أقول شيئاً فهما الى التصوير أقرب منهما الى الخيال وأما صور روفائيل فهى لا شك أبدع الشروح التى عملت للكتاب المقدس ، ولكن هل كان تأثيره يكون كذلك فى حالة عدم معرفتنا بالكتاب المقدس ؟ ولكن العهد الجديد وجد قبل الصور - بيبداً أنه يوجد موضع لم تعمل له صورة وهو صورة المسيح وهو يفضل أقدام تلاميذه فى الليلة السابقة لصلبه ولكن هذا الجزء لا يحتاج الى شرح .

أما تلاميذ اليونان فهى أقل من الأشكال الأصلية ، فهى رخام للمس والقلب ولكنها لا تدل على شيء فى داخلها ، فهى فى وجودتها النامة تحمل الكفاية لنفسها ولجمالها فقد سمّت فوق العزم الضعيف والارادة الواهنة فى اللذة والألم . وقد عبدت لجمالها ولكنها لا تحمل فيها عقيدة دينية . وأشكالها أقرب الى الانسانية العادية ويظهر أنها لا تشفق علينا وأنها فى غنى عن إعجابنا بها . والشعر فى جوهره وشكله وصف أو شعور طبيعى قد امتزج بالعاطفة أو الخيال ، وفى أثناء سريانه يمزج الفائدة المأموسة باللغة بالتعبير الموسيقى .

ولكن يوجد سؤال طال عليه السكوت ولم يجب : وهو فى أى شيء يوجد جوهر الشعر ؟ أو ما الذى يحدد تعبیر بعض الناس عن آرائهم نثرأ والبعض الآخر نظماً ؟ لقد أوقفنا ملتون على رأيه فى الشعر وهو : « الشعر هو الأفكار التى تنير فىنا نفحات متوافقة ليست ضد ارادتنا » . وكما توجد أصوات خاصة تنير حركات خاصة أيضاً وكما يتفق الغناء والرقص معاً ، كذلك توجد من غير شك أفكار خاصة

تؤدي إلى نغمات خاصة في الصوت أو في ترخيمه ، وتغير كلمات عطار د الى أناشيد أبولو . ويوجد مثل قوى لهذا الضرب من ملاءمة حركة الصوت والوزن للموضوع في وصف سبنسر للألمة مصطحبة Una إلى مغارة Sylvanus في روايته Fearie Queene وعلى القبيض من ذلك فليس هناك شيء موسيقي أو طبيعي في التركيب العادي للغة ، فهي شيء عُرْفِي أو اصطلاحى تماماً أو هي محض عرف أو اصطلاح وليس هناك في الأصوات نفسها التي هي شارات ارادية لأفكار خاصة وليست داخلية بأنظمتها الأساسية في الكلام العام لنظرية المحاكاة الطبيعية صلة بالأفكار الفردية أو بنغمة الشعور التي تصل بها الى الغير . وخشونة النثر وركا كته وهلهته قاضية على فيض الخيال الشعري كما يشوش الطريق الكثير النجاد والوهاد أو الجواد المتعثر أو هام المسافر المكدود ، ولكن الشعر يقضى على هذه الشواذ فهو موسيقي اللغة مجيبة لموسيقى العقل .

حينما يوجد ذلك الذي يستحوذ على العقل بأن يجعلنا نتغلب عليه مذيين القلب في الرقة أو نضرم فيه شعور الحماسة ، وحينما تطبع حركة الخيال أو العاطفة على العقل الذي به تستطيل وتستعيد العاطفة ليصبح بعضها سائر الأغراض الأخرى ولتعطى نفس حركة النغمات المتفقة القوية المستمرة أو المتباينة تدريجياً — مراعاة للحال — إلى الأصوات التي تعبر عنها كان هذا شعراً . وهناك اتصال قريب بين الموسيقى والعاطفة العميقة فالجانين ينشدون حالما يصل النطق عادة الى اللحن وعندئذ يبتدىء الشعر .

وعند ما تعطى فكرة واحدة نغمة ولونا للأفكار الأخرى وعند ما يذيب شعور واحد المشاعر الأخرى فيه فهناك لا يمكن السؤال لما ذالم تمتد نفس النظرية الى الاصوات التي بواسطتها يخرج الصوت بعواطف الروح وبمزج المقاطع والأسطر بعضها ببعض ، وبالاختصار فعند ما تأخذ لغة الخيال بعيداً عن الأرض وتمكنها من نشر أجنحتها حيث يمكن لها أن تتغاضى عن بواعثها الخاصة تسبح بملكها السامى خلال طبقات الهواء دون أن توقف أو تكاد أو تقف في طريقها العقبات الفجائية وأدوار النثر المتنافرة ، فعندئذ يعرف الشعر ، فهو للغة العامة كالمحور للعربة وكالأجنحة للأقدام .

في الكلام العادي نصل إلى نغمة خاصة بنغم الصوت ، كذلك في الشعر

بترتيب منظم للمقاطع ، وكل كاتب عنده طرق للوزن ككثرت أو قلت إلا الشعراء الذين عند تجردهم من التركيب الآلى للشعر يظهرون بكتابة سلبية من الألحان . ومن المسلم به أن القافية تماعد المحافظة في عملها ، ولكن نظم بوب ممل من فرط عذوبته ووحدة الشكل ، وشعر شكسبير المرسل هو قافية ما تبلغه المحاوراة التمثيلية من الجودة .

ولا يقف الوزن وحده للتفريق بين الشعر والنثر : فالإلياذة لا تقف عن أن تكون شعراً - في تعبير أدق - والنثر العام يختلف عن الشعر كأن يعالج في معظمه إحدى هذه الحقائق المألوفة المتبدلة ، كأن لا يبعث للخيال بشيء جديد وإلا فإحدى عمليات الفهم الشاقة المضنية ، وكأن لا يرضى بتلك الإرادة أو الحركات العنيفة للخيال أو الأهواء .

وسأذكر ثلاثة كتب تأتى قريبة من الشعر وإن لم تكن شعراً ، وهى : تقدم الحاج (سياحة المسيحي) وروبنسون كروزو وقصص بوكاشيو .

وقد ترجم تشوسر ودريدن بعضاً من الكتاب الأخير إلى شعر مقفى ولكن جوهر الشعر وقوته كانتا فيه من قبل .

فذلك الذى يصمو بالروح بعيداً عن الأرض والذى يجرد الروح من نفسها بأشواق نجل عن الوصف إنما هو شعر في النوع وهو يصلح عادة أن يكون كذلك في الاسم بتزويجه بالوزن الخالد ، فمن خصائص الشعر أنه يثير الخيال ويقويه .

« فيوحنا بنيامين » و « دانيال ديفو » يمكن أن يسمح لهما بالمرور في طريقهما فزج الخيال بالحقيقة في كتاب (سياحة المسيحي) لم يبار في أى كتاب استعارى آخر . فحجيجه علواً فوق الأرض وهم مع ذلك يسفون .

وما أشدها حماسة وما أبدعه جمالاً وما أصدقه خيالاً وأعظمه شعوراً عند وصفه المسيحي وهو يعبر النهر أخيراً فيه تصويره أولئك الذين تسطح عليهم الأنوار الزاهية داخل الأبواب وعلى ظهورهم أجنحة وعلى رؤسهم أكاليل الورد وهم مسحون الدموع من ما قيه .

ولكن ماذا نقول عن روبنسون كروزو؟ وما عليك إلا أن تأخذ خطبة البطل

اليوناني عند مفادته مغارته - ومهما تكن جميلة - ثم اقرنها بتأملات المخاطر الانجليزية في مكانه المنزل القصي .

فالانكار عن الوطن وعن كل ما انفصل عنه انفصالاً أبدياً تثور وتخفق في صدره كما يرتطم تيار المحيط الصاخب بصخور الشاطئ ، وإن ضربات قلبه لا تزال تسمع وسط ذلك السكون الأبدي الذي يحيط به .

ولأن قصة مخاطرته لا تنهض قصة كالاوديسا - فهذا حق - ولكن القاص توفرت لديه عبقرية الشاعر الفذ ، وقد سئل عما إذا كانت روايات ريتشاردسن شعراً وربما كان الجواب هكذا : إنها ليست شعراً لأنها ليست خيالية ، فالعطف الذي أثارته لم يكن ارادياً بل جاء متكلفاً . وما من شيء صدر عن النفس رأساً ، وهي في حاجة الى كثير من المرونة والحركة . والقصة لا تعطى صدى لذلك المقعد الذي توج عليه الحب ولم يفصح القلب عن نفسه كما يفصح الوتر في الموسيقى .

ولم يفسب الخيال أمام الكاتب بدون أعمال جهد في ترقبه . ولكنه جرّ بعدد لا يحصى من الدبابيس والدواليب كتلك التي استخدمها أهل « الليبونا » في تقييد جليفر وجره الى القصر الملكي نعم يوجد صدق عظيم وشعور في ريتشاردسن ولكن هذا قد أخذ من الظروف المحيطة ولم يأت من النفس . وشاعريته كروح آريل Ariel محصورة في شجرة الصنوبر وتحتاج إلى عملية صناعية لتخرجها !

وكتابات برك ليست شعراً رغم ما فيها من قوة التصور الواضحة لأن موضوعها مبهم فامض جاف صناعي وليس طبيعياً .

فالفرق بين الشعر والفصاحة هو أن الأول فصاحة في الخيال ، والأخرى فصاحة في الفهم أو الإدراك . الفصاحة تحاول أن تستميل الارادة وتقنع العقل ، أما الشعر فيبرز تأثيره بمجرد الشعور البسيط . والشئ الذي يقبل النزاع لا يصلح أن يكون موضوعاً للشعر ، والشعراء في الغالب كتاب نثر من النوع الرديء ، لأن صورهم وإن كانت حسنة في نفسها فهي ليست كذلك في الغرض ولا تتسع للمحاورة .

والشعر الفرنسي تنقصه صور الخيال ، فهو شعر تعليمي أكثر منه مسرحياً .

وبعض شعرنا الذي نال كثيراً من الاعجاب هو شعر في الوزن فقط وفي الفائدة المعروفة من العبارة الشعرية .

وسأختم هذه الإلمامة ببعض الملاحظات على أربع من المؤلفات الشعرية المشهورة في العالم في عصور متفاوتة ، وهي : مؤلفات هوميروس ، والتوراة ، ودانتي . ودعني أضيف لهذه Ossian .

ففي هوميروس نجد نظرية الحياة وعملها ظاهرة ، وفي التوراة نظرية العقيدة والإيمان وفكرة العناية الآلهية ، وفي دانتي تشخيص للإرادة العمياء ، وفي أوسيان تدهور الحياة ونهاية العالم . وشعر هوميروس بطول : فهو مملوء بالحياة والعمل وهو لامع كالنهار قوى كالنهر ، وهو يكافح بقوة ذهنه جميع أغراض الطبيعة ويدخل في كل ماله مساس بالحياة الاجتماعية ، فقد رأى هوميروس كثيراً من الأقطار ووقف على أخلاق كثير من الرجال وجمع كل هذه في قصيدته .

فهو يصف أبطاله ذاهبين إلى المعركة غير مباليين بحياتهم هابيين بتأثير قوتهم الجسمية ، فتراهم أمامنا بكامل عدرهم ونظامهم الحربي في السهل ، والكل متحلر بأومة الشرف كالنعام كالطيور الحديثة الاستحجام ، لاهين كالمز ، جفلين كصفار العجول ، مملوئين شباباً كشهر مايو ، مغمورين بالجمال والبهاء كالشمس في منتصف الصيف ، مغطيين بالسلاح البراق والتراب والدم بينما تشرب الآلهة شرابها النفيس في أكواب من ذهب ، وقد اجتمع الشيوخ على أسوار طروادة يحيون هيلين وهي تمر بهم . وإن تجمع هذه الأشياء في هوميروس عجيب رائع في بهائه وصدق وقوته وتنوعه ، وشعره كدينه شعر الرقم والصورة : فهو يصف الأجسام كما يصف أرواح الرجال ، وشعر التوراة هو شعر الخيال والإيمان : فهو معنوي غير مجسد ، وهو ليس شعر الصورة ولكنه شعر القوة . ليس شعر الكثرة ولكنه شعر العظمة فهو لا ينقسم إلى كثير ولكنه ينظم إلى واحد . وهو ليس شعر الحياة الاجتماعية ولكنه شعر الوحدة . فكل إنسان يظهر وحيداً في العالم لا يعيش إلا مع العناصر الأولية للطبيعة : الصخور والأرض والجو . وهو ليس شعر العمل أو حياة البطولة أو المخاطرة ولكنه شعر الإيمان بالعناية الآلهية السامية والتسليم إلى تلك القوة التي تدبر هذا العالم .

وكما أن فكرة الله قد أبعدت كثيراً عن الإنسانية وعن فكرة القول بكثرة الآلهة فقد أصبحت أكثر تظفلاً كما أصبحت أكثر عمومية لأن غير المحدود حال في كل مكان : فلو طرنا إلى أقصى أجزاء الأرض نجدته هناك أيضاً ، وإذا عمنا شطر الشرق أو شطر الغرب لا نستطيع الإفلات منه ، وعلى ذلك لقد عظم الإنسان في صورة خالقه . وتاريخ البطارقة من هذا النوع فهم المؤسسون لنوع مختار من الناس والوارثون

لهذه الأرض وهم يعيشون في الأجيال التي تتلوهم ، وشعرهم كمقيدينهم الدينية فسيح غامض غير محدود فيه تخيُّل وتظهر فيه يد خفية .

وروح الديانة المسيحية توجد في هذا المجد الذي سيكشف فيما بعد .
ولكن في التاموس العبرى أخذت العناية الاكلية حظاً مباشراً في أعمال الحياة .
وقد ظهر حلم يعقوب من تلك الصلة القوية بين السماء والأرض وقد كانت هي التي أنزلت سلعاً على مرأى من البطريق الشاب من السماء الى الأرض بملائكة يصعدون وينزلون عليه وقد سكبت نوراً وهجاً لن يخبو على المكان المنفرد .
وقصة « راعوث » تظهر كأن جميع ما في الأصل الانساني من شوق طبيعي قد طوى في صدرها وفي كتاب أيوب كثير من الأوصاف أكثر إسرافاً من التصوير وأكثر حدة في العاطفة من أي شيء في هوميروس كوصف حالة سعادته وعزّه وأزويًا التي جاءته ليلاً . والاستعارات في العهد القديم أقوى بياناً وقد تجمعت تلك الأشياء فدفعت أنجيلاً أمامها ، وقد كان دانتى أبا الشعر الحديث ، وعلى ذلك يحق له أن يحل مكاناً في هذه الحلقة . فقصيدته أول خطوة واسعة منذ الظلام القوطي وعهد الهمجية . وجهاد الفكر فيها للقضاء على العبودية التي كبلت العقل الانساني أجيالاً عدة يظهر في كل صفحة ، فقد وقف دانتى وحيداً غير هيَّاب ولا وجيل على ذلك الشاطئ المظلم الذي يفصل العالم القديم من العالم الحديث ورأى أمجاد القديم بازغة من خلال وهدة الزمن بينما أبان الالهام عن جانبها الى العالم الآخر وقد تملكه الدهش مما رآه أمامه وقد تجاسر على مباراته .

ويظهر أن دانتى مدين للتوراة بنعمة الحزن في فكره وبفضبه الذي يشبه غضب الأنبياء والذي سما بشعره وأضرم ناره ، ولكنه يخالف هوميروس كل المخالفة فذكأوه ليس طباً متلائماً ولكنه حرارة أتون متقد فهو قوة وعاطفة وإرادة مشخصة .

وكل ما يتصل بالجزء الوصفي أو التصوري من الشعر لا يحتمل مقارنة بكثير من الذين سبقوه أو من الذين أتوا بعده ، ولكن توجد في آرائه أشياء معنوية قائمة كالثقل الميت على العقل : فذهول مخدّر ، ورعب من حدة التأثير ، وغموض مخيف كالذي يضايقنا في الأحلام ووحدة المنفعة التي تشكل كل شيء تبعاً لرغائبها وتلبس كل الأشياء بأهواء وخيالات الروح الانسانية . كل هذه تعوضنا عن كل نقائصه الأخرى . والأشياء المباشرة التي يقدمها للعقل ليست كثيرة في ذاتها فهي في حاجة الى الروعة والجمال والنظام ولكنها أصبحت كل شيء بواسطة قوة شخصيته التي طبعها عليها ، ففعله يعبر قوته الخاصة الأشياء التي يتأملها بدلاً من أن

يستعيرها منها . وهو يفتنم الفرصة حتى من موضوعه المتجرد المقفر . وخياله يعمرُ ظلال الموت ويفرخ في الهواء الصامت . وهو أشد الكتاب صرماً وأكثرهم شدة ومناعة وأعظمهم تناقضاً للشيء المزهري اللامع الذي يعتمد غالباً على قوته الخاصة والشعور بيبا في الآخرين والذي يترك فضاء عظيم الاتساع لخيال قرائه . وغاية دانتى الوحيدة هي أن يفيد ويرغب ، وهو يفيد بإثارة شعورنا بالعاطفة التي يدين لها هو نفسه .

فهو لا يقدم لنا الأشياء التي أوجدت العاطفة ولكنه يمسك بقوة انبهاها باظهاره لنا الاثر الذي تبعته في أحاسيسنا . وشمرة يعطى تبعاً لذلك نفس الحس الضامر كل شيء . وعدم احتمال وقوع الحوادث والمفاجأة وعدم التغير في الجحيم باللغة الحد ولكن الفائدة لن تضعف ابداً الغيرة الدائمة في عقل المؤلف ، وقوة دانتى الرائعة توجد في مزجه المشاعر الداخلية بالمظاهر الخارجية . لهذا كان باب جهنم الذي كتب عليه ذلك النقش الباهت يظهر أنه وهب الكلام والادراك وأنه يلفظ تحذيرها المروع بالشعور بالآلام الفنية . وسأذكر كاتباً آخر لا يمكنني أن أستميل نفسي لتظن أنه حديث خالص في الاصل وهو « أوسيان » فهو شعور واسم لن يزولا من عقول القراء . وكما أن هوميير أول من مثل القوة والبأس فأوسيان هو ممثل عصر هرم الشعر وفنائه فهو يعيش فقط في الذكري والتأسف على الماضي ، وهناك أثر واحد أظهره بجلاء دون سائر الشعراء الآخرين وهو الاحساس بالفاقة وفقدان كل شيء من أصدقاء واسم طيب ووطن : فهو يكاد يكون من غير الآله في الحياة وهو يتحادث مع الأرواح الراحلة ومع السحب الثابتة الساكنة عندما يسكب نور القمر البارد لمعانه الذابل فوق رأسه ، وينظر ابن آوى خلصة من خلال الحصن المتهدم وأوتار قيثارته تظهر كأنها يد الدهر أو أن قصة العصور الأخرى قد أدركتها وهي تنبئ وتخشخش كأنها قصباب يابسة في ربح الشتاء .

فالشعور بالخراب الموحش وفقد لب الحياة وفناء المادة والتعلق بظل جميع الأشياء قد صور تصويراً رائعاً .

وعلى ذلك كان انتخاب Selma لفقد Salgar أروعها جميعاً . وإذا جاز لنا حقاً أن نعلن أن هذا الكاتب لم يكن شيئاً كانت هناك حالة واحدة لتعزيب ذلك ، فإن خلوه بقبعه فراغ في القلب ثم حصر لذلك الشعور الذي يجمله يشكو دائماً قائلاً :

« أيتها السنين المظلمة السوداء أتمى دورانك ولا تات بفرح أوسرور على جناحك

نظمي لميل

إلى أوسيان « ٩ .



الجمال والفن والسُّخْية في الطبيعة

لا أحاول في هذا البحث اللذيذ أن أضع تعريفاً للجمال أو للفن ، لأنّ الجمال لا يُعرَّف ، والفن إذا عُرِّف فقد رُوِّح . واعتقد أن الذين عرّفوا الجمال أو الفن لم يصلوا في تعاريفهم الى روح الجمال ولا إلى جوهر الفن ، وكل ما انتهوا إليه أن أتوا بسمات للجمال وصفات للفن . وما أصدق الشاعر الفرنسي العظيم لامرتين الذي رمز للجمال دون أن يعرفه فقال :

«الجمال سر السماء . الجمال شعاع نوراني . الجمال رمز إلهي تنفقده العين وبنجذب إليه القلب مثل ما تنجذب قطعة الحديد الى المغناطيس»^(١). وما أصدق الشاعر الهندي المعاصر تاغور الذي وقف قلمه لا يحير تعريفاً للفن ، وهو مؤمن بأن التعريف يضع عصير الفن ويذهب عنه الروح^(٢) — ويكفي أن نقول إن الجمال هو :

كل ما استهوى العين ، وفتن الأذن ، ونفت العاطفة وأشرق بالذكاء والفن هو التعبير الحسي أو المعنوي عن تأثراتنا أمام كائنات الطبيعة الجميلة وغير الجميلة وأحداث الحياة المختلفة وأفعال الناس وأشخاصهم .

وهذا المعنى الواسع للجمال وللفن هو ما دار حوله هذا المقال ، بمعنى أننا لم نقصر معنى الجمال على الجمال الحسي ، بل ضمنا إليه الجمال المعنوي وهو جمال الذهن وجمال الروح والعاطفة : ذلك لأن الجمال الحسي إن عدّ جمالا من وجهة معينة ، فهو ليس جمالا بالمعنى الحقيقي العميق ، فالطاووس مثلا إن عدّ جمالا للون ريشه الزاهي

(١) من شعر لامارتين في « جوسيلان » (٢) مقال لتاغور عن « الفن »

فهو طائر غني ، وهذا مما يقلل من جاله ، والزهرة المونقة التي لا تزكو بالعبير هي جميلة في عين الرأي ، ولكنها ليست في جمال زهرة ممانلة تقوح بالعبير ، وكذا المرأة جميلة الخلقة اذا تجردت عن الخلق الطيب والعاطفة النبيلة انطقاً جاهلاً وسناؤها، فالذكاء هو الضوء للجسم المتناسق ، والطيبة هي النسيم الذي يضمنى على الجسم بهجته وحيويته ونشاطه . وهما في اعتقادي من أزم العناصر المكونة للجمال الحقيقي .

* * *



مصطفى عبد اللطيف السحرقى

وهذا الجمال النبيل يرقد في الطبيعة التي هي في الواقع المثل الأعلى للجمال الحسى ومصدر الالهام للذكاء ، ووحى الخلق الطيب . والطبيعة أجمل من كل جمال فنى أبدعته يد الانسان: فشروق الشمس وغروبها أعجوبة بالغة عجزت يد الفنان الى اليوم عن تمثيلها ، والجمال الجبارة تملو قمها الثلوج أجمل من كل فن ، والمحيط الهائل أعظم من كل ما أظهره أى فنان . وليس هناك فن خالد لم يُصيَّب الالهامه من الطبيعة . وقد برزت آثارها بخاصة في شعر الشعراء ، وتأليف الأدباء والعلماء ، ونغمات الموسيقى ، ولوحات التصوير ، وأعمال المثالين . فلقد ومم جوت الشاعر الالمانى الطبيعة بأنها الفنانة المفردة ، وأن كل عمل من أعمالها له شخصيته القاعمة ،

وكل مظهر من مظاهرها يحوز فكرة مفردة^(١). وهام الشاعر الأميركي امرسون بمشاهد الطبيعة وانساب في جملها المنقطع النظير، وغمس يده كما يقول^(٢) في أضوائها، واستمتع فيها بالغروب وضوء القمر. وشدا الشاعر الإنجليزي بيرون بمظاهر الطبيعة القوية قصور في شعره الجبال الهائلة والبحار الصاخبة، والشلالات المرغية المزبدة، والزوبعة الداوية، وتحدث عن أسرار الليل ورهبة ظلماته، ومن آيات هذا التصور الجليل قصيدته التي ناجى فيها المحيط بقوله:

Roll on, thou deep and dark blue ocean, roll !

وأطرفنا الشاعر الفرنسي برناردى سان بيير بوصف طبيعة المناطق الحارة، وتحدث عن السماء ونبات جزر الهند. وأما الشاعر الرومانتيكى الكبير شاتوبريان فقد صور لنا صحارى أمريكا الواسعة وغاباتها الكثيفة بريشته المتفوقة الثرية المبدعة. وتأثر الشاعر الاسكتلندى بيرنز بأحداث الطبيعة البسيطة فخاطب زهرة اللؤلؤ، وفأر الفيض وغيرها. واندمج الشاعر الأمريكى «نورو» في الطبيعة وشرب جمالها، وعاش في صحبة نباتها وحيوانها وأرضها ومائها. وأحب كل ما فيها من جميل وغير جميل، ومضى ومظلم، ومبهج ومحزن، وعرف حيل الثعلب وتحدث عن صرخة الغراب، وهدوء البقرة الصغيرة الجميل، ورزانة شجرة البلوط وغيرها.

واختلف بعض شعراء العرب الى الطبيعة فكان أبو تمام يتأثر بسرعة من الهامانها ويثبت تأثراته في قصائده الفنية، وأحب ابن الرومى الطبيعة، وأحس بمرائيها إحساساً ذكياً. وكان الفرزدق^(٣) - إذا صعبت عليه صنعة الشعر - يركب ناقته ويطوف خالياً منفرداً وحده في شعاب الأرض ويطوف الأودية، وكان كثير إذا عسر عليه الشعر يطوف في الرياض المعشبة والرباع المحدبة، ولعل أبرز من تأثر بالطبيعة من العرب وصوّر مشاهدتها الخلابتها ابن حمديس وابن خفاجة، وهذا الأخير خاصة قد امتلأت عينه من جمالها عند شواطئ

(١) وهذا واضح في انشودته النثرية الموسومة «بالطبيعة» التي كتبها في سن الثلاثين. (٢) مقال امرسون عن «الطبيعة». (٣) كتاب «العمدة» لابن رشيقي.

الجداول ، واستجلى الينابيع وفاة إلى ظلال الأشجار وغيرها من مراعى الطبيعة الغائنة .

أثرت الطبيعة بجمال مشاهدتها على الشعراء والأدباء ، كما أثرت بأصواتها المتنوعة على مشاعر الموسيقين ، فأغنية البلبل ، ونشيد الكروان ، وتغريد القبرة ، وترنيم الحمام ، وترجيع الحمام ، وزقزقة العصافير ، وموسيقى النهر الناعمة ، وهدير البحر الزاخر ، وخرير الجداول ، كلها وأشباهاها أصوات بسيطة أوحى الى الموسيقين تأليف النغمات المتجمعة المركبة . ومن شواهد ذلك أن الموسيقي العبقري « بيتهوفن » كان يعيش دائماً في صحبة الطبيعة ويجول في مجالها طارى الرأس من الفجر الى الليل وكان حبه لها حباً صادقاً حتى انه كتب مرة يقول : « لا أحد على الأرض أحب الطبيعة مثلى . انى لأحب الشجرة أكثر من الانسان » (١) واعتقادي أن عبقرية بيتهوفن الموسيقية ترجع الى أنه ملاً أذنه من أصوات الطبيعة السهلة ، وصانها في سمعه ، ونقل هذه الاصوات الى فنه ، متزاوجة مع انفعالات قلبه وعواطفه النبيلة ، فانك لتسمع في موسيقاه دوى العاصفة وهزيم الرعد ، ووقع المطر وأصوات الغابة المختلفة - وبهذا التجاوب الوجداني الوثيق أمكن بيتهوفن أن يخرج أناشيده الموسيقية العذبة المشجية - ومن موسيقي فرنسا البارزين الذين تجاوبوا مع الطبيعة نذكر برليوز Berlioz وهو من رؤاد الموسيقى الحديثة ، ومن عشاق الطبيعة والجوالين في ربوعها ، وأنشودته « دعوه الى الطبيعة » التي أخذها عن فوست هي من آياته الفنية الخالدة وقد استلها بتعمجيد الطبيعة . يقول : *Nature immense, impénétrable et fière* وقد ناجى فيها الغابات والصخور والتيارات المائية الدافقة ، وكتب معظمها في عدة مواطن طبيعية من أوروبا ، وأتم باقيها في باريس حيث كان يختلف الى حديقة التويلرى وهذه الانشودة من أجل وأختم أناشيده وقد تلتقى وحيها من الطبيعة الناطقة والصامتة .

ولا يقتصر أثر الطبيعة على تزويدنا بالجمال المضموى - الشعر والموسيقى - بل

(١) كتاب « بيتهوفن » تأليف الكاتب الفرنسى الشهير رومان رولان .

زودتنا بجمال مادي له قدره الفنى، ويبرز هذا الجمال فى فنىّ التصوير والنحت. وأثر الطبيعة فى التصوير بارز قوى، وأغلب كبار المصورين رجعوا الى الطبيعة ونقلوا عنها فصور النهضة الكبير ليوناردو دافينشى الايطالى كانت حياته مع الطبيعة حديثاً متصلاً وكان يزوّد صوره عن الاشخاص بمناظر الطبيعة . فانا لنراه فى آيته الفنية القائنة «الجوكوند» يرسم خلف شعرها منظرآ طبيعياً ليضفى عليها البهاء والروعة الفتنة ، وقد جعل المصورون من بعده لوحاتهم بمرأى الطبيعة ، فالمصور الفرنسى لدى رسم صورة « جيفيف » توقظ باريز الساعة رسم عند قدميها أحياناً من الأزهار ذات الارجح وفى أعلى الصورة رسم نور القمر المنبتق . وهذه الصورة الرائعة تزين صالة البانتيون مقبرة العظماء بباريس .

وعاش المصور الهولندى الكبير « رامبرانت » فى الطبيعة واعتبرها معلمته الكبرى وكان يسير فى ربوعها والرشة بيده ويعتبر من الرعماء الطبيعيين ومن آياته الفنية الرائعة لوحته :

La ronde de nuit

وهام المصورّ الفرنسى واتو بالطبيعة ورسم كثيراً من مظاهر الاشجار العظيمة فى الحديقة والمياه النائمة وغابات القرية وتحدث المصور الفرنسى كوروت Corot فى القرن التاسع عشر عن الطبيعة بانفعال مؤثر وقد جال فى ربوعها وعاش فى حقول نورمانديا وغابة مونتبلو واستمتع بمرأى السماء فى إيطاليا وكان دقيقاً فى تصوير المشاهد المختلفة ولو كانت تافهة : فهو لا يفتوته رسم الدخان المتصاعد والأبخرة المتبددة الداهية إلى الأفق والتراب الذى تذرره الرياح ، ومن أبدع صوره الطبيعية صورة « الفجر الأحمر » . ولقد تحدث هذا المصور الى صديق له قال : « يمكننا سويآ أن نتأمل فى الطبيعة الطيبة بعض لحظات فهى تبدو جميلة وجذابة لكل من يبحث عنها » . وقد جرى فى وهمه أن نكبة سوف تطرق بابَه فلم يكن يدور فى خده أن يحد ملجأ آخر غير الطبيعة فكتب يقول : «أظن أن سوء الحظ سيجبرنى على أن آوى الى قبة السماء والى الظلال الكثيفة وسيقعدنى الى موسيقى العصفير ا »

وفوق ذلك فقد استلهم المشائون أشكالهم وتكوين تماثيلهم من الطبيعة . يقول

المتأثر الفرنسي الشهير رودان Rodin : « انى لا أخترع شيئاً . انى لا أجد ثانية . أفكر وأحب رموزاً معينة ولدىّ الذوق المحلّل ، ولكنها الطبيعة التي حبتنى الذوق والمزاج » . ويرى رودان أن كل فن يخالف الطبيعة فهو فن ميت . وقد حاول أن يرسم حصاناً له رأس أكبر من الخلفة الطبيعية فوجده ردى الهيئـة ضعيف الفن — وقد اتخذ رودان تماثيل بعض النساء من سيقان الأشجار الزشيقة المهذبة ، وقد رأينا كثيراً من المتأثرين يلجأون في تكوين تماثيلهم الى بعض كائنات الطبيعة . فان تـمثال روسو البديع القائم في هالة البانثيون بباريس يدل على تأثر المتأثر ايما تأثر بالطبيعة فقد مثل آراء روسو في الطبيعة بسيدة ممسكة باقة من الزهر وإلى جانبها سيدة أخرى ممسكة بكتاب مفتوح تمثل فلسفة روسو والى جانبها ثلاثة في جلسة رزينة تمثل الحقيقة الجادة .

* * *

ولا يقتصر أثر الطبيعة على الجمال الفنى بل انها تؤثر في شخصياتنا وتهبنا الجمال النفسى والفكرى . انها تتسامى بفرائزنا وتلطف انفعالاتنا ويطوف حولنا من روحها عواطف نبيلة ومن أعماقها تزورنا الافكار الصافية . فرأى قطع الغنم يسير مجتمعاً يقوى فينا غريزة الاجتماع والوحدة ، ومرأى النحلة الكدودة والنملة العاملة يحفزنا الى الاكتمال الغريزى ، ورؤية مياه النهر الصافية تشرح النفس ، ومشهد البحر يثير الاليناس ، وبزوغ الفجر يدعو الى النفس الانس والبهجة ، وهبوب العاصفة يحرك العجب والخوف ، ومنظر الزهور الحمراء يبسه الالنفات ويفتح العين ، وتلاقى السماء بالأرض على مدى العين يثير الدهشة ، وأجوبة الغروب تجعلنا نسلم بالمعجزة الالهية ، والظلال الراقدة تهب نفوسنا الراحة والرضى ، والظلال الراقصة فى المياه المنورة تثير فينا النهوة ، وقد أثرت مرأى الطبيعة فى الشخصيات الجهبيرة ايما تأثير ، وأثرت على الفنانين الكبار ايضاً . يقول الشاعر الهندى الكبير « ان جمال الشروق له لذة خاصة فى نفوسنا » ويقول المصور الفرنسى ميليه Millet : « ان أبهج شىء عندى هو الهدوء والصمت اللذان أستمتع بهما فى الغابات » ورأى بارنى Parny الشاعر الفرنسى الحزين شعوره بالسعادة مائلاً فى صحبة الحبيبة وفى ازدهار الربيع وظل الزهر والغابة قال :

our être heureux, il ne faut qu'une amante

L'ombre des bois, les fleurs et le printemps .

وابتهج الشاعر الخصب فيكتور هيجو بالقضاء الفسيح ونشد صحبة الشاطئ
ليشم عطر الموجة المتوحشة حيث تضحك الجزيرة التي يغنى فيها على صدر البحار
الحزينة ، يقول :

Oh ! laissez, laissez moi, m'en fuir sur le rivage,
Laissez moi respirer l'odeur du flot sauvage !
Jersey rit, terre libre, au seins des sombres mers.

وشعر شاعر الطبيعة الانجليزي وردزورث بالمسرة في رهبة الظلام وكان يقف على
صخرة في الليل البهيم والعاصفة على وشك الهبوب ليستمع الى الاصوات المنبعثة من
الارض وقد سجل هذا الشعور الغريب في قصيدته الخالدة « الفسحة Excursion »
التي يقول فيها (١) :

وتهبنا الطبيعة الى جانب التنبيه الانفعالي قوة في التفكير وعمقا في التأمل
وخصوبة في التخيل ودقة في الحساسية : فرأى السماء يقوى خيالنا ويطير بنا الى
المجهول وما وراء المجهول ، وانعكاس أشعة الشمس الذهبية على المياه الجارية وقت
الغروب يوسّع أفق تفكيرنا ، وألوان الأزهار المتوافقة في الطبيعة الثرية بالزهر
خلق لنا فن التطريز ، والنسيم الطلق العليل ينشط تفكيرنا ، وأمواج المحيط
المتوتبة تثير فينا الحساسية . وأولئك الذين تصفحوا تاريخ العلوم يدركون أن كثيراً
من حقائق العلم وآيات الفن الخالدة هي من بنات الطبيعة ووحياها الذكي ، فان العالم
الانجليزي نيوتن لم يهتد الى حقائقه العلمية الا بعد أن انغمس في الطبيعة وتأمل
السموات ، وبحوث العلامة داروين تمت بسبب متين الى رحلته البحرية حول الكرة
وقد يكون مرأى البحر وأشعة الشمس الذهبية من ملهاته في هذه البحوث ،
ويعزو كاشف قوة البخار جيمس واط فكرة استخدام هذه القوة الى رياضة
قام بها في الهواء الطلق . ويرجع الفضل في كثير من التأليف العلمية الى أحداث
الطبيعة الحية : فالعالم الايرلندي جون تندال John Tyndall أخرج بمحنة العلم
عن تكوين الثلجات وحركتها عند مشاهدة الطبيعة في سويسرا فاستوقف

I would stand,
If the night blacken'd with a coming storm,
Beneath some rock, listening to notes that are
The ghostly language of the ancient earth,
Or make their dim abode in distant winds.

نظره مرأى هذه التلاجات ، وليس من شك في أن مقالانه عن « الخيال في العلم » المدبجة بأسلوب أدبي رائع هي من وحي الطبيعة الجميلة ، وما أخرج العالم الفرنسى الطبيعى Buffon مؤلفه العظيم عن التاريخ الطبيعى إلا بعد أن لاحظ الطبيعة في حديقة النباتات بباريس وكان حارساً عليها ، وهذا التأليف أكسبه شهرة أدبية وعلمية واسعة . والى هذا فإن الطبيعة أمدت الفلاسفة ورجال الفن بأسمى الفكر وأصفاه : فإن الفيلسوف الفرنسى الكبير روسو جاءته الاحلام اللذيذة في الحقول ونادى بترك الحدائق والاختلاف الى الحقول . وقد قضى ليلة تحت النجوم على شاطئ الرون في طريق قريب من ليون حيث نام كما يقول على مرتفع من الارض ، واتخذ رؤوس الاشجار غطاءه ونام على أغنية البلبل الذى جعل نومه عذباً لذيذاً ، ولما تيقظ رأى المياه والخضرة والمنظر البديع فامتلاً بهجة وراح في أحلام صافية وتفكير عميق . وقد نمجلى صفاء الطبيعة وحساسيتها في ذهن الشاعر الشاب شيلي فسمعنا منه مناجاته الفردة الدكية للقبرة وخواطره التأملية عند رؤيته « للنبت الحساس » الذى رآه نامياً في الحديقة والريح الفتية تهزه بالندى الفضى وتفتح وجهه ليستقبل النور ، وتغطيه بقبلات الليل :

A sensitive plant in a garden grew,
And the young winds flew it with silver dew
An it opened its face like leaves to the light
And closed them beneath the kisses of the night.

وإلى جانب ما مخلق الطبيعة فينا من التنبه الوجدانى والتأمل الفكرى اللذين أتينا بشواهد بارزة عليهما نرى أن للطبيعة أثراً لا يستهان به في أخلاقنا وعواطفنا . وهذه العواطف كما يقول الفيلسوف الشاب جيو Guyau في كتابه « فلسفة الجمال »^(١) طيبة وجميلة في آن واحد، ونحن في الحق اذا تأملنا كائنات الطبيعة وما توحىه تقع على معان تقوى عواطفنا: فرأى الشجرة المستسلمة لهجمات الريح وسيول المطر وأشعة الشمس المحرقة تعاننا « الرواقية »^(٢) . وزهرات البنفسج الزرقاء الوديعه تهدى أعصابنا

(١) كتاب « فلسفة الجمال » Esthetique تأليف Guyau (٢) راجع في هذا المعنى

مقال عن « الثقافة والطبيعة » في كتاب « ماهية الثقافة » تأليف John Cowper Powys

وتبعث فينا عاطفة التواضع . والظلال الممتدة في الأودية الصامتة تنخلها أشعة الشمس المضيئة ترمز الى الشفقة والحنان على الأرض . ومرأى القمر الوسنان السابح في السماء الصافية آية مبصرة على الوداعة والطف في الطبيعة . والهواء الهفاف يهب عليلًا فينعش الصدور والماء العذب الجارى يسقى الظمأى والشجر الطيب الذى نتفياً ظلالة كلها آيات شاهدة على الكرم في الطبيعة حافزة الى الجود والبذل . ووقفة الصخور في وجه الموجات العاتية تهيب بنا في صوت مكتوم الى الصبر والى الجهاد والمقاومة في الحياة . ومرأى الغابة تذبذب أوراقها وتموت ثم تحيا من جديد يدعونا الى قبول القدر والخشوع له والشعور بالخلود . وانقطاع الموج وشدته ينهر نفوسنا ويحفزنا الى الإقدام والشجاعة . وسريان الضوء بين الشجر وهمس النسيم في أوراقها ورقصة الظلال في مياه النهر على نور القمر - كلها آيات على وحدة المحبة بين أحداث الطبيعة ، وكلها توظف فينا عاطفة الحب البريء . ومن عظمة هذه الكائنات وجمالها يشرق فينا الحب الالهى والتزوع الصوفى ، ومن رؤية كل كائن من هذه الكائنات مستقلاً كما بنفسه تتعلم البساطة والصدق من الطبيعة وهما من أهم مميزات الشخصية الفنية .

ولا ريب في أننا إذا نظرنا الى الطبيعة على هذا الوضع واندمجنا فيها اندماجاً قوياً وحنونا عليها حنوياً رقيقاً فاننا سوف نجد فيها غذاء مريئاً لشخصيتنا الفنية ، وعواطفنا النبيلة ، ولا أدل على ذلك من أن سمات كثير من الشخصيات البارزة يرجع في الأصل الى الطبيعة الحنون : فالأديب الألماني العظيم جوت لم تنجل له أسرار الروح والضمير إلا في الطبيعة ، وقد أبان ذلك في قطعة له في رواية « فاوست » إذ يقول مخاطباً الطبيعة : انك تقوديننى الى المغارات ، وتكشفين لى عن نفسى ، وتكشفين لى أيضاً عن أسرار قلبى العجيبة (١) .

وترجع صوفية الشاعر العظيم شكسبير الى مشاهد الطبيعة وبخاصة الى بهاء الحقول الندية تطوف بها النسائم العليلية . وفي الطبيعة أيضاً أحسن الأديب الفرنسى برنارد دى سان بيير بعاطفة الحب تتغلغل في قلبه وسجل هذا الشعور في

(١)

Tu me conduis alors dans l'asile cavernes

Tu me révéles à moi-même, et me déconvrez

Les merveilles secrètes de mon propre coeur.

روايته الخالدة « بول وفرجينى » حيث أحيا الأديب الحب بين قلبى هذين العاشقين فى أحضان الغابة . وفى جنبات الطبيعة أيضاً ألقى الشاعر الأمريكى ثورو حريرته واستقلاله وغذى إياه نفسه . وذكر الشاعر الإنجليزى العظيم وردزورث أنه بعد أن طاف مدن أوربا وراعه صخبها وضوضاؤها ثم آوى الى الريف شعر بشعور جديد هو أن كل كائن من كائنات الطبيعة من شجر وطير وحجر يحمل فى نفسه روح الطبيعة .

ونكتفى بهذه الأمثلة ونترك النفوس الصافية السمحة تجتلى جمال الطبيعة وتتعرف فنيهاً ، فهى ولا ريب مثابة الجمال الحسى والعقل والفكرى ، وهى خالقة الفن ، ومقومة الشخصية . وفيها يجتمع لنا التأثير الوجدانى والتأمل الصوفى والذكاء الخلقى ، وفيها تتمثل لنا العواطف النبيلة : الحب بلا غيره ، والجمال بلا غرور ، والقوة فى غير ما ظلم ، والسعادة فى غير ما حقد ، واللذة فى غير ما أثم ، والاحسان فى غير ما من ، والمعرفة فى غير ما ثمن ، والخير فى غير ما رنق ، والحقيقة فى غير موارد ولا رياء .

ولعلّ هذا المقال الموجز يحى رغبات القارىء إلى تذوق جمال الطبيعة ، وصحتها والتغلغل فى صميمها ، ويبعث الكتاب على أن يتناولوا بالبحث ما عجز قلمى عن التبسط فيه ، فالموضوع لذيذ وصعب ، ويحتاج الى أقلام نابهة وكتب مفردة ما

مصطفى عبر اللطيف السمرنى

المعالي





عمر الخيام

عمر الخيام شاعرٌ فارسيٌّ عاش في القرن الخامس للهجرة (٤٢٣-٥١٧) وأدرك جحر القرن السادس . عاش الرجل في فارس في عهد كانت فيه فارس ضمن المملكة العربية ، ومات فتنوسى وما بقي ذكره الا في زوايا بعض المكاتب المجهولة أو غضون بعض التأليف المدفونة ، ولعله الشاعر الشرقى الوحيد الذى يتمتع اليوم بتقديس وإعجاب الغرب . ويعجب القارئ أن يرى شاعراً شرقياً يتمتع بهذا الإعجاب وينعم بهذا التقديس على حمول ذكره وخمود مكانته في البلاد التى بمت لها وينتسب اليها .

ومات الخيام ولكنه مات كان غفوة وهى غفوة طويلة امتدت ثمانية قرون كاملة وثب بعدها بفضل شاعر انجليزى هو : ادوارد فيتزجيرالد Edward Fitzgerald اكتشفه وترجم رباعياته وشادبذكره فأصبح الخيام حبيباً إلى كل نفس ، حبيباً إلى كل فؤاد .

ويذكر الخيام فلا يذكر إلا مقرونًا بالشاعر الانجليزى ، كتبت لها الصداقة في الذكر وفى البقاء .

يقول شارلى فروللو مترجم رباعيات الخيام الى الافرنسية :

« من الجذع البالى الذى ينام فى ظلال نيسابور انفصل فرع ونما فى الغرب فاذا هو بعت لزهور فارس وبعث لعظرها الجميل » . وقد أصاب ، وهو قولٌ حقٌّ وثُمَّقٌ فيه الى حد بعيد وقد كان فيتزجيرالد « خياماً » فى كل شىء ، ولهذا الشبه نحن ندين باكتشاف الخيام .

ورباعيات الخيام هى كل ما بقي من شعر الخيام ولعلها كل شعره . ولها على صغر حجمها وضئيل عددها كل الفضل فيما يتمتع به الخيام من شهرة وذوبوع . ترجمت إلى كل لغة تقرأ وتدرس ، وما من أحد يعنى بالشعر إلا وقد قرأ للخيام أو سمع

به . وقد كان حظ العربية من الخيام غير يسير ، فترجمت رباعياته غير مرة إما عن الإنجليزية أو عن الفرنسية أو عن الفارسية مباشرة . وتناول الرباعيات لكل الذين وصلتنا ترجمتهم فنرى تبايناً في العدد والوحدة ، فعدد ما ترجمه محمد السباعي غير ما ترجمه أحمد رامى ، وهذا الاضطراب في عدد الرباعيات ونحن نقرأها في العربية هو اضطراب عددها وهى في أصلها الفارسي .

يقول أحمد رامى : —

« وصل عددها الى ثمانمائة في أحد مخطوطات كبردج ، وأقدم مخطوط لها في أ كسفورد لا يحوى غير ثمان وخمسين ومائة رباعية » .

وكان من آثار اضطراب العدد اضطراب الوحدة ، ونستطيع أن نرى رأى رامى في هذا الاضطراب في قوله: « فعمر لم ينظم رباعياته في دور واحد من أدوار حياته وإنما نظمها في الفينة بعد الفينة حسب ما أوحى اليه خاطره وأمل عليه وجدانه » . وهو رأى صائب في تفسير خلوها من التماسك والارتباط ، فالفكرة فيها تكرر غير مرة وتعدد في غير مكان . ومما ساعد ولا شك على فقرها الى التماسك تناقل الألسنة لها حتى دخلها التغيير والابدال .

ونستطيع اليوم أن نتبين الخيام فلا نتبينه جزءاً جزءاً ، واضحاً كما كان ، فنتبين فلسفته ونتبين آراءه تائهة من أثر السنين .

عصر الخيام :

عاش الخيام في عهد تدهور المملكة العربية ، وقيام الفتن والمشاحنات مقام السلم والهدوء . فقام ملك أودولة إلا لتقاتل ثم تخلع ، تنقرض دول وتنبعث دُول . فالشعبوية قضت على الوحدة العربية والأناية قضت على كل خير ورفاهية ، فكان عهداً مات في النفوس كل شيء ، غير الأناية التي بقيت تعمل عملها ، وتسير سيراً جاداً ، تطارد الأمن ، وتمهد السبل للفوضى .

وكانت فوضى أشد ما يمكن أن يتصور الانسان فوضى في الأعصر والأزمان . فالمشاحنات والفتن كانت على قدم وساق : فسيف الدولة بطارد كافور الاخشيدي ، وكافور بطارد سيف الدولة ، ومات سيف الدولة فقام معز الدولة وزحف الى البصرة فقاتل النائر أبي القاسم البريدي ، ثم زحف الى الموصل وقاتل النائر ناصر الدولة .

وبعد أن أعلن الفاطميون استقلالهم في المغرب وزحفوا الى مصر وأصبحت القاهرة قاعدتهم سارت مطامعهم فامتلكوا دمشق والشام .

وقام القرامطة يناوشون الفاطميين وقطعوا عنهم كل هدوء وصفاء .

وقام الروم إلى المملكة العربية ، فقتلوا ، ونهبوا ، وعاثوا فساداً .

وقام بمختيار ولعب دوراً أنانياً ، ونشبت سخيمة بينه وبين حاجبه سبكتكين

التركي فنار ونهب دار بمختيار في بغداد ، وتولى زمام الأمر فيها .

وعلى هذا النحو كانت البلاد الاسلامية في القرن الرابع . وكان القرن الخامس

فانقضت الدولة الأموية بالاندلس ، فافقسمت البلاد وأصبحت وحدتها الاسلامية

ذكرى في صدر التاريخ ، وقام فيها ملوك الطوائف يتقاتلون .

وقام السلجوقيون في المشرق « يريدون مكاناً تحت الشمس » فقاتلوا آل

سبكتكين ، وامتلكوا خراسان وجرجان ، وظل تقوؤهم ينمو وأمرهم يعظم حتى

امتلك طغرول بك اصبهان وأذربيجان ، ثم وصل الى بغداد وخطب له فيها بالملك ،

في حين خطب فيها بالملك للفاطميين ، واستمرت هاته النعمة تتردد ، طمع ، وقتال ،

والكلمة للقوة ، حتى كانت الحرب الصليبية ، وكانت تلك المعامع الكبيرة وتلك

المعارك الدامية بين المسيحية والاسلام .

وذكرنا هذا أو كان يجب أن نسطر صورة أوضح وأبين عن تلك القرون الدامية .

ولكن يستطيع أن يتبين القارئ مما كتبناه على إجماله تصادم الأهواء وتضارب

المطامع ، وهي الفكرة التي تقصد اليها ، ونسعى لظهارها ، كانت أشد ما يمكن

أن تبدو للعين كما هي .

وذكرنا أمم الحوادث وما ذكرنا جميعها فإذا الأنانية هي روح ذلك العهد ،

وهي روح وجدت في ذلك العهد مرتعاً خصباً طلقاً ، لا تعثر فيه ولا اصطدام

فكانت بفضلها أبرز ما يمكن أن تبدو للعين واضحة جليئة ، لا ضلال

على جوهرها ولا غبار . وهي روح ما قبعت بالبلاد الإسلامية ، ولكنها تجاوزتها

الى البلاد الأوروبية ، فقام الغرب على ما به من جهل وعبودية ، وقام الشرق على

ما به من تداعٍ وانحلال . وكانت الأنانية أنانية انسانية عمت السهل والجبل ،

واكتسحت العرافيل والعقبات ، وجعلت من الانسان انساناً كما أراده الله ،

يتألم بأنانيته ولا يستطيع غير التألم والعناء .

فلسفة الخيام :

هذا هو عصر الخيام ، وهذا هو العهد الذي عاش فيه وتألم الخيام وتبرّم بالدينا . وعبثاً يحاول الانسان تذوق لذة العيش ، ورائق الحياة في هذا العهد المربوه :

الدهر لا يعطى الذي نأملُ وفي سبيل اليأس ما نعملُ
ونحن في الدنيا على همها يسوقنا حادى الردى المعجلُ
الخبية منتهى كل مسلك والالم والحرمان خاتمة المطاف . ما خير أن يعنى
الانسان نفسه بادراك ما يسعى اليه ، باطل الأباطيل أن يعلل نفسه بمنال الحياة بعد
أن الت الحياة على نفسها أن لا تعطى الذي نأمل — وما الانسان ؟ أيعاند
الأفدار ؟

جئتُ هذا الكون كالماء سجمُ ثم ارتدُّ كأفئاس النسمُ |
والماء يمشى فهل كان يدري إلى أين يمشى ؟ ويرتد النسم فهل كان يعلم أنى يرتد ؟
والانساء ماء ، والانسان نسم ، يمشى لا مشية له في مسيره ، لا يعلم أنى ينتهى ومن
أين يأتى ، وكل ما يستطيع علمه أنه يمشى دامى الأقدام :

يا دهرُ أكثرت البلى والخرابُ وسُمت كل الناس سوء العذابُ
وهو عذاب الحياة ثم عذاب العبودية :

أفنيْتُ عمرى في اكتناه القضا وكشف ما يحجبه في الخفاء
فلم أجد أسراره وانقضى عمرى وأحسست ديبب الفناء
يأس من معرفة الهناء وعجز عن إدراك القضا ، وانقضاء العمر هباء ، فالعبودية
هى نعمة السماء . هذه هى الحياة عبودية بعد عبودية ، وعذاب إثر عذاب ،
وشقاء يتلو شقاء :

لقد أمضتُ أهمُّ قلبى الجريجُ أين النديم السمع ، أين الصبوح ؟
هات أسقنى كأس الطلى السلسلـ وغننى لحناً مع البلبلـ
وليس الخيام منتهكاً مع المنتهكين المستهترين :

لم أشرب الخمر ابتغاءً للطرب ولا دعتنى قلةً في الأدب
لكنّ إحسامي زاعماً إلى إطلاق تقسى كان كلّ السبب

وليس الخيام أحد المتصوفة الذين يعنون بالخمر جمال القوة السماوية وسحرها
ولكنه سكير ككل السكيرين ، وخمره هي خمر العنب كان يحسوها في خلوته وفي
مجالسه « ليس لأنها أقرب وسيلة ، وأخطر سبيل يسهل عليه استشفاف نور الحق
من وراء حجب الكائنات ، واجتلاء مرّ الأبد من خلال ظلمة الغيب » كما يزعم
محمد الصباغى ، ويحسوها ليس لأنه مهتك كأبي نواس ، يندفع الى اللذة ظمناً إلى
اللذة ، ولكنه الرجل الحائر أمضه الشك ، وأتعبه عقله ، وأرهقه تفكيره ، يندفع
إلى اللذة ، لا لأنها لذة ولكن لأنها تديه من عالم أرحم وأقل قساوة من عالمنا ،
ويحسوها لأن المنون يدنو بخطى جبار فيكون أشد ما يمكن ظمناً إلى الخمر
لنسيان كل شيء :

سارع إلى اللذات قبل المنون فالعمر يطويه مرور السنين
وأنت كالأشجار إن قلت فروعها عادت رطاب العنصون

وأما نحن رهاخ القضاء ينقلنا في اللوح أنى يشاء
وكلُّ من يفرغ من دوره يلتقى به في مستقر الفناء

ويكون اندفاع الخيام إلى الخمر واللذات اندفاعاً للذة ولكنها ليتم اللذة التي
في طينة الرجل تحقيقها والسعى إليها ، ولكنها لذة يأوى إليها بعد أن ينفذ يديه
من كل لذة ، وهو اندفاع للذة وتبرّم بالحياة وحرص على الحياة يبلغ إلى الكفر
بالغيب ، وجحود البعث يثوب بعده الى رشده وينتهى مؤمناً في استسلام :

يا قابل الأعذار فئنا الى ذلك فاقبل توبة التائبين

وكذلك بحث فعجز ، فتبرم ، فكفر . وينتهى الكفر ويفيض الجحود ، فلا
يفيض تبرمه بالحياة ، ويبقى الخيام متبرماً كما تبرم المعرّي والذين لا يعرفون
للحياة طعماً يلذّ وجانباً يغوى ويستهوى ، ولكن تبرم الذي يحسن تذوقها ، ويحذق
الاستمتاع بها وهو يتبرم منها ويعرف الالتذاذ بها وهو ناغم عليها !

هذا هو الخيام وهاته هي فلسفته : اندفاع للذة ، واندفاع للذة تبرم بالحياة

وحرص على الحياة . وقد لا يتبرم من رُزق عناداً وصلابة في العود وصلابة في الكفاح ، ولكن الخيام رجل ضعيف ما خُلق للغمارة والكفاح فكانت فلسفته نعمة واستسلاماً : فعصره جعل منه متبرماً في استهتاره متشامخاً في التذاده واستمتاعه ، وضعفه جعل منه مستهتراً في نشاؤه ، ومستسلماً تتقاذفه أمواج الحياة أنى تدفعها العواصف والرياح .

يقول ابراهيم عبد القادر المازني :

« بخيل اليك وأنت تقرأ رباعياته المترجمة إلى العربية عن الفارسية كأن الخيام كأولاد البلد » أبناء الجيل الماضي في مصر ممن كان همهم أن يحبوا الليل بالشراب والطرب والأنس ، فإذا تنفس عادوا لمخادعهم وأسدلوا الأستار ، وججبوا الضوء وألقوا رؤوسهم على الوصادة وناموا ، ولا نعدم من هؤلاء فلسفة ، فقد تسمع منهم قولهم أن العمر قصير وأن المنايا واحدة ، وأن العصفور في اليد خيرٌ من ألفٍ على الشجرة ، وبعد رأسى لا كانت الدنيا ... إلى آخر هاته الكلمات التي تخطر بكل بال ، وتكاد تجرى على كل لسان ، والتي هي من الشيوع والابتذال بحيث لا تستحق تكريم الارتفاع بها إلى مستوى النظرات في الحياة .

وقد انتبه القارئ إلى هذا ولا شك وهو يتلو ما ذكرنا له . ويعجب لأن يكون للخيام الشاعر المسكينة التي سمعها عنه في الغرب فيتهم النفس الغربية بالبلادة والموت ، وما بالأمر بلادة أو موت . والخيام الذي ترجم له فتزجرالد الانجليزي غير الخيام الذي ترجم له رامى والزهاوى ، فكل ما ترجمه الأخير فلسفة ليست فلسفة مستهتر مهتلك عريبيد كفلسفة «أولاد البلد» - إن كانت هذه فلسفة - ولكنها فلسفة أو فقل آراء متشامخ لا حرارة فيها ولا احتياج . وليس كما يقول المازني « ذكر الأيام والفناء والأقدار هنا وفي أمثال هذه الرباعيات يشعرك نفع الحرارة التي تحسها من رباعيات فتزجرالد وألم الجنون من مجز الشاعر عن حل الأغاز التي يعالجها وفك المعميات التي يعانيتها وكشف الأسرار التي يفوص عليها .

وترجمة فتزجرالد هي لشاعر له فلسفته ، وله نظراته ، وهي لشاعر ساخر متبرم مهتلك نحس بقوته وحياته في أى لفتة من التفاتاته وأى حركة من حركانه . وإذا علمنا أن اتفاق الزهاوى ورامى في نضوب ترجمتهما من الحياة هو نضوب رباعيات الخيام من الحياة وهي في الفارسية ، علمنا أن فتزجرالد أسبغ على الخيام

من روحه دون فلسفته أو فقل نفخ في فلسفة الخيام فانقبت حية نابضة ودبت على الاقدام ، وكان الخيام شاعراً بروح فتزجرالد واليه يدب بما له من ذبوع وشهرة ؛ فلولاه لما كان الذي كان ، ولبقي في ظلال النسيان والاهمال . وندرك جيداً أن سرّ خود ذكر الخيام في الشرق طيلة ثمانية قرون هو في الخيام نفسه وأن ذبوع الخيام وشهرته هو لفتزجرالد .

* * *

واليوم ينام الخيام وينام فتزجرالد : الأول في نيسابور والثاني في انجلترا ، كتبت لهما الصداقة في البقاء ، صديقان لا يفترقان إلى الأبد ، اشتركا في أثره هو من أجل الآثار التي يقرأها الانسان ويتلوها ما
تونس :

محمد عبد الحامد

بشار بن برد

أخلاقه في شعره

بشار بن برد شاعر مجيد من شعراء الدولة العباسية ، وُلد أعمى من بطن أمه ، وقال الشعر وهو ابن سبع سنوات ، وأول ما قال في الهجاء . وكان هجاءه مقدعاً جدهم الاقذاع وقد تفنن في ضروبه الى أن امتدّت لسانه أخيراً الى هجاء أمير المؤمنين المهدي عم هارون الرشيد فأعلمه أحد الامراء بما قال بشار فيه وكان هذا الأمير حانقاً على بشار لأن بشاراً كان قد هجاءه من قبل فأمر المهدي بأن يجلد بالسياط ولذلك سبب لا يخفى على أديب وإن كان في نفس المهدي الانتقام منه من جراء هجائه له فألمه الضرب ومات بعد أن بلغ من الكبر عتياً وكان الضرب سبب موته . وبشار يجيد المدح كل الاجادة لأنه اتخذه وسيلة لكسبه وسدّ عوزه ، وكان يتردد على الامراء وأصحاب النزاهة فيمدحهم بالقصائد المحكمة الرصينة فيبذلون له المال ويعطونه ما يريد ، لا اختياراً منهم ولكنهم كانوا يفرقون من لسانه البذيء أن يمتدّ اليهم فيلبسهم عاراً ، والويل لمن يمدحه بشار ولم يعطه شيئاً . وناهيك بشاعر يقول كلمة فلا تكاد تخرج من فيه حتى تسمعها من وقتها وقد لا كتبها أفواه العامة غادياها ورأى لها ا فهو إن مدح أحداً فلسان حاله يقول : إن لم ترد حمدي فراقب ذمي ا

وقد يبلغ في مدحه أحياناً الى الغلو، مثال ذلك قال بمدح رجلا يقال له عقبة ابن سلم :

حرم الله أن ترى «كابن سلم» «عقبة» الخير مطعم الفقراء
ولك أن تتأمل في «حرم الله أن ترى كابن سلم» فتعرف مقدار تزلفه ومغالاته في المدح، والشواهد على ذلك كثيرة في ما بقى لنا من أشعاره وما بقى لنا منها الا للندرة اليسير. والتاريخ يقصّ علينا أن بشاراً نظم اثني عشر ألف قصيدة فضيعها الا بهمال وخيم عليها النسيان بطول الزمن فلم يبق منها غير مقطوعات وقصائد قليلة متفرقة في بطن كتاب (الأغاني) . . .

ولبشار غزلٌ يسيل ظرفاً ورقة ، ويتدفق شهداً وحلاوة ، خال من كل تعقيد وكلفة ، وإن لم يخل من الاستهتار في بعض المرات . وكيف لا يكون رقيقاً في غزله وهو الذي راض أحوال النساء وعرف دخائلهن وهو القائل :

عسر النساء الى مياسرة والصعب يمكن بعد ما جميعا

وقد يأخذك العجب في أعمى يحب وبهيم المحبوب، ويتيمه الحب ولكن دهشتك قد تزيد إذا قرأت له أبياتاً وقد وصف فيها المحبوب وصفاً دقيقاً كأنها المبصر من الشعراء المحيدين. مثال ذلك قوله :

بنت عشر وثلاثٍ قسمت بين غصنٍ ، وكثيبٍ ، وقرٍ ا
دُرّةٌ بحرية مكنونة مازها التاجر من بين الدرر
وقوله :

وما نظرت عيني غداة لقيتها بشيء سوى أطرافها والمهاجر
وحوراء من حور الجنان غريبة يرى وجهه في وجهها كل ناظر

هل هذه الأبيات لشاعر أعمى ؟ أجل : هي لبشار الشاعر الأعمى الذي يقول :

إن كان عيني لا ترى وجهها فانها قد صوّرت في الضمير ا

أو يقول : ... فبالقلب لا بالعين يبصر ذو اللب

ولكن ضمير بشار في بعض المرات يكون مصوراً ماهرأ بصوراً له الحبيب بماه اللؤلؤ في صورة فائسة ساحرة حتى أن عينه « التي في ضميره » اذا وقعت على جارحة من جوارح الحبيب بأسرها صفاء تلك الجارحة ورواؤها وتناسب

أعضائها فيعتبره في الحال ارعاد في داخل الحشا ويخيل اليه وهو ينظر الى محبوبته
أن لكل جارحة من جوارحها وجهاً مليحاً فانتناً مائلاً أمامه ، وهذا خيال
بديع . قال :

تلقي بتسبيحة من حسن ما خلقت وتستغزُّ حشا الراني بإرعادِ
كأنما صُوِّرت من ماء لؤلؤةٍ فكلُّ جارحةٍ وجهٌ بمرصادِ
ويعجبني قوله يخاطب الحبيب :

أملِ الا تاتِ في قرره لحديثِ واثق الدرعا
وتوقَّ الطيبَ ليلتنا إنه واشِ اذا سطعا

غير أنه تغلب عليه الزندقة أحياناً فيخفيها .

ومهما تكن عند امرئ من خليفة وإن خالها تخفى على الناس تُعلم
وللزندقة من الخاصية التي تعرف بها كما للطيب من الخاصية التي تظهره وتتمُّ عنه
فهو يقول مفضلاً ابليس على أبينا آدم وينعت الناس كلهم فاجرهم وتقيهم بكلمة
« الفجار ! » في غير تورع :

ابليس خيرٌ من أبيكم آدم فتنبهوا يا معشرَ الفجارِ !
ابليس من نارٍ و آدم طينةٌ والأرض لا تسمو بموِّ النارِ

وضرب لنا مثلاً ونسى خلقه وظن أنه من مارج من نار ! ولكن زندقته لم
تقف عند هذا الحد بل ذهب يتفنن في ضروب تفضيل النار على الطين ، أو بعبارة
أخرى الجان على البشر بحجة أن النار كانت إلهاً يعبد منذما عرفت بين الناس ، قال :

الأرض مظلمة والنار مشرقة والنار معبودة مذ كانت النار

ولبشار ولع بشرب الخمر وإدمانها لا يقل عن ولعه بالتشيب بالنساء ومغازلتهم
فهو يقول واصفاً الخمر وما تفعله بالعقول من قوة مفعولها :

تفتت نفحة فهزت نديمي بنسيمٍ وانشقَّ عنها الزكامُ

وكأن المألول منها اذا راح شجرٍ في لسانه برسامُ

صدمته الشمولُ حتى بعينه انكسارُ ، وفي المفصلات خامُ

وهو باقى الأطراف حيث به الكأ س ، وماتت أوصاله والكلام ا
 ولكن رغماً عن ادماته على الخمر وولعه الشديد بها لا يجهل ما تجرّه على شاربها
 من شرور كما كان ما لا يرام ، مع ضياع ماله وعدم معاودة الكرى لعينيه من الهم
 الذى لحقه من ضياع المال وبكائه كالطفل حين تغيب عقله وتفقدته صوابه ، قال :
 وفقى يشرب المدامة بالماء ل ويمشى يروم ما لا يزام
 أنقذت كأسه الدنانير حتى ذهب العين واستمر السوام
 تركته الصباه يصبو بعين نام انسانها وليست تنام
 جن من شربة تمل بأخرى وبكى حين سار فيه المدام
 وكيف لا يكون عارفاً بتأثير الخمر فى عقول شاربها وما تجرّه عليهم من
 ويلات من يقول :

قد عشت بين الندمان والراح والمز هر فى ظل مجلس حسن
 فهو اذا خير لا يلتبس عليه أمر فى كل ما زعم من قول عن الخمر .

وأخيراً لا يسنى قبل أن أختم الكلام الا أن أقول إني لم أجد من بين شعراء
 العربية من له شعر يضارع شعر بشار سلاسة ورقة وأسلوباً سهلاً كأسلوب بشار فى
 أشعاره ، ولا سيما ما كان من أشعاره فى الغزل ، وكيف لا يكون كذلك من
 يقول عن نفسه :

وشعر كنور الروض لامت بينه بقول اذا ما أحزن الشعر أسهلاً

الجزيرة أبا : السردان
 بصرى السير أصعب





في معاني الدموع

آذنتي بفعلها الذكرياتُ
باقيات تطوف مبكياتُ (١)
يُقتلُ المرءُ أن يُنالَ بضم
ثم تبقى ذبوله المولاتُ
تحملُ النفسَ أن تقيم على الم
م ، فتغرى بهدمها المنكرات
وإذا المرءُ خانه الحظ أمسى
ناعسا ، خيرُ شأنه سيئاتُ

كم مع الدمع من معاني تجرى
وهي ذوبٌ من الأسي أوفتاتُ
يرسلُ المرءُ ناظريه ، وفيما
يرسلُ المرءُ منها المخزئاتُ
ربما نظرة تفيض على النفس
س فيوضاً تحار فيها الأساةُ ا
ربما نظرة تبثُ يكون الق
لبُ مما تبته والشكاةُ ا
ربما نظرة تساق حديثاً
ناعماً في سياقه المغرياتُ ا
كلُّ فعل العيون جدُّ خطير
حين تُتلى كأنها هيناتُ ا

يا بقايا الهوى تسحُّ بها الع
سينُ ، وفيها على الجوى بيناتُ
يا حديثَ القلوب يرسل قطر
فيه مما شجى المعنى سماتُ
أنت سرُّ نوى ، خجال دموا
من لظى الكتم ، آيها معجزاتُ
أنت ذكر وسلوة لفؤاد
حرقته على النوى أمسياتُ

(١) الرفع على الخبرية للمبتدأ المحذوف .

كل وجدٍ ولذقٍ وجمالٍ أنت فيه الدلائل القياتُ !

ليت شعرى - إذا نلت شعرى - كيف طاش الجفأة ، أم كيف ماتوا !؟

ثمَّ رفق ورقة وحنانٍ والتباغُ ، وهذه الممتعَاتُ

كل نفس رمت بها نخرابٍ إن نبع السمو تلك الصفاتُ

كم نفوس تسيل وهي مع الدمع غشاءً مهُونٌ أو رفاتُ

قد غزاه الهوى ، وأى عصى لم يقده الهوى ؟ وحتى الغزاةُ ؟

ليس بالعار أن تثار دموعٌ تصرف الشجو ، لم تترها الهناتُ

في معاني الدموع هادنتُ نفسى يا معاني الدموع أنت الحياةُ !

محمد زكي إبراهيم

٤٤٥

مدمن الألم

شربتُ الحزن من كأسى ولم أعرف من الساقى !

جرعتُ الهمَّ بالذنِّ لأطفي فيه أشواقى

شربتُ الحزن لم أبقِ على شيء من الحزن -

وفى سكرى وإغمائى كسرتُ الكأس بالذنِّ

ولكنى وقد أدمنت خمر الألم الطاهرُ

تولانى جنونُ المدمنين افتقدوا العاصرُ

فن لى بعصير السهد أحسوه على سهدى ؟

وَمَنْ لِي بفتات الوجدِ أغذاه ، على وجدى ا

إلهى ا لا تدعنى للهناى الصرى بودى بى
ودع آلامى العليا تروينى من الصابى

جنود البؤس أهلاً ا هى ذى نفسى تحيىكم ا
تعالوا نشرب النخب المصفى من معانيكم!

تعالوا واسموا قلبى يناجىكم بأهاتى
ويدعوكم بناديه ليشجىكم بأناتى . . .

ألا هيا الى نادى بناء القلب للشعر
فشعرى من أغانيكم وأتم ملهمو الفكر

المهرى مصطفى

❦

الحياة والشعر

ألا فاضن لشرك من يذيع
مُعاضد القول أكثره خبيث
وحيث أضاءت الكهراب داراً
ونور الشمس بحر شاطئاه
إذا لم تدر ما عقى أمور
تعالجها فلا يشنى علاج
إذا اتضع الرفيع فذاك سهل
فان الشعر أكثره يضيع ا
وفضل الشئ أجله شنيع
أزيلت من زواياها الشموع
من الليل الأصائل والهزيع
فلا تشرع ، فما يجدى الشروع
وترجع لا يشرفك الرجوع
وصعب كيف يرتفع الوضع

بلوتُ الدهرَ في شتى أمورٍ فجفَّتْ نَفْرَتِي وَأَنَا الرِّبِيعُ
 فلولا أن لي شعراً رصيناً وأني في مُعَالِجِهِ ضَلِيعُ
 وأنَّ نوابِ الحدائثِ طُرّاً إذا نزلت بساحي لا تزوعُ
 وملء القلبَ إيماناً عفيفاً له في كلِّ مَخْتَصَمٍ صرِيعُ
 لئلا منى الدنيا كثيراً ولكني لمجبتها دفوعُ
 فما أهرقتُ ماء العينِ ضيقاً وكيفَ وما لمهرقيةً شفيعُ ؟
 إذا ماء القلوبِ مضى رواحاً بانقاسِ الحياةِ فا الدموعُ ؟
 ومن يجد الحياةَ على هواهُ يجد شهداً خليتهُ لندوعُ ١
 عامر محمد بحري

٥١٣ ٥٥٥ ٤٤٥

خواطر

هوّنِ الخطبَ على النفسِ بَهْنُ لا تضقْ ذرعاً بأحداثِ الزَمَنِ
 خائِئُ الدهرِ هناءٌ وشقا ونعيمٌ ومرورٌ وشجنُ
 فلكُ بحريٍّ ويحوى مجباً منْ أمورٍ جمعتِ من كلِّ فنِّ
 وطريقٌ تارةً واضحةٌ سهلةُ السيرِ وتاراتِ حَزَنِ (١)
 يقطعُ المهدَ على السلمِ ضحىً فاذا الليلُ دَجَا للحربِ شنُ
 طائرٌ للحظِّ عندي كمَ علا وهوى فانحطَّ من أعلى الفنِّ
 غفلُ الصائدِ عنهُ فشدا ورمى بالسهمِ أحشاءَ فأنُّ
 غرَدُ الطائرِ دهرًا هزجا وبكى الطائرُ دهرًا وأرنُ (٢)
 وَيَحِ فلي اهلُ أراه برهة أغفلتَهُ مُسْتَجِدَاتُ الحنِّ ؟

(١) الحزن ضد السهل وحركت الزاي لضرورة الشعر . (٢) أدنى من الرنين .

قائل الله اليبالى ا صفوها
 كم جفونا لذة العيش بها
 وأذبتنا الجسم في السعى إلى
 ليت شعري ما جنينا بعدها
 لا يفيد الجِدُّ في درك المنى
 هل يرى يوماً إلى النفس سكن ؟
 وسلونا في الدجى حلوا الوسن^(١)
 غاية النفس ولم نشك الوهن
 غير طول الوجد أو فرط الحزن ا
 دون أن يسفه الجِدُّ الحسن^(٢)

نحن في عيش تساوت عنده
 ربما أدرك قدّم قصده
 غفلة الجاهل بالحرّ الفطن
 حينما أخطأه الشهم السن

وطنى مصر ومصر جنة
 زينة الأمصار بل أم القرى
 ألبس التاريخ تاجاً رأسها
 خازن العرفان في فجر النهى
 نيلها الكوثر يجري سلسلاً
 معهد القوة والطف معاً
 وقدود الغيد فيها شابهت
 حاذر الألاحظ من غزلانها
 أرضها مهدى ولحدي ، وحلا
 رضع القلب هواها قبل أن
 وجرى حبك يا مصر كما
 حبذا المربع فيها والسكن
 وعرّوس الريف بل عرس المدن
 خضع الدهر لديه والزمن
 جمع الحكمة فيها واخترن
 سائغ الطعم إذا الماء أسن
 مسرح الرئبال والظبي الاغن
 قضب الريحان والبان اللدن
 فوداء اللحظ كم موت كمن ا
 في رباها لي مقامى والكفن
 يرضع الثغر من الثدي اللبن
 جرت الروح فأحييت في البدن

يققوب منا

(١) الوسن هو النوم . (٢) الجد الأولى الاجتهاد والثانية الحظ .

أتان

من الزمن ومن ذوى القربى

ألا يا لتي من دأبها الهجرُ والدلُّ
 قفى جددى عهدَ الغرامِ بنظرِ
 وياربُّ سالِ حنَّ بعد ملوِّ
 أرى الغيدَ يطلبن الذى عزَّ نيلهُ
 شفيحُ الغوانى عندهنَّ نضارةُ
 تولَّيتُ عرشَ الحبِّ فى ميعه الصبا
 وما عنفوانِ العمرِ إلا أريكةُ
 سل «الرملة» فى «حلوان» كيف افترشته
 ألا ما لأحبابي تبددَ شملهم
 وكم من خريدٍ حاولتِ كتمَ سرِّها
 تقول: «حبيبي إنَّ أمرك نافذُ
 جلستُ إليها لا الرقيبُ يروعهما
 وفارقتُها والليلُ تمحى نجومه
 ولولا شذا روضِ أعانٍ بنفحه

سلى عن شجرٍ من دأبه الحبُّ والذلُّ
 تذكرنى ما تصنع الأعينُ النجلُ
 فعاد كأن لم يأنفَ الحبُّ أو يسُلُ
 وإلا فلا قُربُ يُنالُ ولا وصلُ
 يزيئها الإيسارُ والحسنُ والشكلُ
 فلما انقضى شرحُ الصبا نابى العزلُ
 إذا جفَّ عودُ المرءِ تهوى وتنسلُ
 إلى أن شكتِ «حلوان» واستصرخ الرملُ
 وكنا كحَبِّ العقديِّ يجمعنا الشلُّ
 فما التقينا حاجةُ الوجدِ والخبُّ
 فُرنى بما ترضى به ولك الفضلُ ا
 ولا اللومُ يبنى من هواها ولا العذلُ
 عيونَ المذاكى وهى ماثلةٌ قبلُ
 لَمَّ علينا ما حوى شعرُها الجبلُ

* * *

أجدك لا تذكرنى النى بعد ما
 وما هذه الأيام إلا روايةُ
 حوادثُ مثل الجيش سار ككتاباً
 كفى أسمى أن لا أرى سمَّ أبرة
 وما هدنى الا شفافُ ممزقُ
 وكانت صفاتي لا تبض فأصبحت
 وحلُّ بعينى زائرُ لا تودهُ

تبين نورُ الرشد واكتملَ العقلُ
 إذا مرَّ فصلُ جاء من بعده فصلُ
 فواحدةٌ تمضى وواحدة تنلو
 بجسمى إلا وهو بالسقم معتلُ ا
 والا فؤادُ زائفُ النبض مختلُ
 من العرقِ الجارى تسعُ وتهلُ
 فقالت له: يا ضيف قل لى متى تجلو؟

عَمَى زَلْتُ عَيْنِي مِنْهُ غَشَاوَةٌ
 وَوَلَّهِ لَطْفٌ حِينَ أُدْرِكُ نَاطِرِي
 وَهَلْ مِثْلُ نَوْرِ الْعَيْنِ غَالٍ مَحْبَبٌ
 أَحْيِيكَ يَا لِمَانَ عَيْنِي نَجْمَةٌ

يقول طبيب الحى: « وَيَحْكُ لَا تَخْفُ »
 كَانَ بَنِي الدُّنْيَا زُرُوعٌ تَبَايَنَتْ
 إِذَا مَحَلَّ جَسْمَ النَّصْلِ (١) بَانَتْ عُرُوقُهُ
 فَلَا مَخْشَى بَعْدَ الْمَوْتِ شَيْئًا فَانْمَا

شِيُوخٌ وَأَطْفَالٌ أَحَبُّوا حَيَاتِهِمْ
 أَرَى عَقْدَةَ الْأَلْغَازِ حُلًّا عَوِيصُهَا
 إِلَهِي أَخْلَقْتَ النَّاسَ نَبِيًّا لِمَنْ هَدَيْتَ
 وَلَوْ لَا نَقَايَا الشُّكِّ مَا صَامَ بَعْضُهُمْ
 تَرَفَّقَ بِنَا وَالْمَهْلُ يُشَوِي وَجُوهَنَا
 وَهَلْ يَسْتَوِي مَنْ وَحَدَّثَكَ قَلُوبُهُمْ
 مُخَالَفَةً حَتَّى فِي الْحِجَارَةِ دِيْبُهُمْ

إِلَهِي إِذَا حَاسَبْتَ خَلْقَكَ فَاجْعَلِي
 بِحِلْمِهِ يُرِينِي كَيْفَ يُفْتَنُ الْجَهْلُ

(١) يشير الى نظرية من نظريات التاريخ الطبيعى وهى ان جسم النصل هو النسيج الأخضر الرخو الذى بالورقة ، فاذا سقطت الورقة من الشجرة محلل وانعدم وبقيت خيوط دقيقة كالشبكة تسمى « العروق » وهذه العروق فى مجموعها تسمى « النصل » . (٢) ود وبعل : صنجان .

جماعة ذؤبانٍ يقال لها : أهلُ ا
 وليس لهم وترٌ لدى ولا ذحلٌ
 بنصلٍ من الأحداث يتبعه نصلٌ
 وما بيدي قوسٌ تُشدُّ ولا نبلٌ
 ولا يستوى الشكَّاءُ^(١) والتقرُّ العزلُ
 كأنِّي مجهولُ القرابة أو غفلٌ
 لقلتُ - إذا غابوا - لعلمهم ملأوا
 بها لوعةُ النكلى إذا هاجها النكلُ
 وشبَّتْ صدورٌ ملؤها الحقدُ والغلُ
 من الداء حتى شلَّتْ اليدُ والرجلُ «
 وكل ذوى القربى بلاه إذا حلَّوا
 نجشمه الرزق البساءُ^(٢) والشبلُ
 أذى الجوع فأنسابت إلى النهش تفسلُ
 فليس بمجديه الدواء ولا البزلُ ا
 ككأس (يسوع) ملؤها الصاب وانخلُ ا
 وأكبرهم همٌّ وأصغرهم كهلُ ا
 إلى عائلٍ يزكو به الجودُ والبذلُ
 فلما أساءوا شدَّه انقطعَ الجبلُ
 إذا شالت « العمياء »^(٣) وانقلب الصلُّ
 إلى أهرةٍ لم تنب أنيابه العصلُ
 له خلقٌ من دونه الدمثُ السهلُ

وخذ بذنوبي شرًّا أهلى فانهم
 عجتُ لهم كيف استشاطت حقوقهم
 هم أنكرونى والزمانُ ينوشنى
 وهم سدّدوا نحوى نبالَ عدائهم
 فقدتُ سلاحى واستتموا سلاحهم
 عرضتُ فما هموا إلى بزورقةٍ
 ولو أكثروا - شأن الصديق - عيادتى
 وجنى من الجيل القديم مسنة
 تقول : « جفانا الأقربون تشفياً
 نأوا عن عليلٍ أشبع الدهرُ جسمه
 فقلتُ : « وهل يُرجى قريبٌ لرحمةٍ
 أخفُّ افتراساً منهم الليثُ ساغباً
 وأعلمُ منهم حيةٌ مسَّ بطنها
 أناس كداه البطن زاد صفاره^(٣) »
 سقونى من الأوصاب كأساً مريرةً
 لهم نزقُ الصبيان خفتُ حلومهم
 وما عالمهم عزى غداة افتقارهم
 وكائن مددتُ الجبلَ بينى وبينهم
 وليست رُقى الحاوى بمجديده له
 فن حمّة جوفاء سالتُ ممامها
 وغرّتهم منى أناةً مسلم

(١) الشكَّاء : الذين تدججوا بسلاحهم (٢) البساء : انثى الأسد .

(٣) الصفار : ماء الاستسقاء . (٤) العمياء : العقرب .

تسر فيها البابُ واستحکم القفلُ
 خلا من ذوی قربی هم العبء والکلُ
 من الأهل حيث للنسر في جوّه يعلو
 يرانى فيه النونُ أنى له مثلُ
 بها ينزل الرئبالُ والدئبُ والرألُ
 كراهة قال ما له عندهم سؤلُ
 ولا آدَ ظهري من قرابتهم ثقلُ
 ولا درّ لي من ثدى مرضعة رسلُ
 كريم ، على الاعسار ما شأنه مجلُ
 من القول ما يزهى به المجد والنبلُ
 خزائهم خصبٌ وأخلافهم محلُ ؟
 كأن ليس لي في حبيهم حسبٌ جزلُ
 لها دوحَةٌ هم فرعها وأنا الاصلُ ؟
 وما الددُ من طبعي ولا شيمتى الهزلُ
 على بذل زادى منهم الوغدُ والنذلُ
 ول مناهم الاخلافُ والشحُّ والمطلُ
 ذئابٌ سجاياها الخديعةُ والمختلُ

وكنتُ لهم مفتاحَ كلِّ ملقَةٍ
 أقرُّ عباد الله ألفُ وحدة
 فلو كنتُ كابن الجوّ طرت مخلصاً
 ولو كنتُ كابن البحر غصت الى مدى
 ولو كنتُ جواباً نزلت تناثراً
 فراراً من الأهل الذين كرهتهم
 فيا ليت أنى ما خلقت لأجلهم
 ولا شملتني حاضنٌ بحنانها
 ضللاً لهم ا ماذا يريدون من فتى
 خليق بمأثور الحديث اذا جرى
 وأى فضار في ثراء ذوى غنى
 على عزيز أن يغفوا كرامتى
 ألم يعلموا أن المكارم والعلی
 يرومون منى أن أساجل هزلهم
 أقسم زادى بينهم ويسبنى
 وما كان لي الا وفاء وعودهم
 سواسية في الكيد حتى كأنهم

بمحصرة في طيها القولُ والفعلُ
 كما اقترفوا شرّ المآثم من قبلُ
 ملكت فاسجح أيها الحاكم العدلُ
 فبيهاث أن تصفو وهيهاث أن تحلو
 ومن لم تؤدبه العصا فله النعلُ ا
 أحممر نسيم

سيدرون ما خطبي متى لعبت يدي
 غدائشيد يجنون شرّ جزائهم
 ولم يك يثنيني عن الثأر قولهم :
 اذا ما حياضُ الود كدرها الاذی
 خذ الاهل بالتأديب تأمن ضرورهم



مناجاة القمر

في نوركِ الحالمِ الجميلِ شدتي
من عالمِ السحرِ رحمتِ تحملي
يا حسنَ هذا الضياءِ منتشرًا
أحلامه ، صمته ، تناعسه
كأنما رفرِف الحنانُ به
زهرٌ تنسَمَتُهُ بإحسامي
لكل ذى لوعةٍ من الناسِ
على غصونِ النخيلِ والآسِ ا
يحنو على مهجتي وأنفاسي
فالروح من لمح ظله حاسي

يا بدرُ كم في الحياة ذى ألم
وساهم قلبه بأضلعه
وساهر حائرٍ ومضطربٍ
فابتعت اليهم بالنور ينقذهم
يودُّ لو بات تحت أرماسِ
يرنُّ فيها رنين أجراسِ
وصارخٍ من حبيبه القاسي
من غمرة الحزن أو دجى الياسِ

يا بدرُ ما لي أراك مختبئًا
قد همت بالصلاة أغصنه
كأنه والنسيم يشبعه
وراءِ نخلةٍ أغرٌ مياسِ
ورتلتها لنوركِ الآمى
لئلا حسانٌ رقصن بالراسِ ا

يا بدرُ قل للتي بذلتُ لها
ثم نأت فالدموعُ حائرةٌ
« فؤاده ما يزال يذكركم »
ما تبتغي من حبٍّ وإيناسِ
على ذراعي وفوق قرطاسي
وإن نسيتم فليس بالنامى ا

أحمد نجيب

في مصيف الآلهة

في شمال سورية تشمخ سلسلة جبال تعرف « بجبال العلويين » أو باسمها الحكومي « جبال اللاذقية » تمتد على الساحل الفينيقي مسافة طويلة ، من جبال لبنان جنوباً حتى جبال طوروس شمالاً .

في كبد هذه الجبال الجميلة أنشأت حكومة اللاذقية ، منذ ثلاث سنوات ، مصيفاً بديعاً ، يمتاز عما سواه من المصائف بأنه لا يقوم في مكان قريبة بل ، ابتناء سراً البلاد على نفقتهم ، اذا شادوا دورهم الرحبة على هضابه الخضراء وبين حراجه الكثيفة . وانشأت الحكومة فيه فندقاً فخماً من الطراز الأول ، ثم شقت الطرقات ومهدتها بين جميع نواحي المكان وفي قلب غاباته المكتظة الأشجار ، وأقامت فيه ملاعب للرياضة ، فتم فيه جميع ما يحتاج اليه المصطاف من نزهة ومرح ، وتسلية وانسراح .

ويمتاز هذا المصيف أيضاً بكثرة أشجاره الباسقة ، وغاباته المتعددة المتصلة ببعضها البعض ، حتى ان الاسم المعروف به ينطبق عليه تمام الانطباق ، فان اسم « صلفنة » المسمى به محرف عن « سيلفان » وهو رب الأشجار وآله الأدغال عند الأقدمين ، وجميع القرائن الموجودة هناك تدل على ان هذه البقعة كانت آهلة عامرة في قديم الزمان . والباحث في تاريخ سورية يعلم ان عبادة إله الغابات كانت شعائرها مقامة فيها ، وان أجدادنا الفينيقيين كانوا يؤمنون بها . ولما جاء اليونان والرومان سورية ، وأقاموا عباداتهم الوثنية فيها ، اختاروا هذا المكان لعبادة هذا الإله لامتياز هذا المكاف عن سواه ، أولاً : بجبال موقعه . ثانياً : بتعدد مناظره ، ثالثاً : بكثافة حراجه .. وأطلقوا عليه اسم الآله ، الذي تحرف مع الزمن الى « صلفنة » .

هذي (صلفنة) ، في الجبال حراجها
تكسو المصائف بهجةً وجمالا
أشجارها تحكي عمالقة الدهو
ر كأنها نصبت لهم تمثالا
متحابكات بالفصون ، فلم تدع
حتى إلى سهم الشعاع مجالا

أزهي بها «الاسترك»^(١) ذوالعطر الزكي
 إن هزها عصف الرياح، حسيبتها
 تنبيك عن قدم الوجود جذوعها
 بثبات قامتها، وميل غصونها
 وبظل ذي الأجم الكثيفة مهدوا
 أسموه «درب العاشقين»^(٢) تفننا
 بسرى هواه على الحدود بقبله
 كم ظن مغرور الهوى، صيد الطبا
 وترى السما زرقاء صافية، وخضر
 ويقوم كالصرح المشيد، فندق
 الزهر في جنبانه متناسق
 فالأ من واد عميق مصعد
 إن قال يوماً واصف: «ذو جنة
 وتنوعت ذات الشذا أشكالا
 متصولات يلتحمن قتالا
 فتعد في طبقاتها الأجيالا
 تبدى لرائه هيبه ودلالا
 درب التنزه قبله وشمالا
 فتفنن الشمر فيه مقالا
 فيرى العناق، تصوراً وخيالا
 سهلاً، ولكن ذاك عز منالا
 الراسيات، بأفقيها تتعالى
 ضاهى الخورنق، رفعة وجلالا
 وصفوفه بمدارج تتوالى
 والكهربا بسنائها تتلالا
 الله البديع، بأرضه ما غالى
 قسطنطين يوسف

(١) «الاسترك» STYRAX هو شجر يستخرج منه لبان جاوى ذو عطر زكى . وهو يكثر في صلنفة وغاباتها . .

(٢) إشارة إلى الدرب الذى شقوه حول هضبة تملأها غابة عذراء، وقد أطلقوا عليه هناك «درب العاشقين» لتخيم الأشجار الباسقة عليه، ولما نظره البهجة المطلة على الأودية . ومنه يرى البحر الأبيض فى الأفق البعيد ، والساحل السورى الممتد إلى مسافة بعيدة ، وفى أوقات الصحر ترى جبال قبرص فى كبد الأفق .

من الأعماق

(وحي البحر عند شاطئ اسبورتنج برمل الاسكندرية)

جلستُ اليوم في شَجَرٍ وموجُ البحر يُلشدني

قصيدة الخلد منبعنا من الأعماق والفتن

ووحىُ البحر خمرته إلهُ الشعر يسقيني

هواهُ البحر تمحُّته كلحن الماء تشجيني

ومعنى الشمس في الماء يزكيني ويهديني

وزرقهُ مائه الصافي بأحلام تناجيني

وهذا الأفقُ في سعة كعمق البحر يسبيني

ومرأى البحر في عظم كفى الخلد يُبجيني

ومرأى الصخر منفرداً كعنى النسك في الدين

وضحكات الألى سادوا على الشطِّ تفذِّيني

وهذى الغادةُ الهيفا في تمشى في قرابين

ووثبُ الحسن في الماء كوثب النور يفويني

جالُّ كه قتن تناهت في أفانيد

مصطفى عبد اللطيف (مصري)





هل تنظرين ... ؟

هل تنظرين لغرم صب
أيقظته من بعد غفوته
وتركته من بعد هزائه
إني لألح منك عاطفة
ويهزني شوقاً ، ويأسرني
ما هذه النظرات حاملة
ما هذه الأنوار مشرقة
ما هذه القامات صاعدة
ما هذه الدنيا التي سفرت
إني لأصبو ثم تزجرني

يرجو ، ويأمل نعمة القرب ؟
وأثرت فيه دواعي الحب
حيران من جنب إلى جنب
مشوبة في البعد والقرب
سحرٌ يموج بصوتك العذب
تسرى مهومة إلى قلبي ؟
تزرى بنور الشمس والشهب ؟
كالغصن ماس ومال من عجب ؟
في طلعة فتانة تسي ؟
عما أريد بواكر الشيب ؟

هذا الفؤاد وقد نزلت به
فأخنى عليه فقد غدا غرضاً
وتمهديه بكل عاطفة
ماذا عليك لو شفقت به
وجملته فرحان مبتهجاً
وسفرت عن أمل له نضر
إن تأخذني بيدي مرحة

قد ملّ طول الهجر والعتب
أعيا الأساة ، وخيلة الطب
تنسيه ما عاناه من خطب
وقتلته فيه بواذر الريب ؟
طلق الحيا ، دائم الوئب
مل الثواء بحومة الغيب ؟
فلأنت في هذي الدني حسي ؟



الملوان (١)

أو

صراع الزمن

نَشَرَ الفجرُ ضِيَاهُ وَمَضَى
أشْمَلُ الأفقِ بِنيرانِ العضا
بين أنقاضِ الدُّجَى باوِ نفورِ
وجوعِ الطيرِ ، تشدو طرفًا
فتولى الليلُ مدحورًا كبيرِ
منهمُ يبكي الليالي ندبًا
في نضيرِ الرِّوضِ ، أو عرضِ البطاحِ
وفريقٌ مَرَّةً نورُ الصباحِ

تَوَجَّ الصبحُ رؤوسَ الأفقِ -
وأعَارَ الشمسَ قرنَ الذهبِ -
ومشى يسحب ذبلَ الشفقِ -
حليّة الحرب « وغار » الغلبِ -
لفظ الصُّعدا بفتحِ عبقِ -
رقصَ الدَّوْحُ له من طرفِ -
ذاك نشرُ الفجرِ أو ربحِ الصبا
ساقها الاضباحُ من بعدِ الكفاحِ
صرعَ الليلِ فولى هربًا
وأراحَ الكونَ منه واستراحَ

كان بينَ الصبحِ والليلِ خِصامٌ
فيل إن النورَ حقٌّ وسلامٌ
وصراعٌ من قديمِ الزمنِ -
وظلامٌ الليلِ أسُّ الفتنِ -

وَرَحَى الحَرْبُ سَجَالَهُ وَجِجَامَهُ
 طَوَّحَ الدَّهْرُ اللَّيَالِي القَشْبَا
 وَلَيْالٍ أذْرَجَتْ فِي كَفْنِ
 كَانَتِ الشَّمْسُ بِهَا كَأْسًا وَرَاحَ
 وَأَدَارَ القَوْمُ فِيهَا ذَهَبَا
 وَلَقُوا فِيهَا هِنَاءً وَانْشَرَا

شَهَدَ اللَّيْلُ عَنَاءَ العَاشِقِ
 وَحَدِيثَ الحُبِّ فِي جُنْحِ الظَّلَامِ
 وَرَأَى مُنْتَفِضًا مِنْ حَالِقِ
 مَا أَنَاهُ النَّاسُ مِنْ شَرِّ وَذَامِ
 فَتَوَلَّى سَابِقًا فِي لَاحِقِ
 وَأَعَادَ الدَّهْرُ تَارِيخَ الأَنَامِ
 فَذَا الصَّبْحُ أَتَى مَرْتَقِبَا
 لَبَسَ السَّفَاحُ أَثْوَابَ الصَّلَاحِ
 وَمَشَى فِي النَّاسِ يَدْعُو حَرَبَا
 لِأَثِيمِ بَيْنَ مُرْبِدِهِ سِيْلَاحِ

أَتَرَى الدَّهْرُ : نَهَارَهُ سَاحِرَهُ
 وَدُجْنَ لَبَسَهُ بُرْدَ الحِيدَادِ
 وَصَرَاعَهُ هَالِكُهُ أَوْ نَاشِرَهُ
 مِنْهَا الآخِرَ ، وَالعَيْشُ بُدَادِ
 أَمْ حَيَاةً ضَلَّ فِيهَا حَائِرَهُ
 لَيْسَ يَدْرِي عَقْلُهُ أَمْرَ السَّدَادِ
 يَنْقُصُ الأَيَّامُ مِنْهَا نَهْبَا
 عَمَرْنَا العَالِي كعِقَّةً مُسْتَبَاحِ
 نَأْمَلُ العَيْشَ قَرِيرًا طَيِّبَا
 أَيُّ رَغْدٍ فِي صَرَاعِ وَكفَاحِ ؟

توفيق أحمدر البكري



نقد وتعليقات

انصاف الشباب

كنا أشرنا الى الوعد الذي تلقيناه من غير واحد من اعلام الأدب بمعاونتنا على إخراج آثار السلف الصالح من شعر ونقد أدبي ، وما نزال على هذا العزم متى صحت عزيمة أولئك الأفاضل .

وقد رأينا - الى جانب هذا - المساعدة في انصاف جهود الشباب وُقِّنا الى رصد مبلغ من المال باسم (ندوة الثقافة) ليتناوب أعضاؤها في اقتراضه تباعاً لاجراء مؤلفاتهم القيمة ، على أن توجه العناية بصفة خاصة لاجراء مؤلفات الشباب الذي كثيراً ما يذهب ضحيةً لآنانية الشيوخ . وقد لاقت هذه الخطوة ارتياحاً كثيراً ، ولم نقرأ عنها الا كلمة نقد لأديب عدو ذلك تفريراً بالشباب ، كأنما الحكمة العليا هي في ارضاخ هذا الشباب للدعاية والاعلان لهذا الزعيم أو لتلك ، وأما صيانة كرامة الشباب وشخصياتهم الأدبية وتشجيعهم على الانتاج المجدى وفتح سبيل الرجولة الحققة أمامهم فهو التفرير بهم !

وكم ذا بمصر من المضحكات ولكنه ضحك كالبا !

ألقاب الشعراء

لعلنا أول من حارب التهاك بين الشعراء على الألقاب والطنطنة ، حتى أننا أبينا على المرحوم أحمد شوقي بك رئيس جمعيتنا الأول لقب أمير الشعراء ولو أنه أحرز ذلك اللقب في مناسبات خاصة لها دواعيها ، ولكن اللقب ابتذل وأسمى تفسيره فكرهناه ودعونا الى التخلي عنه وعن أمثاله . وقد أبينا على رئيسنا الحاضر خليل مطران لقب شاعر الأقطار العربية وعلى الشيخ عبدالله عفيفي لقب كبير الشعراء وعلى عباس محمود العقاد لقب أمير الشعراء الذي كان هو نفسه والدكتور طه حسين يستنكرانه من قبل - ذلك لأننا نعتقد أن حب الفن وحب الطنطنة لا يجتمعان ، وأن خير الشعر وكرامته في أن تكون له جمهورية خالصة . ولقد حدث ما كنا

نحشاه فقد حوت جريدة (صوت الأحرار) البيروتية أسمى التهكم في النقد
لصبيانية الأدباء المصريين... فالى متى هذا العبث؟

الهواء النقر

كتب فاضل^١ من الشباب المنصوري هو الأديب عبدالفتاح حمودة
مقالين في نقدنا بجريدة (الوادى) لم يتح لنا الاطلاع الا على ثانيهما وقد ختمه بهذه
المبارة: «وزجو أخيراً أن يغتفر لنا الشاعر اذا كنا قد أسأنا فما قصدنا الا الاصلاح،
فان كان كذلك فقد وضعنا في صرح النقد الحر لينة» ، وإن كانت الاخرى فترجو
الا يخطئنا التوفيق مرة أخرى» .

ونحن ازاء هذه الروح الطيبة نعلق بكل صراحة على كتابته ، ونسقط ما تلفيناه
من ردود شديدة على حضرته مع شكرنا لحضرات الكتاب ، وإن لم يسرنا قيام هذا
الزراع حولنا على غير طائل ، راجين بعد هذا أن يتقبل ملاحظتنا قبولاً حسناً :—
(١) نلاحظ أن جريدة (الوادى) لم يفتها نشر هذا النقد المنتقص لنا في مكان
بارز ببناءوين ضخمة مع أنها أسقطت من قبل تنويرها بأدبنا في مقال للشاعر محمد احمد
رجب وقد شكنا اليها حضرته من هذه القعلة . وبطبيعة الحال لانهم صديقنا الفاضل
الدكتور طه حسين بشيء من ذلك ، كما لانهم أحداً من أفاضل محرريها ، ولا نقول
ما يقوله غيرنا من أن الحظ في (الوادى) هو لذلك الشاعر أو الكاتب الذى يكون له
مريد أو مريدون في قلم تحرير (الوادى) فيخلقون له دائماً جو التكريز المنشود
ولغيره عكس ذلك — لا نقول شيئاً من هذا ، وانما يكفيننا أن نقول إن قلم تحرير
(الوادى) يزدان بمحرر اشتهر بتزويره قصيدة من أغش الطعن فينا وفي (جمعية
أبولو) باسم المرحوم شوقي بك ، وبشرح قصيدة هجاء قدر ينظمها مثل كامل كيلانى
عنا ، وحسبه أن يكون كفيلاً بتسميم جو (الوادى) ضدنا واغفال أبسط التقاليد
الصحفية من حضرات الزملاء الأفاضل لمحوها .

(٢) تدل كتابة ناقدنا الغيور دلالة واضحة على حاجته الصريحة الى الاستيعاب
الطويل لأصول النقد قبل أن يفاخر مثل هذه سفارة على قلة استعدادها .
أليس عجيباً مثلاً أن يجازف حضرته بأحكام ونصائح خلقية وهو لا يعرف
عن كسب شيئاً عن خطئنا وأخلاقنا ؟ أليس من العيب الفاضح أن يكتب مثله عن

استجلاب الثناء « وشيلنى وأنا أشيلك » ونحو هذا الهذر الذى لا يليق أن يكتب عن أديب يلتفت حوله عشرات من الشعراء والكتاب ويبت تعاليم الاستقلال والشخصية الأدبية فيهم بكل ما وسعه من قوة؟ وهل يعتقد حضرته حقاً بأننا أهل لمثل هذه الخطبة المنبرية بعد ما بذلناه بائنا ركلى لخير الأدب المحض ولو ضد أنفسنا؟ إن كتابته هذه هى بمثابة النقد التاريخى لظاهرة اجتماعية أدبية . فكيف يبيح لنفسه هذه المحازفة وهو يجمل خطتنا كل الجمل ولم يحتمك بنا مطلقاً؟ إذا شئت أيها العزيز أن تنتقد فانظر الى الأقلام المأجورة والدعايات المكشوفة للإعلان المتواصل فى الجرائد عن تأليف هذا المهرج أو ذلك بأساليب يبدى لها وجه الحر، ودعك من التهجم على التصانيف الأدبية البريئة إذا ما تضافر على إبرازها رجالٌ تضمهم مدرسة ثقافية واحدة وبينهم الاعجاب الصريح المتبادل .

(٣) إن ملاحظتك أيها العزيز هى بمثابة ملاحظات أمجدية لا يجوز أن تتسع لها أى صحيفة فضلاً عن صحيفة سيارة كالوادى . أليس من المضحك حقاً أن تقول عن رجل فى العقد الخامس من عمره وله من المرانة الشعرية أكثر من مرانة ربع قرن أنه يرمس كلماته رصاً ويرضخ لضرورات القافية؟ أليس من المدهش أنك لا تفهم حتى روح قصيدته التى يودع فيها وطنه وأحبابه وهو على اليم فى سفره؟ أليس من العجيب أن تعكس معانيه عكساً ثم تجيء فتنقدها فى غير تورع؟ أليس كل هذا مظهرًا غريباً من مظاهر الغرور لافتراضك أن من تنتقده هو دونك ذكاً وتأملاً وحساسية؟

(٤) يعدُّ الشاعر المستوعب جميع شعره بمثابة وحدة متماسكة الأجزاء ، ومن ثمة كان له أن يكتفى بصورة عامة لمشهد من المشاهد فى إحدى المناسبات ولا يرضى إلا بصورة مفصلة فى مناسبة أخرى . فكيف تبيح لنفسك أن تسخر من قدرتنا على وصف الطبيعة مع أن فى ديوان (أنداء الفجر) - على صغره وعلى طفولته - ما فيه من تقديس الطبيعة ووصفها؟ هل هذا من الصدق والانصاف؟ أما كان الأولى بك أن تدرس نفسية الشاعر والعوامل الوجدانية التى تكيف شعره بدل أن تتورط هذا التورط الغريب فى مؤاخذات لا معنى لها؟

(٥) يظهر أن حب النقد الأدبى - على غير استعداد له - قد تفشى بين أدباء الشباب كما تفشى حب الصحافة من قبل ، وبذلك أصبحنا لانظر الالابجديات وبنشويه أغراض الشعراء والمؤلفين وانتقاص فنهم ، مع أن العيب عيب النقاد

أنفسهم الذين ليست لهم مؤهلات التعمق في تقدمهم الى الدرجة المأمومة عند الغربيين أو إلى ما يقرب منها . وازاء هذه الحالة فالفراغُ الصحفي الذي يُسمح به لما يُنعتُ بدراسات « حرّة » هو فراغٌ ضائعٌ لا محالة ، إذ لا نتيجة له سوى التشويش على الأذهان والتعالى على حساب الأدباء المبدعين والضحك على الذقون!

رواد الشعر الحديث

أثار هذا الكتاب الذي أصدره الشاعر الناقد مختار الوكيل في الشهر الماضي ضجة كبيرة في الأوساط الادبية وخصوصا بين من يعشقون الشعر الكلاسيكي فرأى قوم انه كان من الضروري ذكر شوقي بين من ذكروهم المؤلف ورأى المؤلف أن شوقي رجل كلاسيكي النزهة في جميع شعره تقريباً وهو متأثر بمطران فيما عدا ذلك ، وأما عن مسرحيات شوقي فالمؤلف يرى أنه متأثر فيها بأدب اسماعيل عاصم ونجيب الحداد ، والجميع لم يبرعوا من الناحية المسرحية ، كما أن جميع نظمهم كلاسيكي الصورة ، والخلاصة أن شوقي في رأيه قنطرة بين القديم والحديث فهو بين بين . وليس في هذا أى مطعن في مواهبه الشعرية ، واثمافيه على اعتبار المؤلف تحديد دقيق لمزاجه ومناحيه ، وليس مجرد تأليف رواية شعرية بما يدخل الشعر في الجوّ الحديث كما لا يعدُّ أى وصف للمخترعات الحديثة من فنون الشعر الحديث اذا كانت الروح نفسها قديمة محافظة .

وقد مرَّ أغلب النقاد بما ظهر به المؤلف من ضبط القلم والرغبة الصريحة في الانصاف فلم يفته التنوية بفضل العقاد ومواهبه بينما أخذ العقاد من قبل على بعض الهنات والتصرفات في مجلة (أبولو) وغيرها ، وأن من روح الايثار (self-denial) أن يكتب شاعرٌ من شعراء الشباب هذا الكتاب النقدي رغبةً خالصةً منه في شرح المذاهب الشعرية الحديثة وتعيين رُؤاها في الوقت الذي اختلط الحابل بالنابل ونقشت الأنانية بين النقاد والمؤلفين .

معايب الانقاد

ننتهز فرصة البداية بمجلدنا الجديد لنرحب بكل نقد صريح يوجّه الى تحرير هذه المجلة وإخراجها ، معتبرين ما يمكن أن يُظنَّ معايب أو شوائب فيها من ملازمات الاتقان لا الاهمال ، فان الكمال لله وحده كما أن الآراء الادبية والفنية تختلف كثيراً في الأحكام . ومبدؤنا دائماً التدقيق والنحيمص في كل ما يُنشر ، ولنا بعد ذلك غرضٌ أدبيٌّ صريحٌ من نشره .



السيرة النبوية

عُنتت وزارة الأوقاف المصرية عنايةً مشكورة بوضع جائزة مالية قدرها مائة جنيه للمسابقة في وضع نموذج عصريّ بليغ للسيرة النبوية يصلح للترتيل بدل السير القديمة المشحونة بالكثير من الخرافات .

ولما كانت صياغة السيرة النبوية سواء نثرًا أم نظمًا هي في صميمها صياغة شعرية ، فنحن ننبه المسلمين من أعضائنا الذين ينسجم ذوقهم الفني ومثل هذا العمل المجيد الى المبادرة اليه ، فيحسنون ويستفيدون على أي حال استفادة المصلح المطمئن الضمير بغض النظر عن المكافأة المالية الموقوفة على الفائز الأول .

لقد كان النبي ﷺ مثال الجمال في تصويره وفي شمائله بشهادة التاريخ الصحيح كما كان انساناً عظيماً في رجاحة عقله وتعمد نظره وغرماً ماثره . وهذه كلها دواعر نبيلة للشعر المؤرخ الوصاف ، ولنثر الفني البليغ . فليتقدم الى هذه المسابقة اللطيفة كل من أنس في نفسه القدرة والجاذبية الى هذا العمل الفني المجيد ، وأملنا أن يكون السباقُ المجليُّ أحدَ شعراء (أولو) النابهين .

ذكرى اسماعيل صبرى

سنخصّص العدد الآتي من (أولو) أو معظمه لذكرى المغفور له اسماعيل صبرى باشا بمناسبة مرور عشر سنواتٍ على وفاته . وقد تناولوه بالدرس الشاعر الشهير أحمد محرم دراسةً مستفيضةً تُعدُّ من أبدع ما كُتب عن الفقيه العظيم . ولعلنا نتلقى من أصدقائه بعض الصور التاريخية الجديرة بصحبة هذه الدراسة النفيسة التي نوجه إليها سلفاً أنظار القراء .

الباذة اسلامية

يُغنى الشاعر المشهور أحمد محرم وكيل (جمعية أبولو) عناية خاصة بالتاريخ الاسلامي وقد وجهها أخيراً الى وضع إيالة اسلامية كبرى. وهذا العمل الجليل مما ينوء به أفراد فضلاء عن فرد واحد كيفما كانت عبقريته ، ولكن لشاعرنا القدير من الطاقة الشعرية واللغوية ومن المحبة البالغة للاسلام ما يجعله أهلاً للاضطلاع بهذا العبء الجسيم . بيد أن من الانصاف أن نقول إن عملاً أدبياً اسلامياً من هذا الطراز الفذ يحتاج الى التوقر التام عليه ، وهذا لن يكون بغير المساعدة المالية المعقولة من وزارتي المعارف والأوقاف ومن الجامعة الأزهرية ، وهو ما نرجوه من صاحبي المعالي وزيريهما الأديبين العالمين وسن فضيلة شيخ الأزهر ، خصوصاً ومصر معدودة مركز الثقافة العربية الاسلامية فن غير المعقول أن يُخذل شاعرنا من أكبر شعرائنا في هذا الجهد العنيف الذي يريد به تنويع سمعتنا الأدبية في العالم الاسلامي .



على الناي

دَاعِي النّاي يُعَنِّدُ قَدْ يُسَرِّي النّاي عَنِّي
 إِنْ فِي جَنَبِي قَلْبًا نَائِحًا شَبَهَ مُعَنِّدًا
 وَعَلَى رَأْسِي طَيْرٌ قَامَ يَشْدُو وَيُمَنِّي
 رَجَمِي أَلْحَانَ طَيْرِي أَوْ خَدِي عَنِ لَحْنِ أُنِّي
 وَدَاعِي النّاي مُتَرْجِمٌ لِأَنَّا شَيْدِي وَقَسِي

هَجَعَ النَّاسُ وَلَمَّا يَكْتَمَلُ بِالنَّوْمِ جَفَى
 مَا نَأَى شَخْصُكَ إِلَّا وَدَنَا طَيْفُكَ مَنَى
 قَدْ يُسْرَى الْبَعْدُ وَجَسَدِي فَيْشِيرُ الطَّيْفُ حُزْنِي
 يَا لَعْمُرٍ قَدْ تَقَضَى بَيْنَ يَأْسٍ وَتَمَنَّى ١
 وَكَأَنَّ الْعُمَرَ عَهْدُ بَيْنَ آلَامِي وَبَيْنِي ١
 لَا أَطِيقُ الْمَنَّ لَكِنْ إِسْمَحِي لِي ثُمَّ مَنَى ١؟
 اصهر فمسي



البعـد

أَوْحَى لِعَيْنِي السَّهْرُ سِحْرُهُ بَعِينِهِ اسْتَفْرُ
 فَشَكَوْتُهُ وَشَكَا إِلَى سَهَادَانَا حَتَّى السَّحْرُ
 وَكَمْ اخْتَلَفْنَا لِلرُّبِّي فِي ظِلِّ لَيْلٍ نَسْتَرُ
 ثُمَّ ارْتَمِينَا نَرْتَوِي مِنْ رَاخِنَا بَيْنَ الزَّهْرِ
 اللَّهُ عَهْدُ ضَمْنَا أَقْصَاهُ فِي الْغَيْبِ الْقَدْرِ
 بَكَتِ الطَّيُورُ لِبَعْدِهِ وَلَهُ السَّحَابُ قَدْ انْفَطَرُ
 وَلَقَدْ ذَوَى الْوَرْدِ النَّضِيرُ وَجَفَّ فِي الرُّوْحِ الشَّجَرُ
 إِنَّ غَيْبِيهِ فَانِي أَقْصَاهُ طَيْفًا فِي الْفَكْرِ
 وَأَرَاهُ فِي غَيْمِ الدَّمُوعِ إِذَا اسْتَفْزَنَهَا الدَّكْرُ
 أَهْدِيهِ مَا مَرَّ النَّسِيمُ لَوَاعِجِ الشُّوقِ الْأَحْرُ
 وَأَنَا الْوَفِيُّ لِعَهْدِهِ إِنْ غَابَ عَنِي أَوْ حَضَرَ



وحي الشاطئ

بالله حدثنا حديثك يا جمالُ بلا تقيّة
ما ذا رأيت على (ستانلى باى) بالاسكندرية ؟

أشهدت أنصافَ الكوا مى ينتثرن على الشواطى
مثل الكواكب فى السماء أو اللآلىء فى البساط ؟

أرحتَ جسمك من متا عنه ، وقلبك من أساءة ؟
وكرعتَ من ماء الحياة ة فعدت ممتلئاً حياة ؟

أم عُدتَ موقوداً بهم صوبتَهُ اليك عَيْنُ ؟
فعرفتَ أنْ على جفونِ الفيدِ حِيناً أىَّ حِينِ ؟

ماذا لقيتَ من النهود ؟ وويلتاه على النهود ؟
متنزيات فى الترائب كالولائد فى المهود ؟

نَزَقَ بِمِوْدُ بها على رغمِ الصلابةِ والجودِ ؟
بَرِمَتْ بِدغدغةِ الوجو دِ ، فأو من عبثِ الوجودِ ؟

مرهباتٍ في حليٍّ بيضٍ فلانسهنّ سوداً |
 يؤخّمن من طول القيا م وليس يعرفن السجوداً |
 على أصرمٍ باكبّر

إمرأة

مخدّوعةٌ وخادعةٌ مَروعةٌ ورائعةٌ |
 مقطوعةٌ وقاطعةٌ مَبيعَةٌ وبائعةٌ |
 نائرةٌ ووادعةٌ مُطاعةٌ وطائفةٌ |
 عطرٌ الشرورِ البانعةٌ روحُ الجسمِ الجائعةٌ |
 طيرٌ الشقاءِ الساجعةٌ رَوْضُ الفتونِ الدائعةٌ |
 شمسٌ الأمانى الساطعةٌ صرْحُ الأمانى الضائعةٌ

بنتَ الليالى الرادعةٌ تعلّى يا شائعةٌ |
 مصطفى كامل الجنزوري





تكرم ناجي

أولم كثيرون من المعجبين بالشاعر الدكتور ابراهيم ناجي وكيل (جمعية أبولو) ولية عشاء فاخرة بمطعم سانت جيمس بالقاهرة في منتصف يونية الفائت تكريماً لنبوغه لمناسبة صدور ديوان (وراء الغمام). وقد اشترك في التنويه بفضل غير واحد من الشعراء والفنانين بحيث لو جمع ما قيل في تلك الحفلة الباهرة لكان كتاباً أدبياً نفيساً لا يقل في حجمه عن عدد ممتاز من أعداد (أبولو). ولذلك نحت لجنة الاحتفال - على سبيل الذكري والفائدة الأدبية - على إخراج مثل هذا الكتاب الأدبي التذكري.

وما من شك في أن ناجي شاعر غنائى «مثالى» تأثر به غير واحد من الشعراء الغنائيين تأثراً عميقاً وهذا من دواعى تكريمه الصادق. والشعراء «المثاليون» بيننا قليلون، وعلى سبيل البيان نذكر منهم خليل مطران وعبدالرحمن شكرى. فقد تأثر بالأول خليل شيبوب وإيليا أبو ماضى غاية التأثر، كما تأثر بالثانى عباس محمود العقاد وابراهيم عبد القادر المازنى. وهذه الصفة «المثالية» وحدها جديرة بالتنويه والتكريم، فضلاً عن مزايا الشاعر الأخرى التى يحوم النقاش حولها بين نقاد الشعر حسب ميولهم وأذواقهم الفنية التى تختلف بطبيعة الحال اختلافاً كبيراً وتختلف تبعاً لذلك أحكامهم. ولكن الصفة «الفنية المثالية» ذاتها يجب أن تكون فوق كل خلاف ولا يجوز أن تغمط حقها مهما طغت الشهوات والأهواء بين النقاد.





الألحان الضائعة

نظم حسن كامل الصيرفي ، ١٠٤ صفحة بحجم ٢٣١ × ١٥٧ سم .

مطبعة التعاون بالقاهرة . الثمن ٥٠ مليماً

في ذمّة الفنّ ألحانٌ تضيع ، وفي أصدائها قطعٌ من قلب فنّان .
 يجرّع الألم الدامي فحوّله إلى ترانيم عشاقه وألحانِ
 يُسقى العذاب، ويسقى الناس أكوّسهم صفواً من النور في ظلماء أشجانِ

هكذا يعنى الصيرفي في واحته المنسية ، وهكذا تمر لوحته الخيالية بين ناظري في عزلتى بالريف ، فتنبعث منها أناتٌ صارخة ، هي شكوى الفنان من بيئته العمياء التي لا ترفع أجبانها إلا على قرع النواقيس يقلقنا بها عشاق الشهرة الذين لم توانهم الطبيعة بأدب رفيع يفتنهم عن تلك الأساليب الدنيئة من طلب المجد على حساب أدب غتّ رخيص ، فراحوا يقيمون لأنفسهم نصباً من مدائح المفتونين المخدوعين من جهلاء القوم فيثيرون في جوّ الفن ضجيجاً وصخباً يضمحلّ تحتها مجد الفنان الأصيل الذي خلق ليبتدع ، وليغذى الروح الانساني بأطعام منه وقدرته ، ولكن هناك أبصاراً نفاذة تحترق تلك الدعايات الكاذبة الى ذات الفن ولبابه ، فتقدّر منه ما يستحق التقدير ، وتطرح ما دون ذلك ظهرياً . وإني لأحسّ بعض من الألم كلما أمعنت في مطالعة (الألحان الضائعة) ولكنه الألم العبقري اللذيذ ، الذي يترعه الشاعر على ألحانه ، فيتطايّر منها إلى النفوس العالية التي تجرد في مثل هذه الحياة العميقة الهادئة لذة ومتاعاً للروح ، تشوبها تلك الأطياف السود التي تترأى في ظل إنسانية هوجاء طغت عليها المادية فأتلقت منها الجانب الروحي الذي لا ينهض الشعر — والفن على الإطلاق — بدونه ، والتي ينشرها الزمان على كثير من أرواح العبقرين من نوابغ الأمم فيؤدون رسالتهم في صمتٍ وقد عزفت عنهم الحياة

فلم تصغر لهم ولم تتلفت إلى فهم الموهوب ، فتتحول دفعة الفن من أيديهم دون أن يشعروا إلى سخط على الناس والزمان ، ويخسر المجتمع شيئاً كبيراً من حضارة الفكر لو سعدوا بالانصاف والتقدير لما تخلفت منها ذرة هباء ... اسمع للصيرفي في قصيدة « الشاعر والزمان » :

قد هربدَ الدهر فلم يستمع للعازف اللحنَ ، ولا الشادية
وقام في ثورة أحلامه يطعنُ في طغيانه ساقية
وأنه المطعون في قلبه مطموسة في الصرخة الداوية
ما الشاعر الموهوب إلا دمَّ على نصالِ القوة الطاغية

وأصخ إلى تلك الألحان الجريجة التي تتدفق من أبياته في صدق شعور ، وانسجام معنوي دقيق لا يدركه إلا ذو النظر الشعري البعيد ، فما أنت سامع إلا بكاء فنان جازع من إجحاف بيئته وعدم تقديرها لفنه ، إنها مصر ا وانه الأدب المحض الباب يشقى في وسطها الملوّث الدنس الذي عاث فيه جماعة من أدعياء الأدب والشعر لن تمتطع مجاراتهم في الشهرة التي يشترونها بدسّهم وتفاقهم وملقهم ولو حملت في يمينك روائع شكسبير أو إلياذة هوميرو .

أظهر ما يتجلى في هذا الديوان نزوعه إلى المعاني التجريدية التي قلما ينضجها الشباب ، وتلك ظاهرة جلييلة في الشعر الحديث زحج بها ونمهد لها السبيل لتأخذ مكانها من نفوس الموهوبين من شعراء الشباب ، ومن أخص ميزاتها التسامى عن مدارك العاديين فلا يحس بعذوبة الفن فيها وتساميه إلا ذوو المدارك العالية لأنهم بإزاء فن عال خصيب ، لم يهيا للتسليية والهلو الوجداني الضحل الذي يطرب له العقل الساذج السريع التنقل ، وإنما خلق ليكون مسرحاً للنظر الشعري العميق الذي يلتمس الشعر إنسانيا عاليا يتخلص من ربة القيود القديمة التي استغلت قرائح الشعراء لمناسبات وأجبرتهم على النظم فيها إجباراً فبلينا من ترائنا الأدبي القديم بشعر تاريخي يسجل الحوادث تسجيلا ، أما الوتر الثنى فلقد ظل معطلا إلى عهد قريب حتى هزه فريق من شعرائنا المجددين ، نعتبر الصيرفي من شخصياتهم الناهضة ، وقد مجد الشعر في رسالته بالألحان الضائعة تمجيداً غالباً يدل على أن شاعرنا مخلص لفنه يستوحيه من دقائق تصوراته ذات الصلة القوية بحياته الشخصية الخاصة ، فالصيرفي ذو الجسد الشاحب ، والعينين الباهتين الغريقتين ، هو الصيرفي

الذي يكتب للربيع أغانيه السبعة فيندب فيها ضيعة شعره ، ويتوجع فيها للشاعر
الموهوب تبتلع الحياة ألحانه ابتلاعا ، فتارة يقول :

يا أغاني الربيع في البلد الضاحك بالكِ لم يستمع لرنينك^١ !
وتارة يقول :

يا أغاني الربيع عندك وزن للنشيد الذي تُنومِي وزنهُ
كان يصبو الى سماعك بالأمس ليصحو من رقدة الموت فنه
فاذا العود لا يردُّدُ لحناً واذا القلب ليس يُسمعُ أنه^١ !
وتارة يقول :

قد سئمتُ الألحان ينشدها لنا سٌ بجهل مضاعفٍ مفضوح
وتطلبتُ من فؤادي شعراً غير شعر الوري بعيد الطموح
يا أغاني الربيع . . حولتُ نفسي أغنياتٍ من قلبي المقروح
هيَ لحنى أضعتهُ في فضاء ميّت الحس والصدى كالضريح
وهو الصيرفي الذي يقول في قصيدة (دعيني) :

وماذا يفيد السكون الجميلُ اذا فقد الكونُ صوتَ المعنى ؟
وهل تنفع العود أوتارهُ اذا لم تُهزَّ لترديد لحن ؟
ويقول في قصيدة (الشاعر) وهي رسالة قيّمة تعدُّ قمة النضوج الشعري في
ديوانه :

أجلد الشاعر في جنّة اصداؤه في أفقها قانية
ما قيمة الفردوس إن لم يدع فيها عبيرُ الأنفس الصافية ؟
سئمتها يا ربّ واستنقلت روعي حياة الجنّة الغافية
فيشعرنا بتقديسه ، وانه المرتبه الروحية العليا للسعادة التي ينشدها المنعمون
في الفردوس ، ولا عجب أن نلص ذلك في الألحان الضائعة وصاحبها القائل في إبداع
وسموّ تصوير :

وما العطرُ إلا أنهُ وتوجعُ كأصداه أنغامي ، ورجع شكائي
يفنى شجى القلب والناس حوله طروبين بالإشاد والنغاتي^١ !

وقصيدة (وحى الشعر) من روائع شعره الذى تجدد فيه فنّه وشبّب بأغانيه التى تنتشله من هذّر الحياة تشبيب العشق المفتون ، ولا ينضج الفن إلا إذا انسابت فى جميع دقائقه فتنّة الفنّان به ، ورضاه عنه مهما عزف الناس عن روائعه الخالدة ، فالإيمان الصادر من قلب الشاعر بأغانيه هو الحجر الأول فى أساس خلوده ، ومن أروع ما قال فيها مخاطباً وحيّ شعره :

أيها الجاذبي من الهذّر الدّاوى إلى عرش ربّة الألحان
ومحيطى بكل ما يملأ النفس ضياءً ، وناشراً إيماني
أنت وحيّ الشعر المرفّه عني فى حياة اجتازها كالأغاني
أنا أشدو . . والجوّ يبلغ شدّوى وأغنى . . لكن إلى ذوبان !
وأحب أن يتأمل القارئ معى فى البيت الأخير ليشعر بما فيه من زهادة
روحية ، ولوعة عميقة على تلك الألحان الضائعة التى غنّى بها الصيرفى غير نادم
على تلك التضحية الانسانية التى تعدّ المبدأ الأسمى للشاعر لكى يرقى بفنّه عن
سخط الجمهور أو رضاه ، ويخلق فى ممانه معزراً بشعره ، متأبياً به عن الإسفاف
لتلقى الجماهير العاجزة عن الطيران إليه فى آفاه المنيعة ، وترى ذلك واضحاً فى آخر
مقطع من قصائد الديوان وهو « التضحية » :

هنا فى هيكل الحبّ أحقرّ مبدأ الفرد
وأحرق عنده قلبي بخوراً طيب النّد

ولستُ بنادم يوماً على قرباني الضائع
أجلّ الناس ممن يظلم ليُرضى الظامى الجائع !

إنّ شاعراً هذا مبدؤه لن تضيع ألحانه مهما تصامت عنها الأذان ، والدهر كفيل
بإرهاق أسمع المجتمع إليها ، تتزلق على أعراف الأذهان يوماً بعد يوم حتى تصطدم
بعقول المفكرين فتسب إلى الأصمق لتستاف عبيد الخلود ! فإذا كان الصيرفى
قد برع فى ذلك الفن من فنون الشعر الواسعة ، ونحى فيه منحنى الرمزية التى بدأت
تسرب إلى شعرنا الحديث ، فأجاد فى كثير من قصائده أمثال « الواحة المنسية »
و « السحابة المغترّة » و « عقب السجارة » و « الشجرة العارية » و « الربيع

الباهت « فإنا نهنته على ذلك التراث الجديد الذى أضافه الى كنوز الشباب ، وزجو أن تنضج بقية فنون الشعرية على يد شعراء الشباب الموهوبين كلٌّ فيما هيئت له عبقريته ، على ذلك المثال الجديد الذى ركّز به الصيرفى قوة الشعر الحديث .

وقد نوّه الشاعر فى كلمته الأولى بالديوان إلى تخلصه من الذوق العروضى الى الذوق الموسيقى ، وتعجبنا منه هذه التزعة التى سبقه بها شعراء المهجر من السوريين الذين نغموا ألفاظهم الوديعه بمعان سامية حسب ماتمليه أذواقهم الموسيقية فشممنا عبير الشعر الأندلسى إبان مجده ، وبودنا لو يرتفع الشعر الحديث عن مستوى التقليد الأعمى لتراكيب العرب وصياغاتهم وأفكارهم فإن لكل عصر طابعا ، وأن لكل أمة سمّة ، وإذا فقد الشعر الحديث طابع القومية وسمّة التجديد الفكرى الذى تقضيه سنة التطور ، فقل عليه السلام ما

محمود مسهر السماعيل

٤١٥ : ٤١٣

ما قلّ ودلّ

بقلم أحمد الصاوى محمد - جزءان عدد صفحات كل منهما ٢٣٩ مججم

١٧ × ١٢¼ مم - طبع بمطبعة دار الكتب بالقاهرة

للساوى أسلوبان فى الكتابة ولكن له روحاً واحدة تتلها قريبة ظاهرة فى كلا الأسلوبين واضحة المعالم نهتدى منها الى شخصية الكاتب .

فأسلوبه فى القصة التى يكتبها أو فى القصة التى يلخصها أو فى الموضوع الأدبى الذى يدبجه شعرى^١ موسيقى^٢ الرنين متأنق العبارة والمعنى .

أما أسلوبه فى كتابه الأخير (ما قلّ ودلّ) فهو أسلوب جرّت فيه البساطة الى حدّ كبير ولكنه بعيد: البساطة ينطبق عليها الوصف الذى كان يوصف به شعر البهاء زهير ، أى انها السهل الممتنع ، ولقد حاول كثيرون أن يقلدوا الصاوى فى هذه البساطة فخرجوا عن حدود الأدب ، وبعثوا عن خفة الروح فكانت مواضعهم تخرج جافة لا تبعث الرغبة على الاستمرار فى القراءة ، وقد استطاع الصاوى بقله الرشيق أن يجتذب لمقالته أكبر عدد من قراء (الأهرام) يطالعونها أول ما يطالعون من هذه الجريدة .



أحمد الصاوي محمد

وهذه المقالات استمدت موضوعاتها من الحوادث اليومية ومن خواطر ازدحمت في رأسه إثر مطالعات أو مشاهدات وصاغها في سطور قلائل دلت على قدرته في تلخيص الفكرة واعطائها القارية الذي أصبح عهد السرعة يدعو إلى أن يمر مروراً مريعاً بكل ما في الحياة . على ان هذه الحوادث أو المشاهدات التي تبدو جافة



ستانلي باي

انه يتعرض لتهرب المخدرات ، ولكن
لا يتعرض لتهرب النفوس ، ولا يتعرض
لتهرب المخدر الا كبر : الجمال ، الحب ا

استطاعت ريشة الصاوي أن تجول في البعض منها جولات شعرية ترتدُّ به إلى أسلوبه الأول الذي عرفناه به أول ما عرفناه كما في مقالاته « الفنون والجنون » و « الموسيقى » و « معنى الحب » و « أحلام طائر » و « أين قرأتني ؟ » و « الكآبة » و « الايمان والحب » و « المصير » و « دموع السماء » . ولتنقل منها هذه الكلمة الشعرية : « كلُّ شيء يأخذ من السماء رزقه ويأخذه حتى من دموع السماء ، ولقد شعرتُ أمس ببعض ، بكل الهناء . نسيت الدنيا بأفراحها وأحزانها وبنيت لنفسى دنيا ليس فيها إلا السماء تبكي وقلبي يخفق ، في خفوقه من الحاضر ومن الماضي ، في خفوقه من الاحساس بجمال اليوم وروعة الأمس ، في خفوقه من وعود الحياة ومن شجون اللذكري . هذا هو رزق الشعراء ، وقد يسخر منه بعض الناس ، وقد يمدُّه البعض أضغاث أحلام ، ويمدُّه آخرون خيالاً في خيال ، ولكن الشاعر يفخر بأحلامه وخياله . فهو يعيش بها ولها . وهو يزيد الدنيا بها جمالاً . ولولا هذه الأحلام والخيالات لأصبح الوجود غليظاً كثيباً . ترى ماذا كانت تكون الدنيا بغير الشعراء ، بغير أحلامهم الجميلة وخيالاتهم النبيلة ؟ ترى ماذا كانت تكون الدنيا بغير سمائها التي تارة تظلم وتارة تصفو ، وتارة تحتج وراء سحبها وتارة تبدو لأن السماء لها أيضا خيالاتها وأحلامها ؟ وإلا لماذا تذرف الدموع ؟ ١٩ »

أدب الرسالة

تعدُّ (الرسالة) بحقٍّ من أظهر المجلات العربية لخدمة الآداب الرفيعة والثقافة العالية ، معبرةً باخلاص عن روح النهضة المصرية ، مصوِّرةً مظاهر العبقرية للأمة العربية ، مسجلةً ظواهر التجديد في آدابها ، ويتعاون على تحريرها كثيرون من أعلام الأدب وبينهم غير قليلٍ من شعراء (أبولو) ونقادها .

ومن ظواهر نشاطها الأدبي أخيراً زيادة عنايتها بالشعر وتقده . وقد وقَّفت كذلك إلى مؤازرة الشاعر الكاتب الشهير السيد مصطفى صادق الرافعي برسائله الأسبوعية لها ، وهي رسائل فياضه بالنقد الأدبي البديع وبالذكاء المباح والبيان الرائع .

فنهى الزميلة بهذا التقدم المتواصل في تحريرها ، ونهدى إلى لجنة التأليف والترجمة والنشر وإلى رئيس تحريرها الفاضل محبتنا وإعجابنا بهذا المجهود الأدبي العظيم

ديوان المعاني

للإمام اللغوي الأديب أبي هلال العسكري ، جزءان : الأول في
٣٦٨ صفحة ، والثاني في ٢٦٩ صفحة بحجم ٢٥ × ١٦ سم .

عنيت بنشر مكتبة القدس بمصر .

ما أغزر الأدب العربي ، وما أبدع روائعه : هذا ما ينطق به الإنسان كلما اطلع
على مافي كنوز هذه اللغة من آثار طيبة ، وينطق به عن غير وعى إذا كان الأثر
قويًا فيه من عوامل الحياة ما يضمن له الخلود .

هناك كتب تجمع من شوارد اللغة والأدب ومن جواهره الكثير ولكن
لأنحس فيها بحياة تدب ، فهي أشبه بالدمى الشمعية التي تعرض في واجهات المحال
التجارية فلا تستهويك فتتشغل عنها بما عليها من أزياء .

أما هذا الكتاب (ديوان المعاني) الذي ألّفه وصنّفه الامام اللغوي الأديب
أبو هلال العسكري وقال في مقدمته : « جمعت في هذا الكتاب أبلغ ما جاء في كل
قن ، وأبدع ما روى في كل نوع ، من أعلام المعاني وأعيانها الى عواديبها وشذاذها »
فهو كتاب جامع يجرى صاحبه في البحث عن المعاني التي تكن وراء الالفاظ ويفسر
من هنا قوة هذا البيت أو الجملة على البيت الآخر أو الجملة الأخرى ، كما يعرض لبيت
امرئ القيس الذي هو أجود ما قيل في الأدب العربي القديم في وصف إخفاء الحركة
عند زيارة المعشوق وهو :

سموت إليها بعدما نام أهلها سمو حباب الماء حالاً على حال

فيأتي من بعده بيت وضاح العيين الذي يقول فيه :

واسقط علينا كسقوط الندى ليلة لا ناه ولا زاجر

ويرينا البلاغة في البيت الثاني إذ يكمن المعنى القوي وراء اللفظة الساذجة ،
فإن سقوط الندى أخفى من سمو حباب الماء لأن لسمو حباب الماء صوتاً خفياً
ليس لسقوط الندى .

وقد جعل المؤلف كتابه اثني عشر باباً خصص كلامها للموضوع : فهو يذكر
ما جاء في الغزل وأوصاف الحسان من معانٍ رائقات نثراً أو شعراً ، ويذكر

ما جرى على ذكر السماء والنجوم والشمس والقمر ، أو ماجرى ذكره على السحاب والمطر وصفات البساتين وغيرها، وهكذا . وفي كل باب ينتقل القاريء من موق إلى موق .

مثل هذه الثروات الأدبية التي خلفها لنا أسلافنا يجب أن يُبجلى عنها غبارُ السنين وتكشف للناس بدراسات قوية تطلعهم على ما وراء الالفاظ من معاني قوية كامنة لا أن تخرج للناس مستورة ، فإن أدبنا غني ولكنه فقير إلى الدرس ، فقير إلى العناية والبحث والاستقصاء . أما عرض الأدب عرضاً تجارياً فليس بمجدٍ على الأدب شيئاً اللهم إلا تراكم الصخور في طريقه !

❦❦❦❦❦

رؤاد الشعر الحديث في مصر

تأليف مختار الوكيل — ٨٤ صفحة بحجم $\frac{1}{4} 17 \times 12$ سم . مع صور ملونة
طُبِعَ بمطبعة الطلبة بالقاهرة — الثمن أربعون ملياً .

النقد الحقّ هو أحوج ما يكون إليه الأدب في جميع عصوره ، ولا بدّ أن تكون للناقد بصيرة نقّاذة تنظر إلى أعماق ما تريد أن تفتقده ، ويجب أن تلم بموضوعها تمام الإلمام ، وأن يكون لديها الاستعداد أو يكوّز لديها ذوق فيما تنقده . ممل إلى ناحيته وتخصّص فيه وترفع عن الأهواء والصغائر ، وإلا فإن النقد حينئذ يكون بعيداً عما يحمل اسمه من معنى .

ولقد تصدّى الشاعر الناقد مختار الوكيل إلى نقد أربعة من رؤاد الشعر الحديث في كتابه هذا فجلا طابع كل شخصية وما تمتاز به وما يلازمها ، وأظهر منها النواحي التي تميزها عن غيرها . وقد اقتصر على هؤلاء الأعلام لأنه جعل بحته مقصوداً على الشعر الحديث في مصر وعلى الشعر الحديث بكل ما تعنيه هذه الكلمة من مرمى وقوة .

وهؤلاء الأربعة الذين تقدم المؤلف هم : خليل مطران وعبد الرحمن شكري وأحمد زكي أبو شادي وعباس محمود العقاد . ونظرة واحدة إلى هذه الأسماء يدرك منها القاريء أن الشعر الذي يحاول البلوغ إلى أعماق الحياة والتغلغل في صميمها

إنما هو الشعر الخالد ، فهؤلاء الشعراء الأربعة — وإن اختلفوا في بعض المذاهب — متفقون عند نقطة واحدة مركزية : هي جعل الشعر رسالة من الحياة الى الحياة ، فهم مفكرون قبل أن يكونوا شعراء ، وهم يعرفون من الشعر معناه لا ألفاظه ، وعمقه لا ضحله ، وغاياته وأغراضه ، والمثل العليا التي خلقت من أجلها الشعر . ومن هذا كان نفوذهم الأدبي البعيد ، وحق المؤلف أن يدرسه معاً في كتاب واحد .

وهذه ظاهرة حسنة تبشر بإدراك ماهية الشعر إدراكاً يرفعها عن مستوى اللفظ المونق والمعنى المكرر الضحل الذي ليس وراءه لذة روحية وغاية فكرية . وهذه دلالة على الاتجاه الجديد في إيمان الشباب بالأدب ورسالة الشعر الحديث .

ولعلنا نظفر من الأدباء النقاد في الأقطار العربية الأخرى — كالعراق وسورية وتونس — بأمثال هذا الكتاب المفيد عن رؤود الشعر الحديث في كل منها ، فإن لهذه التصانيف فائدة كبرى في تبادل الثقافة الفنية ومعرفة التيارات الجديدة في الشعر العربي . وقد سن مؤلف هذا الكتاب سنة جميلة بأساوبه المعتدل وتوحيه الانصاف ، وبمحاولته الاندماج في شخصية كل شاعر نقده . وقد اختلف معه في بعض أحكامه وتقاسيره ، ولكن لا شك في إخلاصه وفي رغبته الأكيدة في خدمة التاريخ والنقد الأدبي خدمة بريئة لوجه الأدب وحده . وحبذا لو عُنيت المعاهد الدراسية بهذا الكتاب الفريد من نوعه فهو جدير بالذوبوع في البيئات المدرسية ، وقد آن الأوان لدراسة الأعلام من شعرائنا الأحياء كما تفعل الأمم الغربية الرافية بدل الاقتصار على أشعار الموتى ، كأنما لا يد من الموت لتزكية الشاعر الموهوب قبل أن نلتفت الى ما آثره !

❦❦❦❦❦

زعامة الشعر الجاهلي

بين امرئ القيس وعدى بن زيد

تأليف عبد المتعال الصعيدي المدرس بكلية اللغة العربية الأزهرية

١٣٦ صفحة بحجم ٢٤ × ١٥ ¼ سم . طبع بالمطبعة المحمودية

التجارية بالأزهر بالقاهرة . الثمن خمسون ملياً

للشيخ عبد المتعال الصعيدي جولات في الأدب والتاريخ محودة الأثر ، فيها من العناية بالبحث والاستقصاء ما يبوها مركزاً ممتازاً في تاريخ الأدب . وكتابه هذا قد توفر فيه على البحث في شاعرية شاعرين جاهلين هما امرؤ القيس

وعديّ بن زيد . . . وكانت الحقب تمرُّ ولواء الزعامة في الشعر العربي في العصر الجاهلي مرفوعٌ لامرئ القيس، فتناول مؤلف هذا الكتاب هذين الشاعرين وأثبت الزعامة لعديّ على امرئ القيس. ووازن بينهما فأورد ما اتفقا فيه من نواح كالبيئة إذ ان امرأ القيس كان أبوه ملكاً، وعديّ كان أبوه عندكسرى في منزلة الملوك المناذرة، وكلا الشاعرين لم يتجر بشعره. وأورد ما اختلفا فيه فأبان ما امتاز به عديّ على امرئ القيس من جهات كثيرة منها « أن عديّاً ثقل في احضان الحضارة بالحيرة والمدائن في صغره وكبره، أما امرؤ القيس فنشأ في البادية في ظل ملك بدويّ» فيه خشونة وتزف . . . وأن عديّاً أخذ بتربية مدرسية جمع فيها بين ثقافات العرب والفرس والروم، أما امرؤ القيس فكان شأنه مثل شأن سائر أبناء البادية إذ يتركون لسليقتهم وفطرتهم، الى غير ذلك من النواحي التي امتاز بها من هدوء واستقرار لم يتح لامرئ القيس.

أما الموازنة بينهما في أغراضهما الشعرية فقد أطلعنا المؤلف على نواحي العظمة في شعر عديّ التي تضمن له الزعامة على نداءه إذ كان عديّ في شعره « ينظر الى الكون بأسره ويؤدى رسالة عامة في الحياة، فهو فيه الحكيم الناصح الصادق النصيحة للانسانية عامة، والقاصُّ البارِعُ الذي يجيد سبك القصة ويعرف كيف يستخلص منها الموعظة والحكمة العجيبة، وكم ردّ بذلك ملوكاً عن طفانها وهدى نفوساً الى رشادها ».

والمؤلف يرفع اللواء لزعامة عديّ في شعره الجاهلي ناظراً الى أثر الشعر في حياة الإنمائية وهي النظرة السليمة التي يجب أن يأخذ بها النقاد، فما كان يعرف امرؤ القيس في شعره إلا نفسه وشهواتها ولم يشعر أن عليه رسالة يجب أن يؤديها للناس وللحياة في هذا الشعر.

ولقد أجاد المؤلف الفاضل في بحثه واستقصائه إجابة يستحقّ عليها كل الإعجاب، وأضاف إلى بناء النقد السليم الذي ينقص الأدب العربيّ حجراً ثابِتاً نوْدَ لو أضيف إليه كثيرٌ من أمثاله لئرى البناء في عزِّه وثباته.

حسن كامل الصبر في

أنداء الفجر

نظم أحمد زكي أبي شادي ، الطبعة الثانية مع تصدير ودراسات ، ١٣١ صفحة
 بحجم ١٩ ١/٣ × ١٤ سم . طبع بمطبعة التعاون بالقاهرة .
 الثمن خمسون ملياً

يَتَشَوَّفُ الأدباءُ عامة والشعراء خاصة إلى صدور ديوان (فوق العباب)
 لأبي شادي ، ولكن هذا التشوَّف لا يحول الآن دون الاستعراض العام لهذا
 الديوان الصغير من شعر صباه ، وإن لم يتجاوز ما فيه أربعمائة وخمسة وعشرين بيتاً
 جمعها خمسون قصيدة ومقطوعة . وفي الحق كنتُ أشهى أن يكون لي نصيبٌ في
 دراسة هذا الديوان لمناسبة صدور طبعته الثانية ، كما تناولتُ بالدراسة من قبل صوراً
 أخرى من شعر الصبا لأبي شادي في مجلة (العصور) وغيرها ، فإنَّ لي شغفاً بشعره
 الأول ورأيتُ أن الشعر يسهل تفهيمه وتذوقه الفنى إذا ما اقترن بدراساتٍ من تذوقه
 وقدَّروه من قبل . ومن أجل ذلك حمدتُ ما كتبه الدكتور هيكل بك من دراسة
 للشوقيات وما كتبه المازني من دراسة لديوان العقاد وما كتبه العقاد من دراسة
 لديوان شكري ، إلى أمثال هذه الدراسات التي ظهرت في دواوين أصحابها لأنها تساعد
 على خلق الجوِّ الفنى اللائق لمطالعة تلك الدواوين . وليس من الضروري أن تنفق وآراء
 أولئك الدارسين ، ولكن يهمننا أن نعرف ماذا يقوله مريدو الشاعر من تفاسير لقنه
 ولمزاجه وطبيعته الشعرية ، فكم من تفاسير خاطئة يتورط فيها النقاد فيما بعد بسبب
 إغفال أمثال هذه الدراسات في أوانها . وقد أحسن الأدباء الأفاضل محمد عبدالغفور
 ومصطفى عبداللطيف السحرتي وعبدالعزيز عتيق بما قدَّموه من دراسات ممتعة لهذا
 الديوان ، كما أحسن الشاعر نفسه بالفصل التاريخي الرائع « مطران وأثره في شعري »
 الذي ذيل به الديوان ، فسيبقى هذا الفصل القيم مرجعاً من المراجع التاريخية المهمة
 في تفسير شعره وتحليله . وما أحسب جمهرة الأدباء الأفاضل مرتاحين ارتياحى إلى هذه
 الجهود الأدبية النقدية ، فشتان بينها وبين التقاريف الجوفاء التي كانت تكال للمؤلفين
 في مطبوعات الجيل الماضي وما قبله . ولن يعيب أمثال هذه الدراسات الثقافية إلا
 المعرضون ومن يتوهمون أن الدراسات النقدية ليست إلا ألواناً من الملاكمة ، وأما
 ما عداها فيجب أن يُجرَّح ويُعاب . . . ونحن على أى حال بازاء زعيم من زعماء
 الشعر العصري يتلقى العشرات من التقاريف الثرية والنظمية فيعف عن نشرها في

هذه المجلة وفي غيرها ، ولا يابها الا للدراسات الفنية وحدها سواء اكانت له أم عليه ، فهو في كل هذا القدوة المثلى للشعراء والمؤلفين .

أمّا عن شعر الديوان نفسه فعليه طابعُ الطلاقة والاصالة شأن الشعر المطبوع البعيد عن الرصّ والتكلف اللفظي وتعمد القوافي ، وتتجلى فيه الطبيعة والحبّ والوطنيات والوجدانيات ، وانما أمثلة كل ذلك قليلة لأنّ الديوان نفسه صغير . وكثيراً ما نلمح الوجدانيات ممتزجة بالوطنيات ، ونلمح جذوة الألم والحزن مشتتة في ذلك الشعر بينما الشاعر لم يجاوز حينئذ العقد الثاني من عمره . ولعلّ أظهر الأمثلة على ذلك قصيدته « بعد الفراق » (ص ٢٦) وقد نظمها نازحاً عن وطنه ، عليلا مستشفياً جازعاً لحالة بلاده ، هذا الى أبيات مشجية متفرقة في شعره مثل « عهد الصبا » (ص ٢٥) و « الطب الحائر » (ص ٢٨) و « الدنيا » (ص ٣٣) و « عيش الحر » (ص ٣٦) وسواها . وقد فسر لنا الناقد الفاضل الأديب محمد عبد الغفور نفسه الشاعر وظروفه الخاصة التي جعلت حتى على شعر صباه هذه المسحة من الحزن والقلق : وشعر الطبيعة رائع التجلي في هذا الديوان كما يتجلى في بقية دواوينه ، ولا يُتذوق مثل هذا الشعرُ باقتطاف بضعة أبيات منه ومحاولة تشويه معانيها كما يفعل المغمضون الذين يسمون أنفسهم نقاداً ، وانما يكون بدراسة القصيدة كاملة ، فأبوشادي يقدّم وحدة القصيد ، والانصاف الفني يحتم دراسة كل قصيدة من قصائده دراسة شاملة لا العبث بأبيات منها باسم النقد . . . ولعل من أجمل قصائد الطبيعة قصيدته « أنداء الفجر » (ص ١٤) وقصيدة « أنفاس الخزامى » (ص ٤٩) وقصيدة « بنات الخريف » (ص ٦٧) . وأما الشعر الوطني فتغلغل في جميع صفحات الديوان تقريباً وهو يمثل وطنية الشبان في ذلك الوقت ، وإن كان لأبي شادي من الشعر الوطني الى وقتنا هذا ما يجعله غير منازع أغزر الشعراء الوطنيين المصريين وأدقّهم على الاطلاق . والناقد البصير المستقل لا يفوته أن يلمح في هذا الديوان بداية الشخصية الفنية لشاعرنا ، ومنها تعابيره التي تجذب فيها الموسيقى الطليقة ، فهو حريص على انسجام كلماته وحروفه انسجاماً غنائياً تاماً ، ولكنه بعد ذلك لا يتقيد بالتعابير التقليدية وإن احترم جمال اللغة كلّ الاحترام . فلشاعرنا منذ صباه طبيعة فنية قوية وقريحة تسبح بالشعر سحّاً ، بحيث نواتيه الألفاظ والقوافي الملائمة في غير عناء ، فاذا جدّد في التعابير بعد ذلك فانما هو تجديد الختار لا المضطر ، واذا تصدّى

لنقده بعد كل هذا من ليست لديهم طبيعة شعرية^١ ومن لا يتذوقون لغة الشعراء
فما الذنب ذنبه وانما الذنب ذنب الصحف المتساهلة التي لا تتورع عن نشر الهراء
النقدى . وبجيبك أن يصبح كاتب^٢ ناشئ^٣ منكراً على شاعرنا خياله الجميل عن
« أنداء الفجر » في قوله :

من دُموعِ النجومِ ، من سَهَرِ العا شقـ صِبغَتِ ، ومن رجاءِ الحياةِ
في حَنانِ ورقَتِ وهى لا تمـ لكُ من مُعمرها سوى لحظاتِ
وإذا قال الشاعر إن العفاف قد عزَّ في المجتمع وأن الجبارة الفاتحين^٤ في الوقت
ذاته أسرى الشهوات ، ولكنه يفخر بعفته وطره الكسير وسط هذه الفوضى الخلقية
وبإرضاخ الأيام له حينما تنقلب على الفاتحين الذين يستسلمون لشهواتهم — إذا قال
هذا القول النبيل حاول صاحبنا الناقد الغاشم قلب المعانى وتجريح الشاعر بتفاسير
مرذولة وقس على ذلك سوء تفسيره لقصيدة « فؤادى » (ص ٤٢) التي
ما يزال كثيرون يعدونها من جيد الشعر الحديث . فليرجع إليها من شاء
وليتذوقها كل من تنفث ثقافة علمية وفهم ما معنى « صلابة الحجر الكريم » قبل
أن يمسك القلم بيده مدعياً القدرة النقدية وهو في حاجة صميمة الى التلمذ على
أعلام الأدب طويلاً ومن هذا القبيل نقد عنابة الشاعر بدقائق الحياة وصوورها
في الأشعة والظلال والأطياف والأنغام والأصداة وتمعننه في النفسيات والغرائز .
وإذا كانت مثل هذه العناية الدقيقة مما يُعاب فاذا ياترى يصح أن يُطرى
ويجب^٥ ١٢ وبلغ الجهل باللغة أن يقول الناقد المغرور إن قول أبى شادى مخاطباً
المرحوم مصطفى كامل (ص ٤٧) :

لكَ غالٍ من الهوى غيرِ بالٍ لوفاءِ على المدى غيرِ بالٍ
صَمْتُكَ اليومَ مثلُ سَعِيكَ بالأهـ من مُهيبٍ لِحُلْدِ الأعمالِ
ضَجَعَةُ الموتِ رِقْدَةُ السُّهْدِ والوجـ يدِ لقلبِ على الردى غيرِ خالٍ
مأخوذ من قول أبى العلاء :

ضجعة الموت رقدة يستريح الـ جسمُ فيها والعيشُ مثلُ السهادِ
وأن هذا البيت الذى يقال فى الحبيب الحى الذى يودعه فى حرقه :
سلامٌ على حُسنِ دَفننا سَهامهُ بأضلعنا بين التكمِّ والنمِّ

مأخوذٌ من قول نجيب الحداد في رواية (روميو وجوليت) في موقف الرثاء:

سلامٌ على حُسنٍ يدُ الموت لم تكن
لتمحوه أو تمحوه هوأه من القلب ا



وهذا الهذر يُنشر في الصفحة الأدبية لجريدة محترمة يُشرف على تحريرها أديب كبيرٌ يحبه ويُجلّه الكثيرون منا . فهل أصبحت جرائدنا في حاجتها الى المادة الأدبية الى هذه الدرجة من الفقر حتى تنشر كل ما يبلغها من مثل هذا الهراء النقدي باسم الأدب ؟

وبعد هذا ، فأنداء الفجر صورةٌ نديةٌ من شعر الصبا الحبيب الى النفوس بألوانه وأطيافه ودموعه الزكية . وما من شكٍّ في أن مريدى أبى شادى وعُشاق شعره الكئيبين سيشكرون لمطبعة التعاون عنايتها بتجديد هذا الديوان التاريخي كما سيشكرون للأدباء الأفاضل الذين عُنوا بدراسته ما تحفوا به الأدباء من أدبٍ رائعٍ وتقديرٍ ناضجٍ وتحليلٍ نفيسٍ ما

على محمد البعراوى



تصويبات

المصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
عبد العزيز	عبد العزيز	١٨	٥
الوداع	الوداع	١٤	٢٥
الطبيعة	الطبيعة	٦	٤٥
فقانلوا	فقانلوا	١٠	٤٨
شذى زهره	شذى زهره	٢	٦٥
فوقنا	فوقنا	٦	٧٢
			
بنا	بنا		١٠
بنا	بنا		٢١
بنا	بنا		٢٤
بنا	بنا		٢٨
بنا	بنا		٤٠
			
بنا	بنا		٢٦
بنا	بنا		٢٧
بنا	بنا		٢٨
بنا	بنا		٢٩
بنا	بنا		٣٥
بنا	بنا		٣٥